MANGAS Y MANHWAS
PERÚ
SOLO RECOPILAMOS Y AGRUPAMOS IMÁGENES, PARA LUEGO SER CONVERTIDOS A PDF, TODO LO DEMÁS ESTÁ HECHO POR LOS RESPECTIVOS FANSUBS
@MangasEnPdf
+51979547961
Quiñones Otaku
Mangas PDF Español
@Izuku_Midoriya16

Overlord Scan
Autor: Kugane Maruyama
Traductor: Asbeltrion
Artista: Hugin Miyama
Typer: Asbeltrion
Limpieza: Pablo
Corrector: Asbeltrion
Re-draw: Pablo
Subido por: Asbeltrion
raw: Soon™
Inglés: http://manga.watchoverlord2.com
Servidor Discord: https://discord.gg/ed7MDeK
OVERLORD

【月刊コンプエース】MEDIA MIX COMIC MAGAZINE

月刊コンプエース

10
2018 OCTOBER

涼風と夏の音と

オーバーロード

丸山くがね×深草アキラ

『オーバーロードⅢ』
TVアニメ絶賛放送中!!

新連載!!!

異世界に転移したら
魔王は討伐済みだった!?
あったか×ドキドキファンタジー開幕!!

勇者召喚に巻き込まれたけど、異世界は平和でした

灯台×おちゃう×平安ジロー

オーバーロード

EPISODE:41

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

©2012 Kugane Maruyama

EL OBJETIVO: DERROTAR A LOS OCHO DEDOS

...Ho

Así que has capturado al jefe de los comerciantes de esclavos y a un miembro de los Seis Brazos...

Bien hecho, virgen.

Ah, se ha ganado una estrella dorada.

Dado que ha sido capaz de derrotar a Succulent de un golpe, ese Unglaus debe ser bastante fuerte.

En cuanto a mi,

Estoy bastante interesada en ese viejo llamado Sebas.

Bueno, de momento dejemos de lado eso...

Parte del plan será cambiado.
Estoy pensando en que deberíamos atacar todos los objetivos hoy mismo.
Dejar que el tiempo pase es perjudicial para nosotros.

Así que, Renner,
si no estoy equivocada, planeamos atacar cada una de las instalaciones de los Ocho Dedos durante la discusión que tuvimos ayer, ¿verdad?
Sí.

Aún así, princesa...
ya dejamos claros que andamos cortos de personal, ¿verdad?
No es como que pudieras contratar aventureros, ¿no es así?

Por eso,

planeo tomar prestada la fuerza de algunos nobles de confianza.

¿Conoces a alguien así, Lakyus-san?
Ah, sí, conozco a muchos nobles,
pero entre ellos, solo hay uno que sea de confianza.
ミミミ
カチャ
Con perdón.
He traído al marqués Raeven.

Hola, hermana de otra madre.

He venido en respuesta a su llamado, su alteza.

Tu conversación parecía interesante, así que decidí venir yo también.

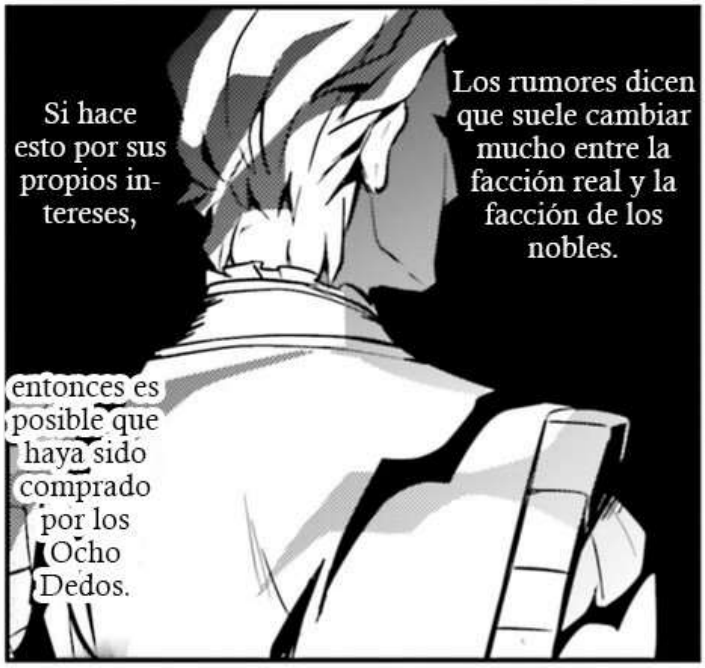
Her-mano...*

[NT: Ahí ponía Onii-sama, pero ni de broma le pongo yo ese título a ese gordinflón caranchoa.]

Por cierto...

¿Os importaría esperar en la ha-bitación de al lado?

ハッ


Los rumores dicen que suele cambiar mucho entre la facción real y la facción de los nobles.
Si hace esto por sus propios intereses,
entonces es posible que haya sido comprado por los Ocho Dedos.

¿El marqués-sama? ¿Realmente es de fiar?
……

Eso lo convertiría en un topo.
Será mejor que tomes eso en consideración, princesa.

コクッ

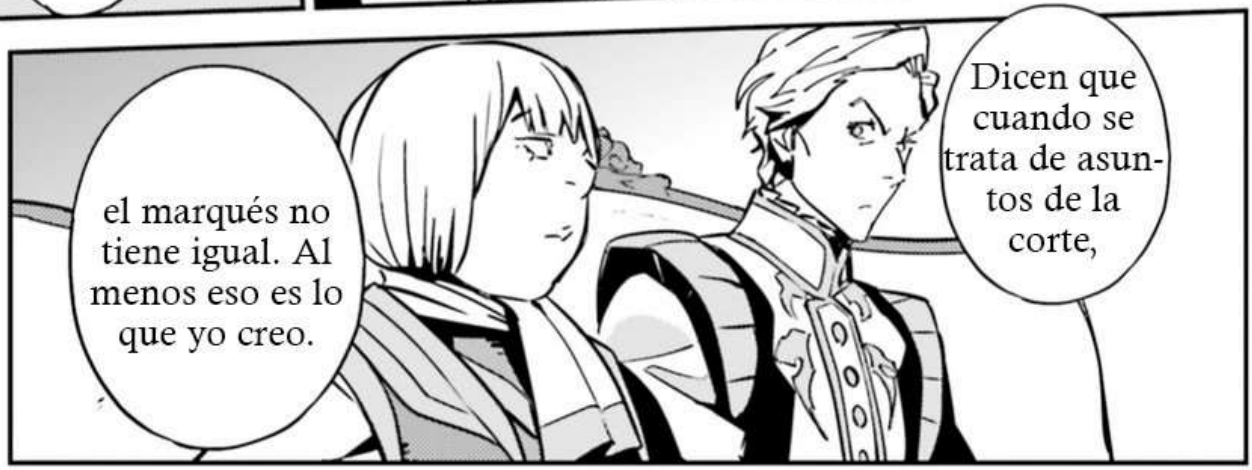
げェ…

Gracias por venir, marqués Raeven.

Las lenguas de las sirvientas del palacio real son particularmente rápidas a la hora de hablar. Será mejor que tengas en cuenta eso.
¿Debería pedir que te traigan agua con infusión de frutas?
No.
No hay necesidad de provocar una fuga de información.
...Hm. ¿Has probado ya la red de información de las sirvientas?
¿Qué quieres decir?
Ah, no es nada.

Su alteza,
¿por qué me ha llamado tan temprano hoy?
Yo vendré sin importar lo difícil que me resulte, siempre que me llame, pero...
Muchas gracias,

¿Mi sabiduría, dice? Bueno...
Si un problema ma confunde a su su alteza, debo confesar que carezco de confianza en mi habilidad. No sé si puedo ser de ayuda.
Yo creo que no habrá ningún problema.
Entonces, permítame ser directa.
Quiero que me preste su sabiduría.

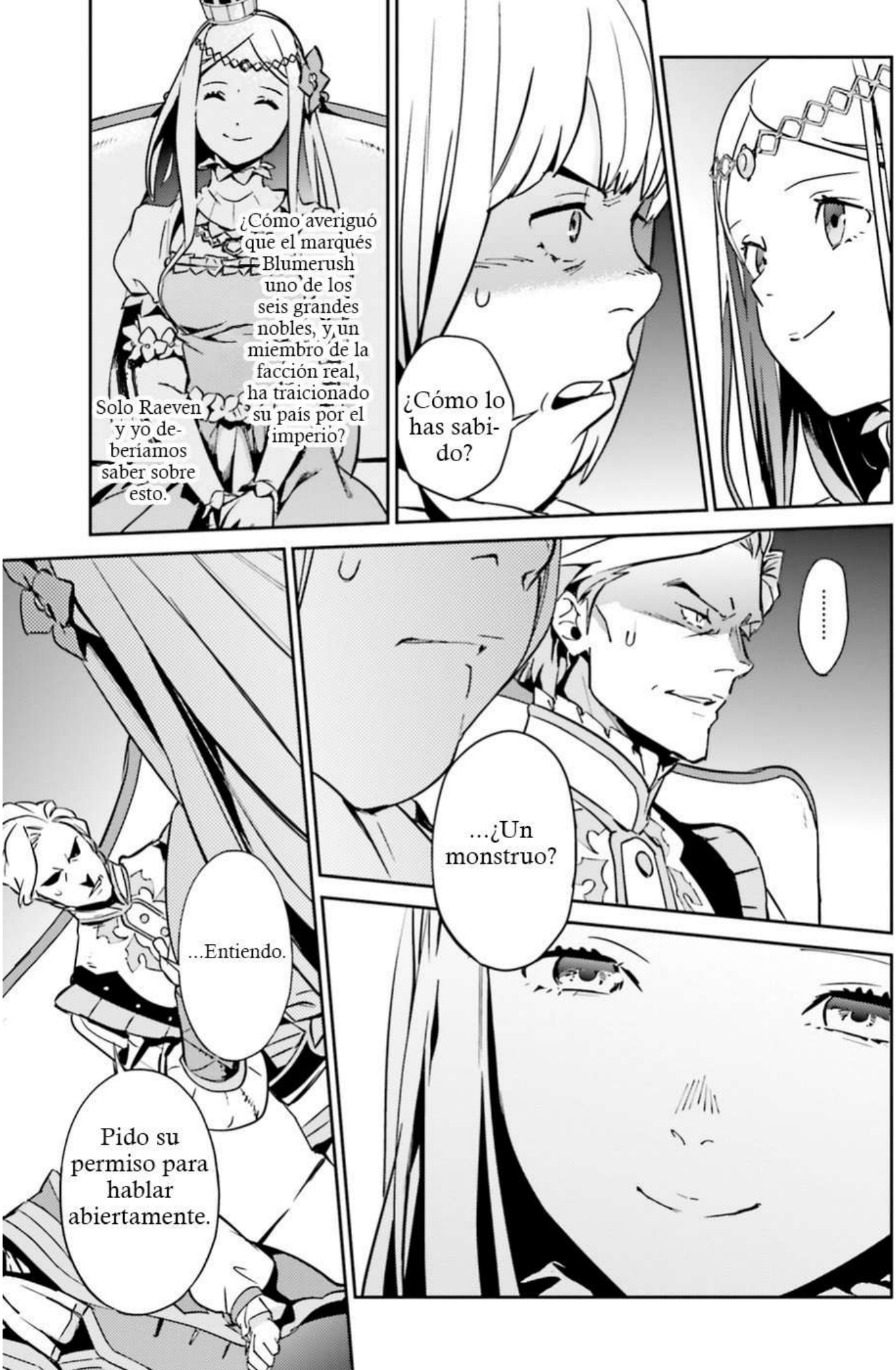

Dicen que cuando se trata de asuntos de la corte,
el marqués no tiene igual. Al menos eso es lo que yo creo.

¿Puedo saber qué es lo que quiere decir con eso exactamente?

Puesto que usted es el líder secreto de la facción real, o mejor dicho,

es la persona que mantiene a la facción real unida.
HAH?
Por eso, he querido preguntarle si puede mover a las tropas de la facción real.
Normalmente pediría una audiencia con algún otro noble importante de la facción real, pero...
El marqués Bumerush está vendiendo información al imperio, ¿no? En ese caso...

¿Co-Cómo?
¿No sabía eso?
¡Un momento, por favor!
Es por eso que no puede permitirse entregar demasiada información valiosa al marqués Blumerush, ¿estoy en lo cierto?
Usted... Usted...


¿Cómo averiguó que el marqués Blumerush uno de los seis grandes nobles, y un miembro de la facción real, ha traicionado su país por el imperio?
Solo Raeven y yo deberíamos saber sobre esto.
¿Cómo lo has sabido?
.....
...¿Un monstruo?
...Entiendo.
Pido su permiso para hablar abiertamente.

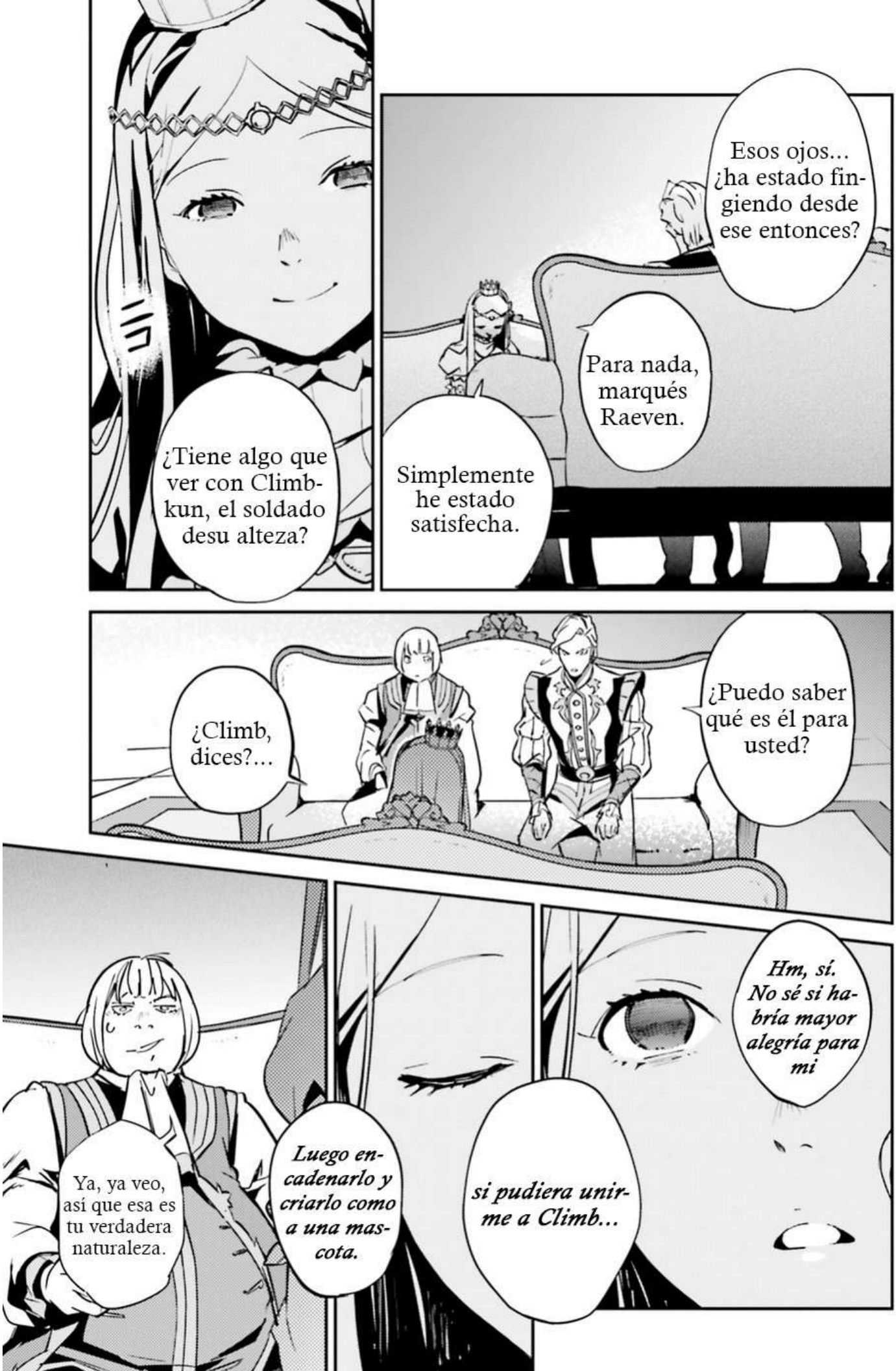
...
Sin embargo, antes de eso,
¿Puedo hablar con la **verdadera** princesa Renner?
¿Qué quiere decir con la "verdadera"?

En el pasado, vi a una chica.
Una chica que murmuraba sobre cosas de una naturaleza extraña.
No entendí el valor de esas palabras que escuché hasta bastante más tarde, perro...

Por un momento, esos ojos parecían pertenecer a alguien peligroso.
...Eso es lo que sentí en ese entonces.
Eran ojos vacíos que no sentían nada por el mundo, y que no portaban nada más que desdén por toda la humanidad.

Así que me gustaría pedirle una cosa a su alteza.
¿Podría mostrarnos la verdad
que ha sido escondida de forma tan ingeniosa?

Ah...
Así que esta es...
Es justo como pensé, su alteza.


¿Tiene algo que ver con Climb-kun, el soldado desu alteza?
Esos ojos... ¿ha estado fingiendo desde ese entonces?
Para nada, marqués Raeven.
Simplemente he estado satisfecha.
¿Climb, dices?...
¿Puedo saber qué es él para usted?
Ya, ya veo, así que esa es tu verdadera naturaleza.
Luego encadenarlo y criarlo como a una mascota.
si pudiera unirme a Climb...
Hm, sí. No sé si habría mayor alegría para mi

Por "criar" te refieres a...
¿que no lo amas?

¿Cómo debería decir esto?
?
Cuando era pequeño, tenía la sensación de que eras un poco extraña. Ahora ya entiendo por qué me sentía así.
¿En serio?

Claro que lo amo.

Me encantan sus ojos.
También me encanta como se ve cuando se adhiere a mi como un perrito.

[NT: Lo que tú sientes, se... guid en los comentarios si entendéis la referencia.]

Consígueme el trono,
y te emparejaré con Climb.
Acepto encantada.

Eso fue rápido.
No tengo razones para negarme.
Cuando llegaste con el marqués Raeven, tuve el presentimiento de que querías decirme algo como esto.

Aunque, también tengo una petición para el marqués Raeven.
Escuché que tiene un hijo.
Ah, sí, tiene cinco años.

¿Acaso ya sabía de antemano lo que le quería sugerir?

Me gustaría casarme con-
ABSOLUTAMENTE NO!
COMO PODRIA PERMITIR QUE MI HIJO SE CASE CON ALGUIEN COMO TU?
¡Me, me disculpo, su alteza! Parece que perdí la compostura.
Entiendo que esto sea el colmo de la descortesía, pero,¿podrías explicar las razones detrás de esa petición?
Pero usted sí que entiende, ¿no es así?

Ya veo.
El marqués conseguiría unir su linaje a la familia real, mientras que tú puedes estar con el que amas.
Y mientras, yo consigo tu cooperación. Nadie tiene nada que perder con esto.

Creo que su alteza se casaría con mi hijo, pero tendría el hijo de Climb-kun.
Mientras, mi hijo procrearía con su amante. Todo estará bien mientras mi linaje pueda seguir adelante.
Y luego, su alteza pretendería ser la madre, ¿estoy en lo cierto?

Pues bien, ya basta de hablar sobre nostros...
Si no me equivoco, quieres enfrentarte a los Ocho Dedos, ¿verdad?

Y pensar que harías una sugerencia como esa delante de mi.
Ara. Hermano, simplemente quise asegurarme de que estás de mi lado.
Además, dudo que te hubiera gustado enterarte de ello después de que pase, ¿verdad?

Me gustaría atacar a los Ocho Dedos hoy, antes de que se puedan esconder en las sombras.
Sin embargo, carezco de las tropas suficientes para una operación como esta.
Es por esto que le he llamado aquí, marqués Raeven, para asegurar su cooperación.
¿Esta información ha sido verificada?
Por supuesto.
El problema está en que todos los objetivos están en los dominios de algún noble de la facción de los nobles.
Dudo que ese sea un problema.
Si podemos encontrar algo que los relacione con los Ocho Dedos, podemos usar eso para presionar a esos nobles.
Incluso podemos buscar los lugares que los nobles usan para deshacerse de sus trapos sucios mientras tanto.
Investigar a los Ocho Dedos sería una buena excusa.

Así que, querida hermana,

Tengo una pregunta para ti, o más bien, una sugerencia importante.

El hecho es que nuestro hermano ha aceptatado dinero del traficante de drogas de los Ocho Dedos.

Hemos buscado por los alrededores para ver si la división de tráfico de drogas tienen una base en la ciudad real, con la esperanza de poder hundir a nuestro hermano.

Me gustaría añadir esa ubicación a la lista de objetivos.

Eso no es bueno.

Lakyus y su equipo atacaron tres de sus granjas de drogas hace unos días.

Necesitas hacer tu movimiento rápido, o de lo contrario, cabe la posibilidad de que escapen.

¿Pero qué? Marqués Raeven, puedes mover tus tropas de inmediato.

Eso sería complicado.

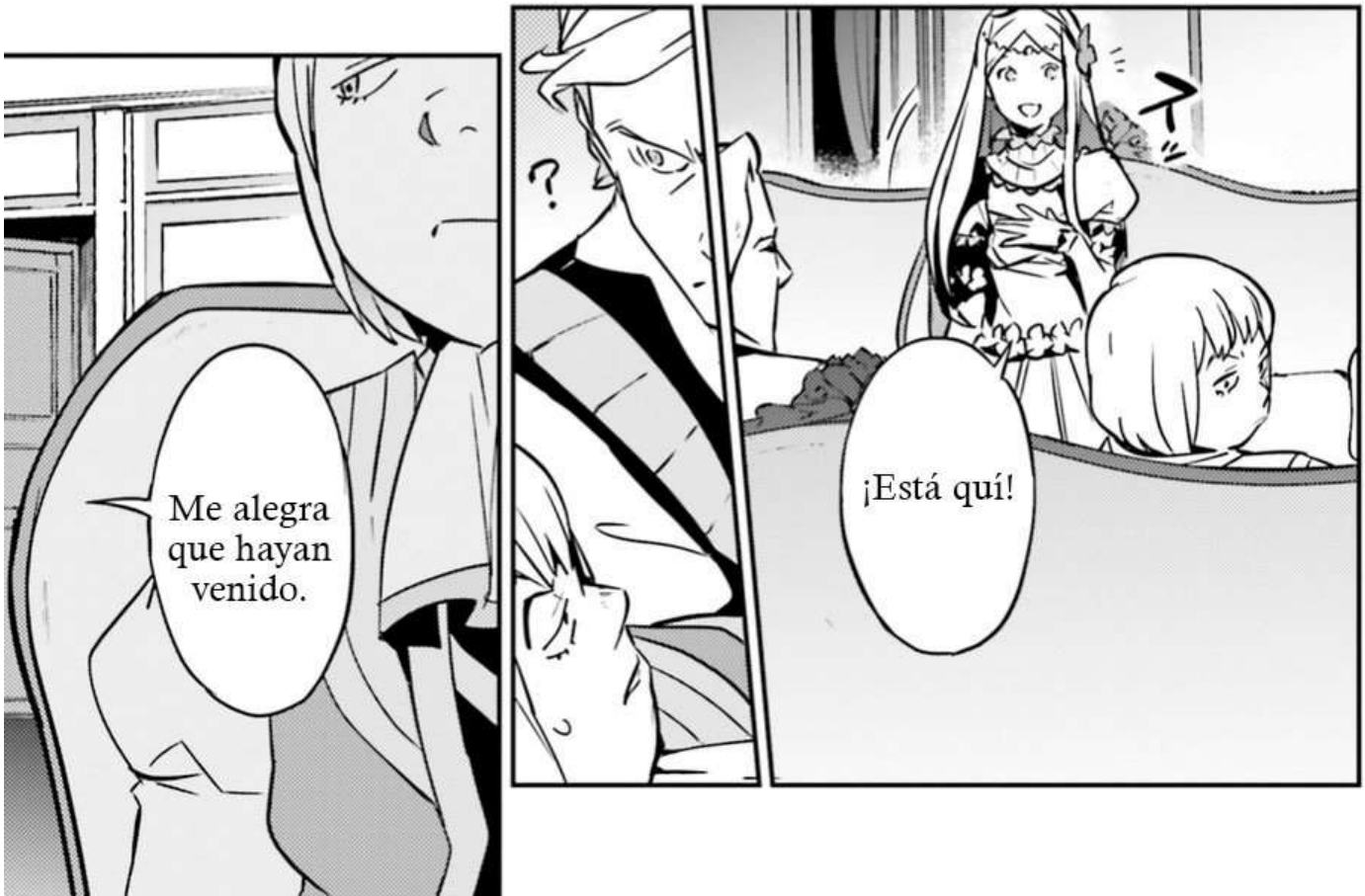
En cualquier caso, hay algunos nobles que no están relacionados con los Ocho Dedos, pero tomará tiempo persuadirles.

Además, si los Seis Brazos, su fuerza de combate más fuerte aparece,

Puede ser que nuestras fuerzas no sean suficientes para encargarse de ellos.

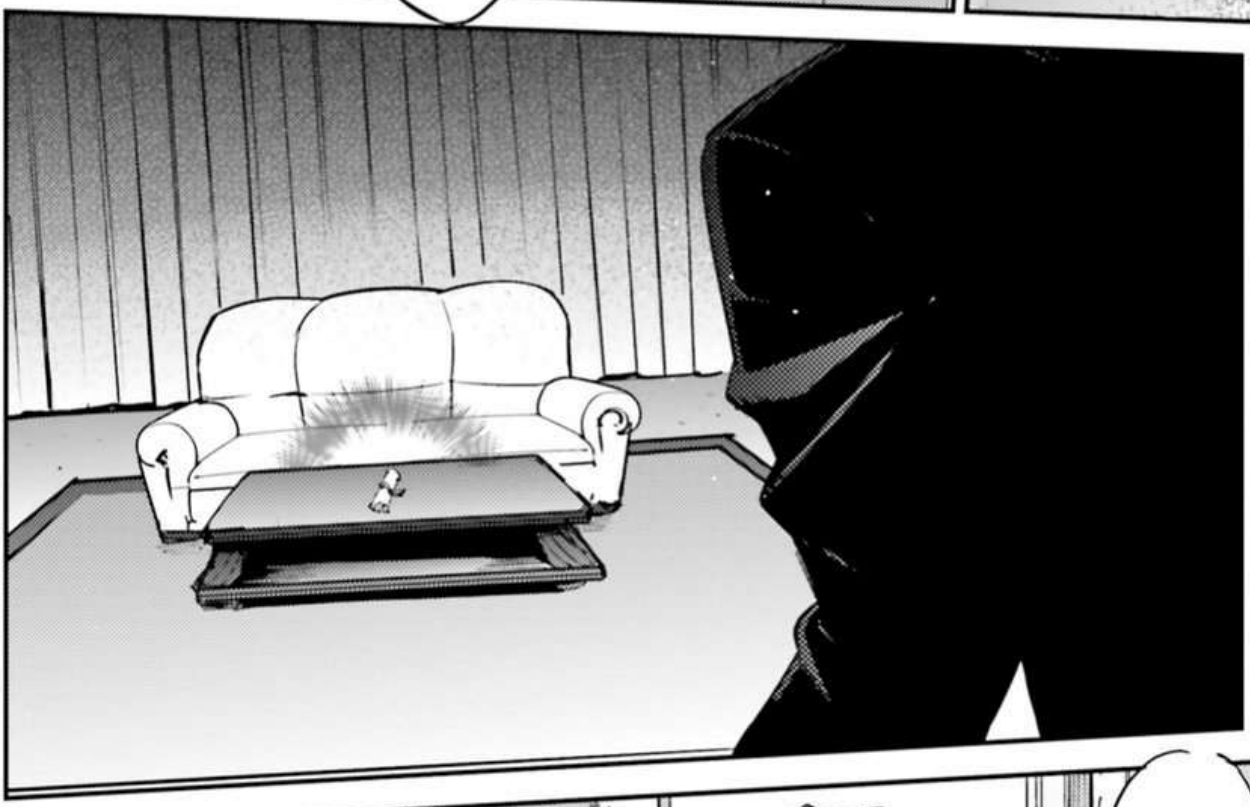
En ese caso,
le pediré a Lakyus que cada una de sus compañeras se encarguen de una ubicación.
Si todo va bien, seremos capaces de atacar cinco objetivos a la vez.
Eso es en caso de que todo vaya bien, su alteza.
Sin embargo, mover unidades por la capita real es bastante problemático.
Yo le explicaré eso a padre.

Habría estado bien el poder encargarse de todos a la vez.
Es una pena que tengamos que dejar ir a un par.
TOC
TOC


¡Está quí!
?
Me alegra que hayan venido.

Él es alguien
que quizás sea capaz de ayudarnos con las seis ubicaciones.

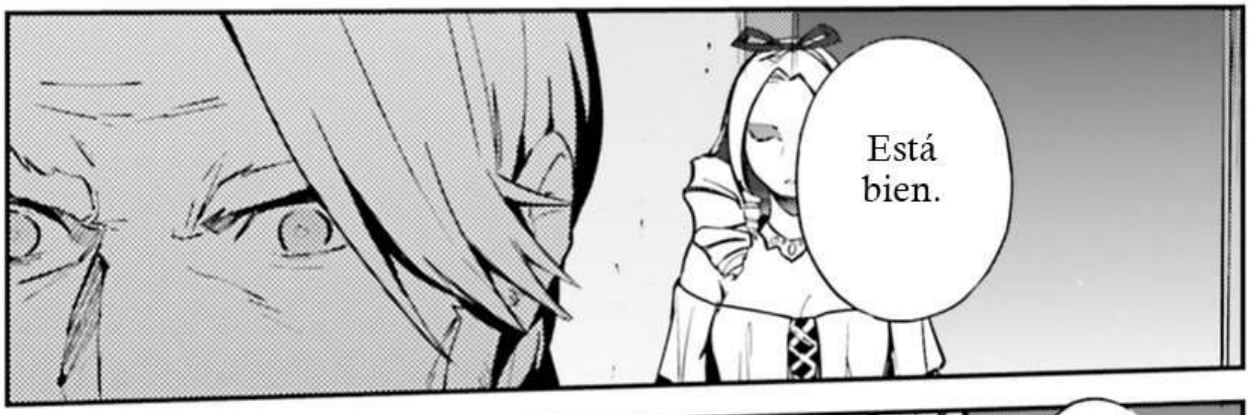
Aunque nos tomó mucho tiempo hacerlo,
nos la hemos arreglado para mover todo el trigo a un almacén temporal.
Ahora seremos capaces de volver a Nazarick sin ningún problema.*
[NT: Me parece a mi que alguien está siendo demasiado optimista.]
キィ
…?



[NT: Cito textualmente: "Ahora seremos capaces de volver a Nazarick sin ningún problema." Lección del día: Cuanto más altas las expectativas, más dolerá cuando la vida te golpee]

Iré a ayudarla.

Incluso han indicado una ubicación y una fecha.
Parece que están afiliados con los que manejaban el bordel que destruí.
¿Qué es lo que va a hacer?


Está bien.

¿Acaso ha olvidado las palabras de Ainz-sama?

Sin embargo.
¿No debería informar esto a Ainz-sama antes de hacer nada?
Sebas-sama.
Si vuelve a tomar los asuntos en sus propias manos, otra vez estará desafiando la voluntad de Aunz-sama.

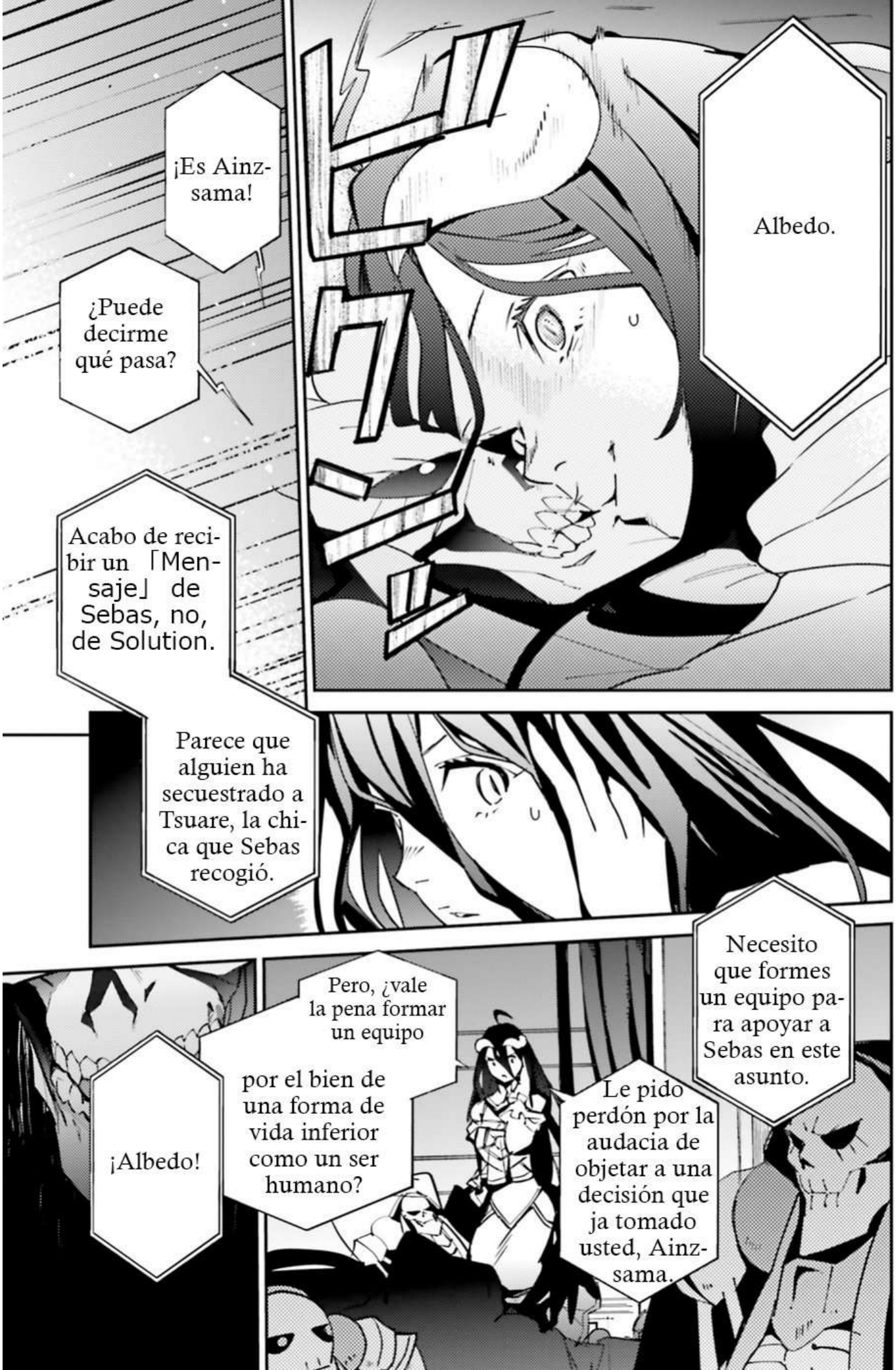
Sugiero que informe a Ainz-sama
que Tsuare ha sido secuestrada, y que le pregunte sobre cómo proceder a continuación.

コンプエース
Hm Hm Hm ♥
Bien.
Ainz-sama está completo.

Ku fu fu fu fu ♥

Kufufufufu♥ He hecho mi última almohada de cuerpo completo con las sábanas de Ainz-sama.
En otras palabras, estoy durmiendo con Ainzsama de forma indirecta. ♥Kufufufufu♥

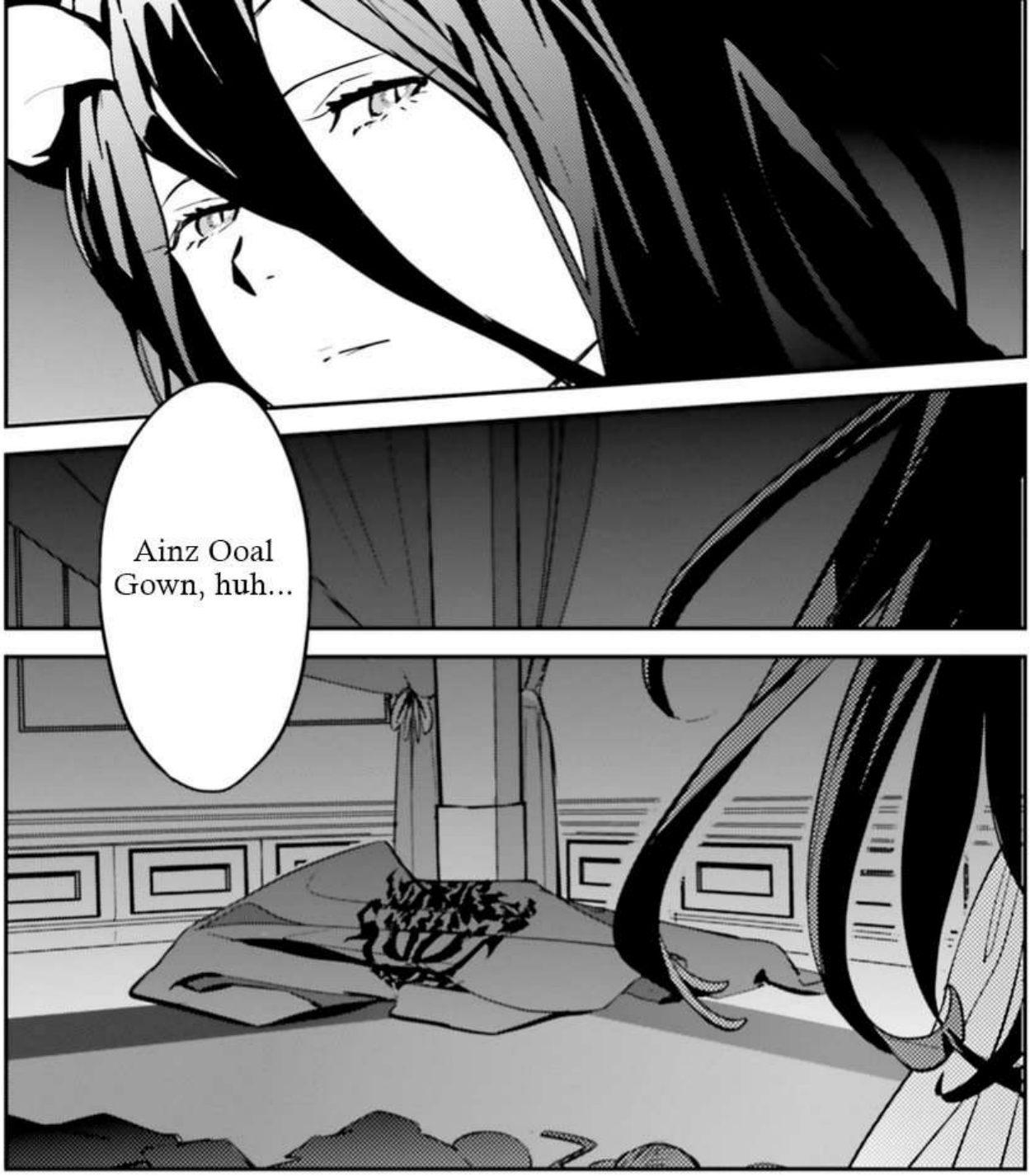
¿¡Hmmm!? ¿Es este el aroma de Ainz-sama?
Ah, quiero ver a Ainz-sama...
Quiero verlo.


¡Es Ainz-sama!
¿Puede decirme qué pasa?
Albedo.
Acabo de recibir un 「Mensaje」 de Sebas, no, de Solution.
Parece que alguien ha secuestrado a Tsuare, la chica que Sebas recogió.
Necesito que formes un equipo para apoyar a Sebas en este asunto.
Pero, ¿vale la pena formar un equipo
por el bien de una forma de vida inferior como un ser humano?
¡Albedo!
Le pido perdón por la audacia de objetar a una decisión que ja tomado usted, Ainz-sama.

Juré proteger a Tsuare en el nombre de Ainz Ooal Gown.
Hice una promesa.
Significa que están mancillan llando el nombre que todos nosotros escogimos juntos.
Aún así, ella fue secuestrada.
Entiendes, lo que eso significa, ¿no es así?
¡Y no tolerará eso!

¡Entiendo!
¡me aseguraré de que aquellos que le han disgustado sufran un castigo apropiado, Ainz-sama!
Mientras rescatemos a Tsuareninya,
.....
...Perdóname, Albedo.
Parece que dejé que esa escoria de secuestradores me enfaden. Me disculpo.
No hay necesidad de disculparse, Ainz-sama...
Que así sea.
No lo olvides, no debéis exponer vuestras verdaderas identidades.
No. Te necesito para que defiendas Nazarick.
Podría sumir el control yo misma.
Ponlo a cargo de esto.
¿Demiurge sigue en Nazarick para manejar el transporte del trigo?

En cualquier caso, deja a Demiurge manejar la capital real.
Él sabrá lo que hay que hacer.
Entendido.
……
Aún así, no entiendo.


Ainz Ooal Gown, huh...

Qué tontería

¿DÓNDE CONDUCIRÁN SUS SENTIMIENTOS OCULTOS?
La Gran Tumba Subterránea de Nazarick es su propiedad exclusiva.
La lealtad de esta Albedo
es devota a ti y solo a ti.
Ahh... ¿cuándo
volveré a ser capaz de escuchar ese maravilloso nombre otra vez?
Continuará

RAVENS SCANS

Overlord

Autor: Maruyama Kugane

Artista: Miyama Fugin

CAPÍTULO 42

EPISODIO #42

Créditos:

Traductor jap-ing: Nigel

Traductor ing-esp: Sloth

Redrawer: Yukito Senpai

Typesetter: Tío Victor

Síguenos en:

ravens-scans.com

fb.com/ravenscans

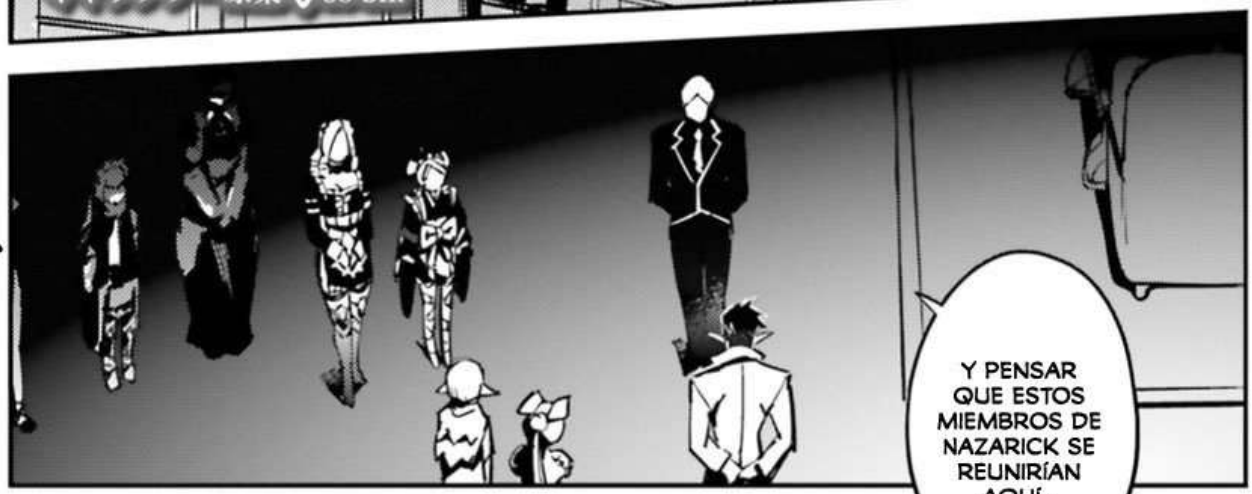
¡APOYA AL CREADOR COMPRANDO LOS TOMOS CUANDO ESTÉN EN TU PAÍS!

オーバーロード

EPISODE:42

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

¡SE REÚNE LA ÉLITE!



Y PENSAR QUE ESTOS MIEMBROS DE NAZARICK SE REUNIRÍAN AQUÍ...

DEBO OFRECERLE MI MÁS SINCERA GRATITUD A AINZ-SAMA.

HMPH.

©2012 Kugane Maruyama

Confío en que no tienes ninguna objeción al hecho que Ainz-sama me haya dado total autoridad sobre este asunto,
¿No, Sebas?
Ciertamente no.
En ese caso, espero que no malentiendas todo esto.
Aunque es cierto que la intención de Ainz-sama es rescatar a esa humana en particular...
Estos miembros también están reunidos aquí para ejecutar a los ocho dedos,
Aquellos que se han atrevido a escupir sobre la dignidad del supremo. Sabes eso, ¿verdad?
Ciertamente lo sé.
Ayudar a Tsuare es solo un objetivo secundario.
Pero por supuesto...

Ya que no estamos seguros de que Tsuare pueda resistir magia de resurrección,
He decidido cumplir tu deseo y rescatarla viva.
Dicho eso, también he considerado la posibilidad de su muerte.

Si yo fuera la oposición aquí,
Le lanzaría la cabeza del rehén a cualquiera suficientemente tonto como para intentar rescatarla.
Pero si fueras tú, Demiurge, seguramente torturarías al rehén frente a ellos, ¿no es así?
No encuentro errores en tus palabras.
¿Están teniendo una charla amistosa o algo así?

En ese caso,
Confío en que ya tienes información sobre Ocho Dedos, ¿la tienes, Demiurge?
Ah, ese no es problema, Sebas.
Estaremos atacando todos sus cuarteles.
Claro...

...DEBEN SER CASTIGADOS APROPIADAMENTE
POR ATREVERSE A MANCHAR EL GLORIOSO NOMBRE DEL SUPREMO AL DESAFIAR SU PROMESA DE PROTECCIÓN.
POR ESO, HAREMOS QUE NOS CUENTEN TODO LO QUE SABEN.
TAMBIÉN NECESITAREMOS CAPTURAR ALGO DE PERSONAL DE CADA UBICACIÓN PARA EXTRAERLES INFORMACIÓN.
ADEMÁS, LOS MIEMBROS DE OCHO DEDOS...

SIN EMBARGO...
...EXISTE LA POSIBILIDAD QUE TSUARE HAYA SIDO HERIDA.
¿PUEDO PEDIR QUE ALGUIEN QUE PUEDA UTILIZAR MAGIA DE CURACIÓN VAYA ALLÍ TAMBIÉN?

CONFÍO EN QUE NO HAY OBJECIONES A ESO, ¿ALGUIEN?
¡C-CLARO QUE NO!
PAGARÁN POR SU INSOLENCIA CON SUS CUERPOS.

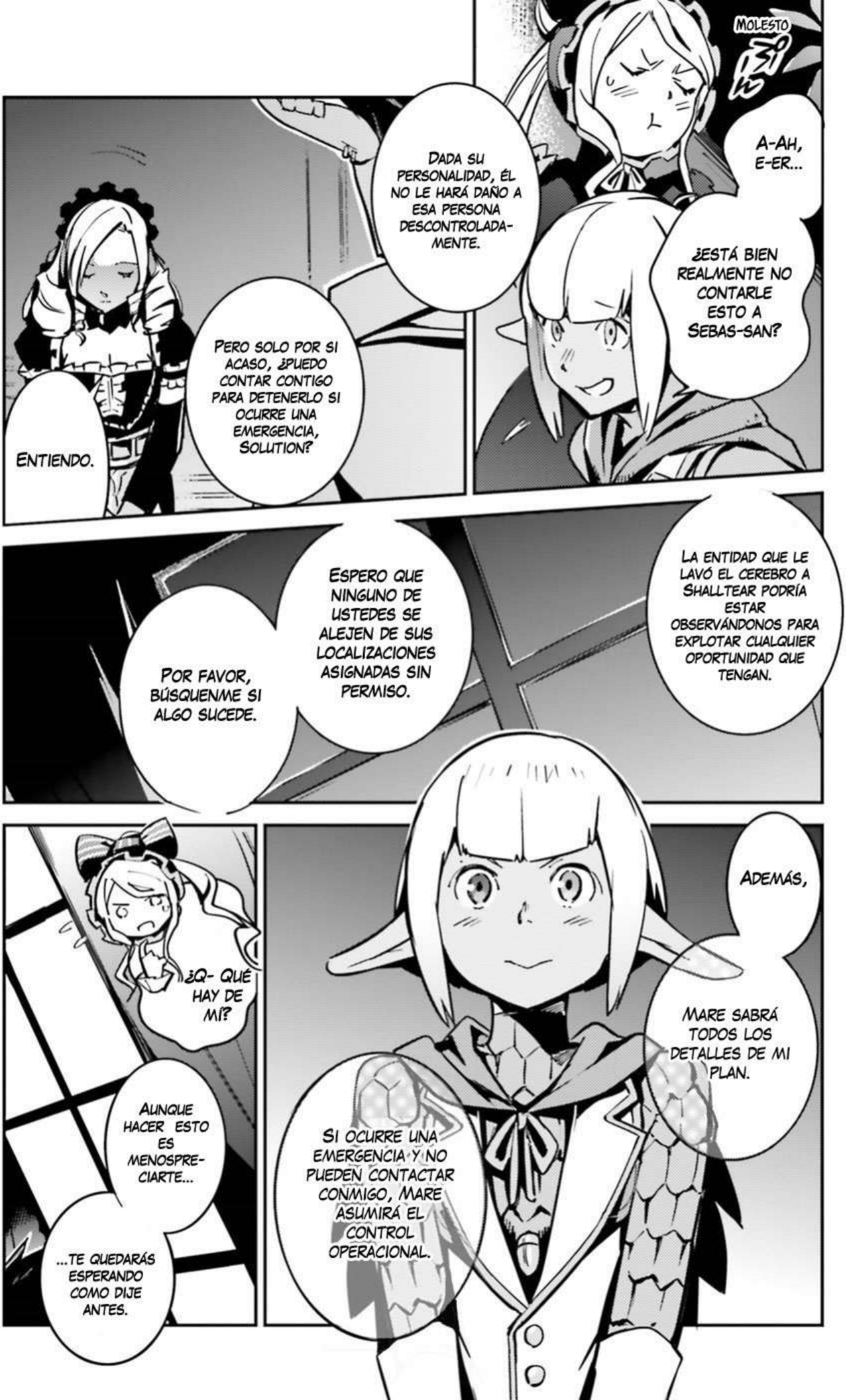
NO TENGO OBJECIONES.

Es el deseo de Ainz-sama el de ayudar a esta humana...
Solution,
¿Puedes ayudar a Sebas en este asunto?
Entiendo, Demiurge-sama.
En ese caso,
Ya he decidido quién de nosotros atacará cuál cuartel.
Ahora, la persona que más me preocupa es...
¡Shalltear!
¿Q-Qué sucede, Demiurge?
Tú quedarás en reserva.
Tienes una tendencia a perderte una vez que estás bañada de sangre.
¡!

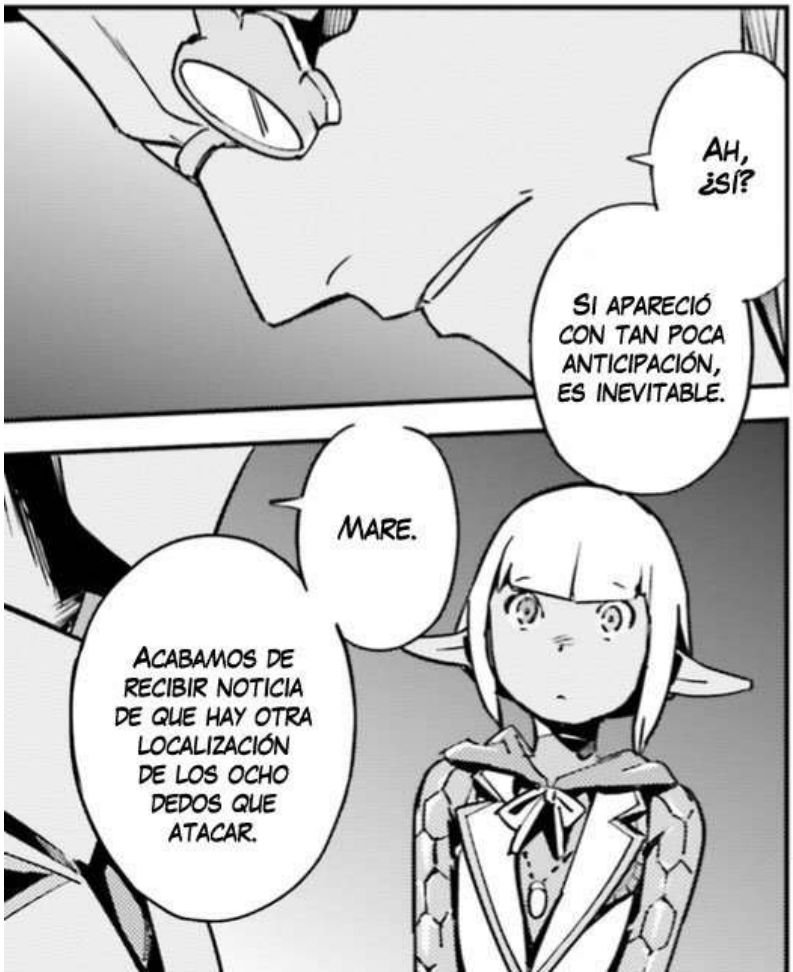
Además, Sebas...
...Tengo que disculparme contigo por adelantado.
Evidente
Eso tampoco funcionará.
Mientras la lanza Spuit chupe toda su sangre...
¡E- Estaré bien!
Sin embargo,
No puedo revelarte los detalles del próximo paso y de los subsecuentes.
Una vez que la fase uno del plan esté completa, regresarás a Nazarick y no te involucrarás más en este asunto.
Rescatar a la humana y castigar a ocho dedos es solo el primer paso de nuestro plan.
Entiendo.
En ese caso, comenzaré mis preparativos.

¿Puedes crear una ilusión mientras dirijo, Entoma?
Claro que síííí...
Flotar
Cierto.
Tengo algo muy importante que decirles a todos.
¡Clac!
パタン。

Hacerle algo de daño es aceptable pero fundamentalmente tienen que evitar hacerlo tanto como sea posible.
Me refiero a ti en particular, Shalltear.
¡Ya entendí, no tienes que ser tan molesto!
Tienen prohibido matar a este individuo.


Molesto
A-Ah, e-er...
¿Está bien realmente no contarle esto a Sebas-san?
Dada su personalidad, él no le hará daño a esa persona descontroladamente.
Pero solo por si acaso, ¿puedo contar contigo para detenerlo si ocurre una emergencia, Solution?
Entiendo.
La entidad que le lavó el cerebro a Shalltear podría estar observándonos para explotar cualquier oportunidad que tengan.
Espero que ninguno de ustedes se alejen de sus localizaciones asignadas sin permiso.
Por favor, búsquenme si algo sucede.
Además,
Mare sabrá todos los detalles de mi plan.
Si ocurre una emergencia y no pueden contactar conmigo, Mare asumirá el control operacional.
¿Q- Qué hay de mí?
Aunque hacer esto es menospreciarte...
...te quedarás esperando como dije antes.

Te lo dije,
¡Ya entendí!
Después de todo, me preocupa esa sed de sangre tuya.
Uf...


Ah, ¿sí?
Si apareció con tan poca anticipación, es inevitable.
Mare.
Acabamos de recibir noticia de que hay otra localización de los ocho dedos que atacar.

¿Qué sucede?

Una buena respuesta.

Así que, me gustaría cambiar tu lugar de ataque.
Llévate a Entoma contigo por si acaso.
¡S-Sí! ¡Ah, déjemelo a mí, er, por favor!

Después de que la primera fase del plan concluya, nos moveremos a la segunda fase.
El fracaso es inaceptable.
Esa será la parte más importante de nuestras operaciones en la capital real esta vez.

Si esta operación es un éxito...
...le demostrará la utilidad de los guardianes a Ainz-sama.
Ahora, explicaré con más detalles.
Este es el plan para la fase dos...

...EL PLAN PARA GEHENA
ﾌﾟﾁｯ

¡Los líderes de cada equipo reúnanse, por favor!
Zu...
En ese caso, no sobresaldré...
Desde ahora, nuestros siete equipos se dividirán para atacar las guaridas de los ocho dedos.
Tras dominar cada edificio,
Los líderes de cada equipo y los guardaespaldas del Marqués Raeven se moverán a la localización que queda.

Mientras cada equipo domine su ubicación, tratarán de incapacitar y capturar al personal que encuentren...
...pero si eso es imposible, pueden utilizar la fuerza letal.
Estamos yendo contra una organización masiva que gobierna el bajo mundo criminal.
Tengan cuidado y no holgazaneen.

Ese tipo la seleccionó por nosotros.

Nuestro equipo está listo para moverse en cualquier momento.
Además, esta es la ruta que tomaremos.

¿Acabaste tus preparativos?

Zun...
Hey, virgen.

¡HEY!
GAGARAN-SAMA... ¿QUÉ LO TRAE AQUÍ?
¿QUÉ?
ME PREGUNTABA SI CIERTO VIRGEN ESTABA SINTIÉNDOSE NERVIOSO, ASÍ QUE DECIDÍ VENIR Y NALGUEARLO.

BRAIN UNGLAUS...
EL HOMBRE QUE UNA VEZ LUCHÓ EN IGUALES TÉRMINOS...
...CON EL CAPITÁN-GUERRERO DEL REINO.
GAGARAN, GUERRERA DE LA ROSA AZUL...
YA VEO, CIERTAMENTE TE VES COMO UNA GUERRERA DEL EQUIPO DE RANGO ADAMANTIO.
ASÍ QUE, ¿PASÉ LA PRUEBA?

Aunque... sé que eres el increíble guerrero que eliminó al "demonio de la ilusión".
Bueno, gracias.
Ella está aquí para ver si soy merecedor de cuidarte, Climb-kun.
¡¿Eso es cierto?!
Ni con un demonio... no es que me importe lo que te pase, de todos modos...
Me gustan un poco estos tipos.
Bueno, quizás no seas un virgen, pero ¿qué tal si luchamos?
Por favor, permítame negarme. Probablemente sea molido en pedacitos.
Habiendo dicho eso, será mejor que no seas descuidada.
Después de todo, hay incontables criaturas en este mundo que son más fuertes que nosotros.
Huh... Así que eres del tipo cuidadoso.

¿EN SERIO? QUÉ LÁSTIMA.

ZU

ZU

BUENO, CUÍDATE, CLIMB.

ES UNA PERSONA MUY BUENA, A PESAR DE SU APARIENCIA.

GAGARAN-SAN ES LA PERSONA MÁS AMABLE EN TODA LA ROSA AZUL.

INCLUSO EVILEYE-SAN ES UNA PERSONA BUENA A PESAR DE SU APARIENCIA.

QUÉ MOLESTIA.

UNA HECHICERA ARCANA ENMASCARADA, ¿HUH...?

AHORA QUE LO PIENSO...

GAZEF TAMBIÉN HABLÓ CON UN HECHICERO ENMASCARADO.

ドゴ ドゴ

¿HM?

PARECE QUE ES HORA DE SALIR.

¡VAMOS, MOVÁMONOS!

PUERTA FRONTAL DE LA BASE DE OCHO DEDOS

AQUÍ ES, ¿NO? PARECE QUE ENCONTRAMOS EL LUGAR.

EN ESE CASO, TE DEJAREMOS EL RECONOCIMIENTO A TI...

LOCKMEYER.

ENTIENDO.

TERMINARÉ Y VOLVERÉ SIN FALTAS.

FU

¿Estará bien?
No lo sé, pero, ¿por qué no confías en él?
Sus habilidades solían ser de rango oricalco, si no me equivoco.
Sí, es un aventurero veterano...

¿Ese es...

...Sebas-sama?

Nosotros deberíamos estar diciendo eso...

Estamos esperando para atacar una base que pertenece a ocho dedos.

¿Puedo preguntar qué hace usted aquí, Sebas-sama?

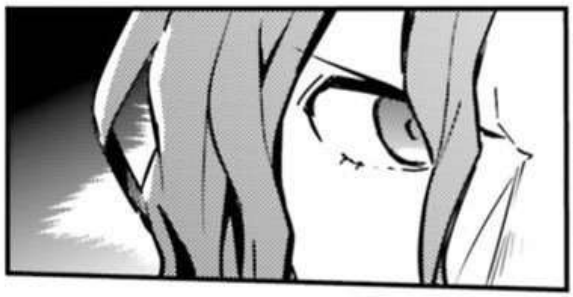
Pasos

Qué extraña coincidencia nos reúne otra vez.

¿Sucede algo?

Tenemos un compañero que ha ido a explorar. Quizás sepa algo de esto.

Oh, sí. En realidad, la dama a la que estaba ayudando ayer fue secuestrada por ellos.
Decidí responder su citación y por eso me he presentado aquí.
¡¿En serio?!



¡Espera! ¡Soy yo!
¡Ya volví de explorar!

Volviste justo a tiempo. ¿Qué fue lo que viste?
Ah, sí.

Este es Sebas-sama, el caballero que nos ayudó a capturar al "Demonio de la ilusión".
Una amiga de Sebas está cautiva en este lugar y planea rescatarla.
Ya veo...

Hay unos calabozos en el edificio, y vi a una mujer allí.

Primero, el lugar parece un campo de entrenamiento.
No miré mucho por dentro, pero parece que pertenece a una división de seguridad de ocho dedos.

Así que decidieron reunirse tras la captura del demonio de la ilusión.
¡¿Cinco miembros?!
Vi a cinco miembros de Seis Brazos allí.
Además, otra cosa...
Esto... es posiblemente lo peor que podría haber pasado, pero también posiblemente sea lo mejor.
Si están todos juntos aquí, significa que tomar las otras ubicaciones será fácil.
¿Qué deberíamos hacer?
.....
Si esos cinco son solo del nivel de Succulent, no serán un problema.

Sebas-sama,

Si tuviéramos la ayuda de Sebas-sama...

¿Este viejo está loco?
Es fuerte.

Si está dispuesto,
¿podría por favor darnos una mano?

Por supuesto.

Rescataremos a Tsuare-san, sin faltas.
Entendido.

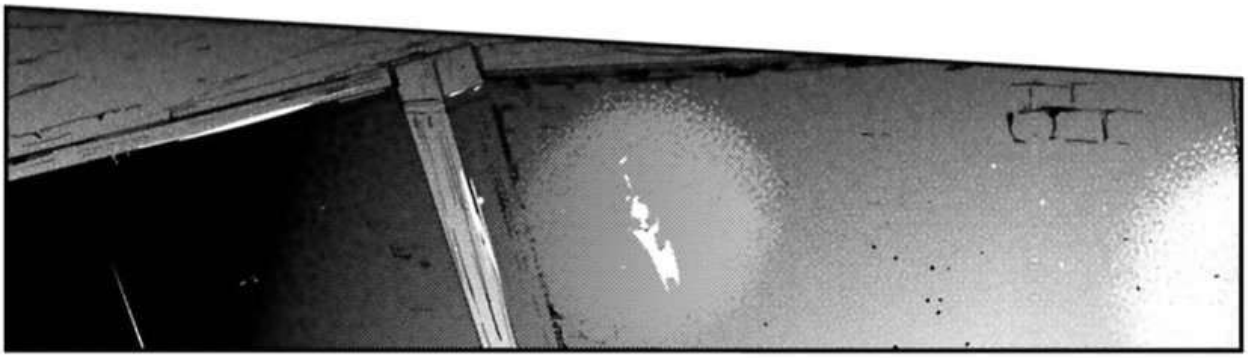
En ese caso, yo me encargaré de los Seis Brazos.
Me enfrentare al enemigo cara a cara, mientras tanto, espero que me ayuden a rescatar a Tsuare.

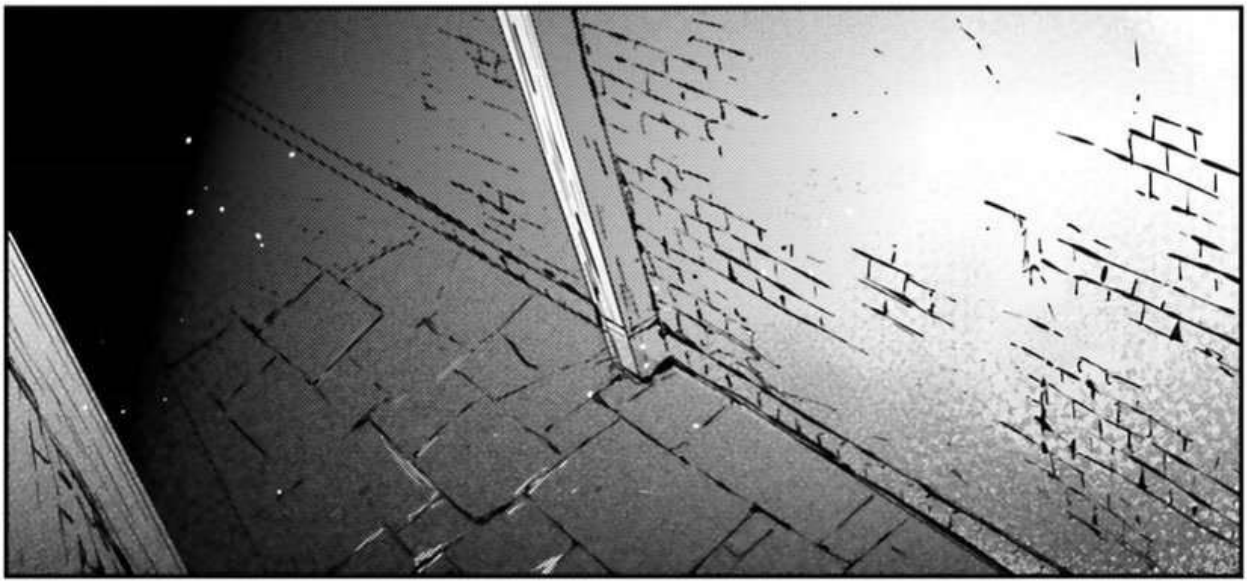
¿Qué les parece si les pedimos que lancen invisibilidad en nosotros tres?
Probablemente seamos los miembros más apropiados del grupo cuando se trata de algo así.

Mmm...
Nuestros camaradas no están aptos para moverse furtivamente, por la armadura que llevan.

Solo serán necesarios durante la lucha tras el rescate...

Si es así, por favor, denos algo de tiempo, Sebas-sama.
Nos escabulliremos primero.



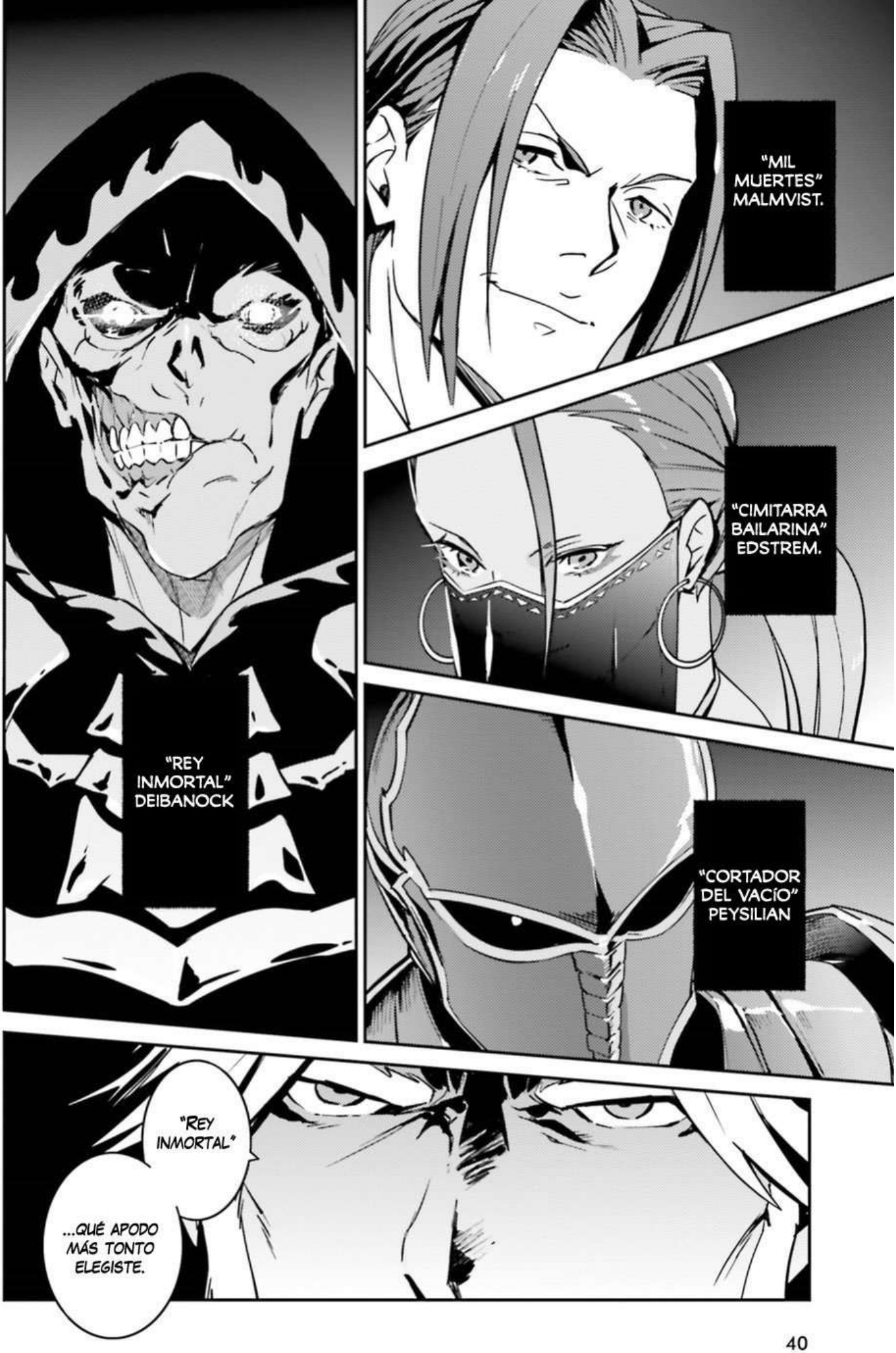


La primer celda girando la esquina encierra a una mujer.

Parece que está igual de desierto que cuando vine.
En ese caso, movámonos rápido y salvémosla.

LLEGAS A TIEMPO.

PASOS
PASOS
Así que ustedes son los Seis Brazos, ya veo.


"MIL MUERTES" MALMVIST.
"CIMITARRA BAILARINA" EDSTREM.
"REY INMORTAL" DEIBANOCK
"CORTADOR DEL VACÍO" PEYSILIAN
"REY INMORTAL"
...QUÉ APODO MÁS TONTO ELEGISTE.

クスクス…
Anciano,
Así que eres bastante fuerte, ¿eh?
Así que, que uno de nosotros sea derrotado son malas noticias.
Puedo garantizarte que nosotros somos los mejores entre los Ocho Dedos.
Ese idiota no lo entendió.
Especialmente ya que perdió bajo los ojos de Coccodol.

Bueno, era inevitable, fue en contra de Brain Unglaus.
Aun así, no podemos permitir esas cosas.

Mira allí arriba.

Tenemos peces gordos reunidos de todos lados para presenciar esto.

Podemos matar a Unglaus y al lacayo de la princesa dorada después.
Pero tú fuiste el que plantó la semilla de todo este problema en primer lugar.
Así que te mataremos primero, anciano.

Bueno...
...sobre eso...

¿Zero está entre ellos?

.....
¿...?
¿QUÉ RAYOS FUE ESO? ¿QUIERES PELEAR?
POR FAVOR, NO LE PRESTE ATENCIÓN A ESO.
¿PUEDO SABER DÓNDE ESTÁ ELLA?

Dudo que fueran tan misericordiosos, ¿lo son?

¿Y si te digo que está muerta?

チラ
Esa mujer será un regalo para Coccodol.

Así que la cuidaremos muy bien.

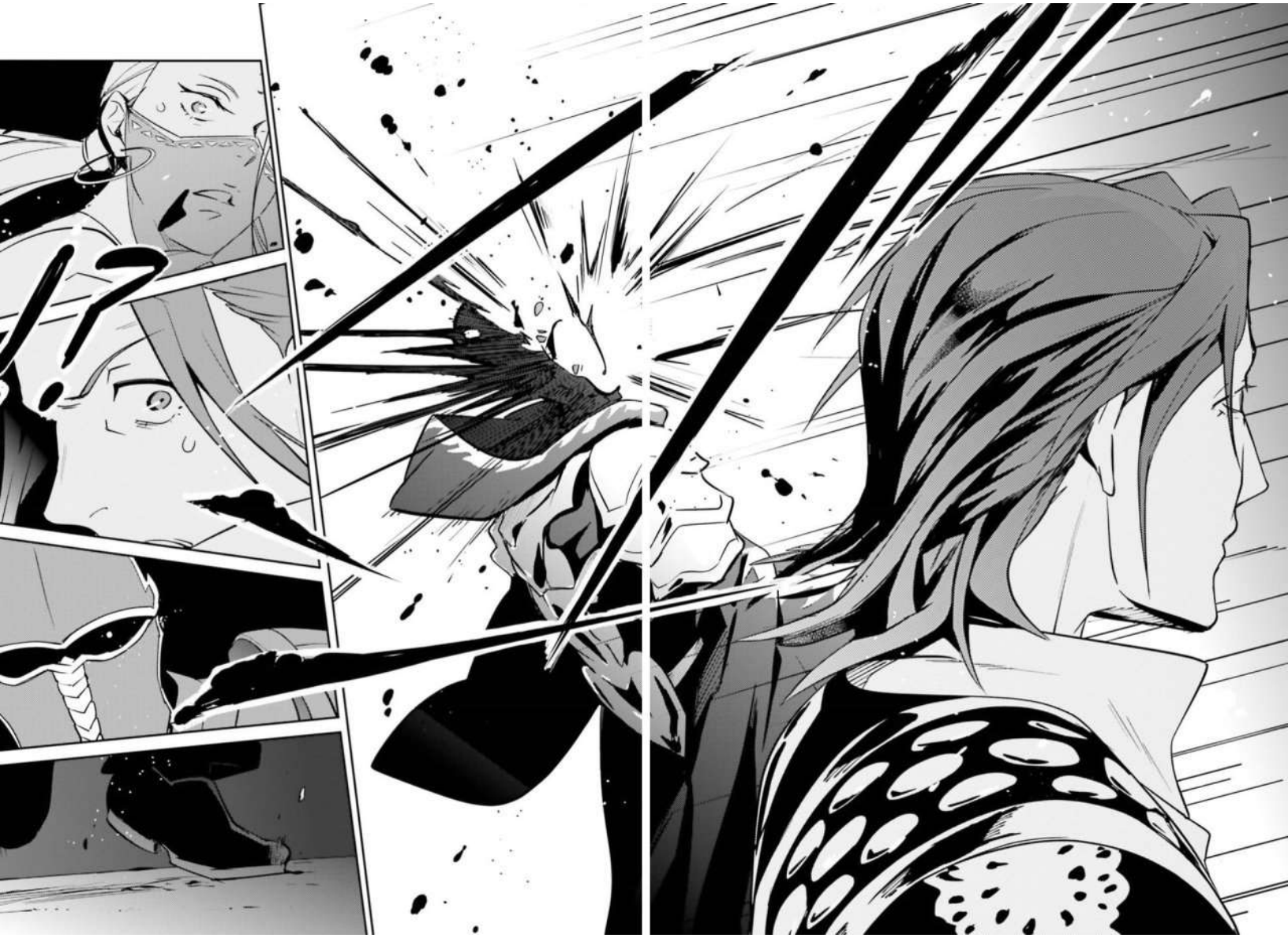
¡Correcto!
No estamos ni cerca de ser tan buenos.

¿...?
NO ESTÁ MIRANDO DONDE EL EXPLORAR DIJO QUE ESTARÍA. POR LO TANTO...
AUNQUE ES MOLESTO QUE ZERO SE HAYA ESCAPADO...
YA VEO, YA VEO...
YA QUE ES UNA OPORTUNIDAD MUY RARA, ¿POR QUÉ NO ME ATACAN TODOS A LA VEZ?

ANCIANO,
LOS GUERREROS DE NUESTRO NIVEL PUEDEN DARSE CUENTA DE QUÉ TAN FUERTE ES UN OPONENTE A SIMPLE VISTA.
Y POR LO QUE PUEDO VER, COMPARADO CON NOSOTROS, TÚ...
¿QUÉ MIERDA DIJISTE, HUMANO?
¿SE TE HAN SUBIDO LOS HUMOS PORQUE DERROTASTE A ESE PELAGATOS?
YO SOY MUY FUERTE, ¿SABEN?
COMO DECÍA,
QUE VENGAN UNO POR UNO SERÍA PROBLEMÁTICO, ME GUSTARÍA QUE TODOS VENGAN A LA VEZ.
DE ESA FORMA, DEBERÍAN SER CAPACES DE DURAR AL MENOS 10 SEGUNDOS, ¿NO?

¿NOS ESTÁS SUBESTIMANDO, HUMANO...?
¿SUBESTIMAR A OTROS?
ESO SERÍA LO QUE USTEDES ESTÁN HACIENDO.
MI NOMBRE ES SEBAS.

El que me dio ese nombre fue el guerrero más poderoso.
El adepto más grande del amo al cual sirvo.
Pero es un desperdicio contarles eso a ustedes, pobres diablos.
Ahora,
me cansé de hablarles.
Acabaré con esto inmediatamente.



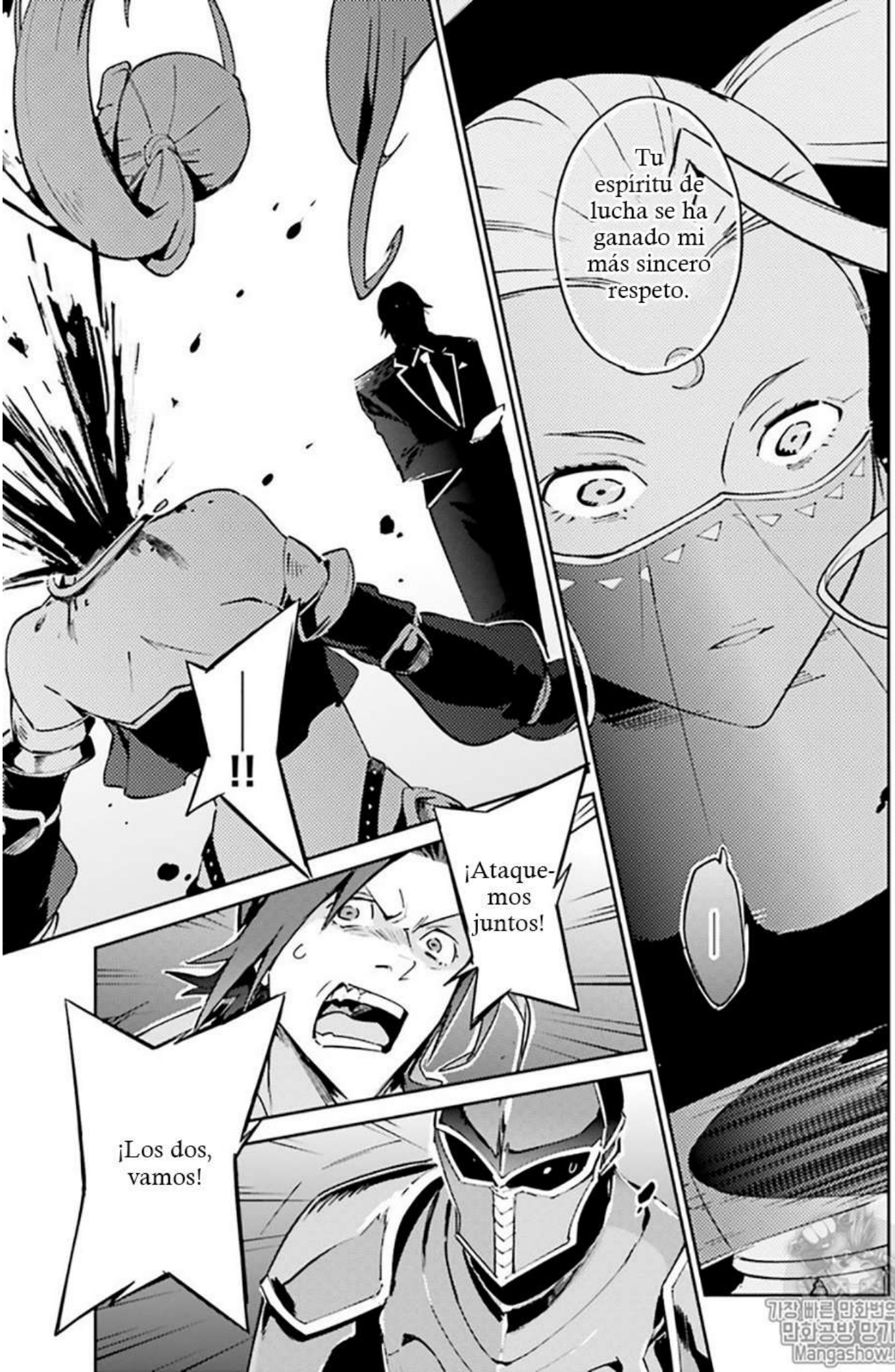
¡SU INQUEBRANTABLE LEALTAD ES LA FUENTE DE SU IRA!

CONTINUARÁ EN EL NÚMERO DE ENERO

Overlord Scan
Autor: Kugane Maruyama
Traductor: Asbeltrion
Artista: Hugin Miyama
Typer: Asbeltrion
Limpieza: Pablo
Corrector: Asbeltrion
Re-draw: Pablo
Subido por: Asbeltrion
raw: https://goo.gl/35xCFH
Inglés: http://manga.watchoverlord2.com
OVERLORD

EPISODE:43
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案×so-bin
Solo hay una persona en todo el mundo quien merece semejante título.
Él, quien se sienta majestuoso sobre su noble trono.
オーバーロード
¿Cómo se atreve una presuntuosa e inferior criatura no muerta reclamarlo para sí mismo?
MUERTE INSTANTÁNEA

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

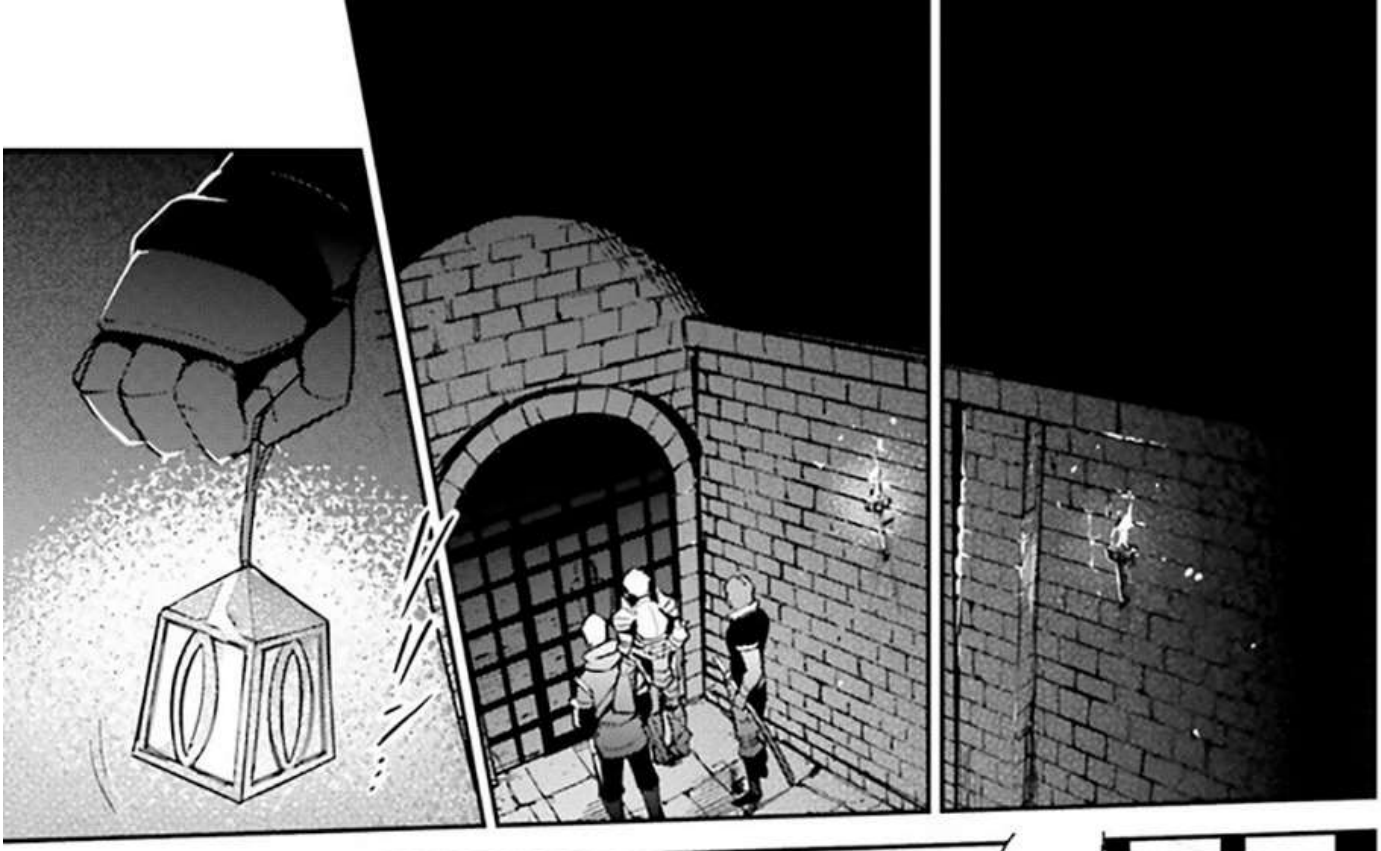


가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

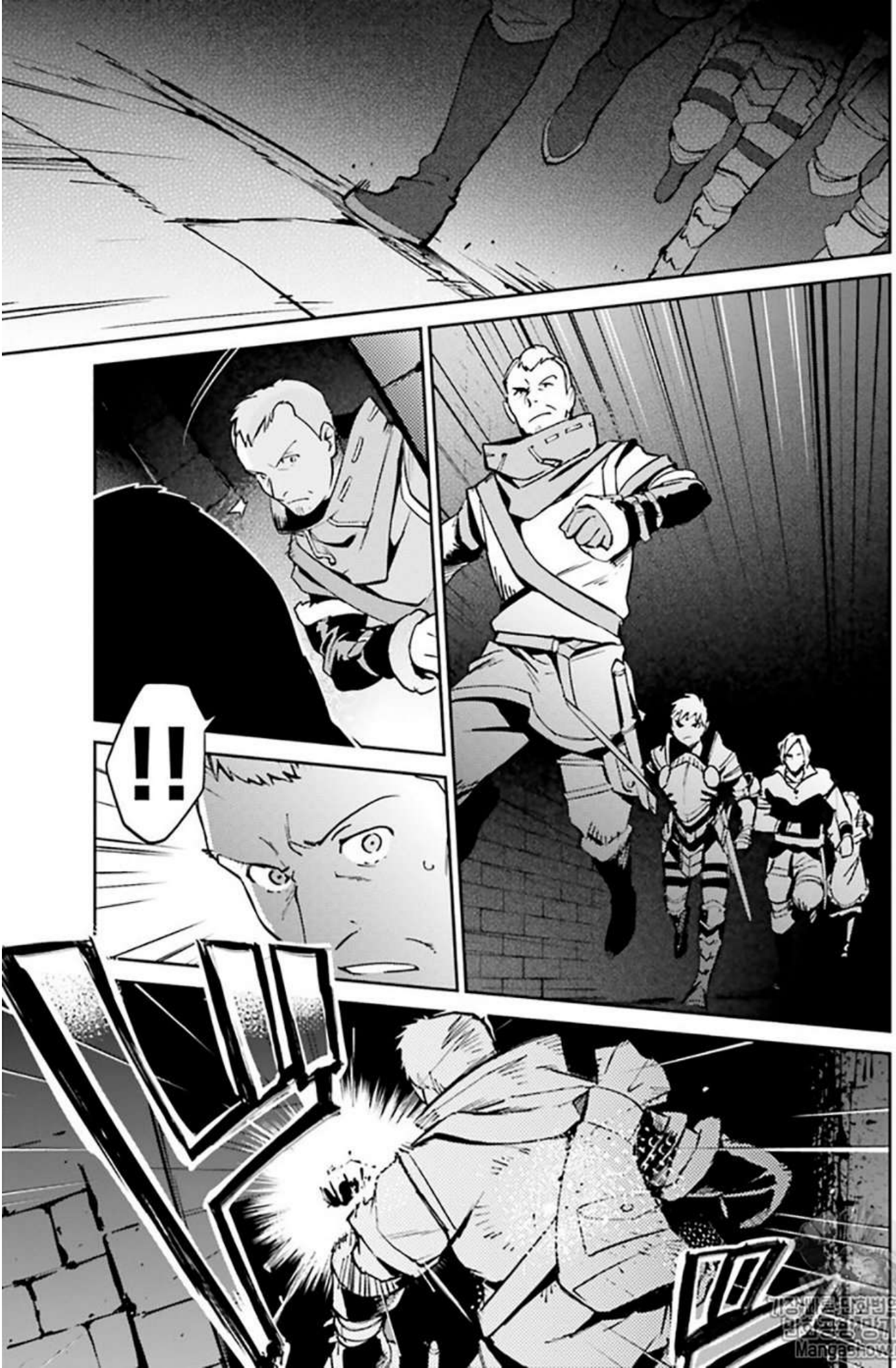


가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역 사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me



만화쇼 Mangashow.me

가장 빠른 만화번역 사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

Recuerdo esa cara.

Ahí está el lacayo de esa puta...

Tú eres Brain Unglaus.

Como se esperaba, no hay aberturas en tu pose o movimientos.

Supongo que tengo que perdonar a Succulent esta vez por perder ante ti.

Ahora bien--

¿Estás bien?

Ugh...

¿Tienes alguna manera de curarte?

Me dejó en este estado con un solo golpe.

이 장 페이지는 만화번역사이트 만화공방 망가쇼미 Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

¿Quieres decir que no puedes pagar?

Como lo pensaba, no eres la gran cosa.

¿Qué demonios estás diciendo?

Kadokawa Comics A
UN HOMBRE TALENTOSO
1〜10
原作 丸山くがね
キャラクター原案 so-bin
漫画 深山フギン
大好評発売中!!

…?

가장 빠른 무료 번역 사이트
만화 보기 명가쇼미
Mangashow.me

Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트 만화보는 망가쇼미 Mangaslow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 만가소녀
Mangastreame

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화보기 사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 맛가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역 사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
무한공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역 사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역 사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

[NC: naranja, movimiento ciudadano. *coff* *coff* Sigamos con nuestra lectura]

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

ㅅㅡ
가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 만가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역 사이트
만화경 만가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역 사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

Puedo ver que ese movimiento tuyo solo funciona si adoptas una postura.

En ese caso, todo lo que tengo que hacer es atacar desde la disctancia, y la victoria será mía.

¿Acaso tú tienes alguna manera de atacar a distancia?

No, no la tengo.

Es ese tu as en la manga, ¿Brain Unglaus?

Exactamente.

Hm, qué aburrido. Así que alguien ya la ha vencido una vez.

Esta técnica ha sido vencida de frente solo una vez.

Entonces esta será la segunda vez.

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

Golpearé directamente a través de ti desde el frente.

Aplastaré esa técnica de la cual estás tan orgulloso, y obtendré la victoria.

Eventualmente haré que Gazef Stronoff se arodille ante mi.

Y así, me convertiré en el hombre más fuerte del Reino.

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 만가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화번역사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

가장 빠른 만화보기사이트
만화공방 망가쇼미
Mangashow.me

Buenos días a todos, estimados lectores, aquí Asbeltrion. Como he prometido, esta vez no me he atrasado, y he sacado el capítulo en un santiamén. Ayer, el 20/12, a las 18:24 notifiqué a Pablo que el capítulo salió, y hoy a las 19:10, más o menos, acabé de traducir. Podría haber acabado una horra antes si no hubiera comido, pero el hambre me estaba produciendo mareos, así que decidí comer unos fideos con salsa de tomate y salchichas. Ahora, en cuanto haga el PDF, y suba el manga a TMO, me voy a por las 3 naranjas restantes, y el bol de avellanas. Al fin y al cabo, hay que comer frutas, que son muy ricas y saludables. ¿Vosotros coméis frutas de forma regular? Espero que sí. Bueno, esto es todo, nos veremos de nuevo en el siguiente capítulo, el cual debería ser en febrero, pero este capítulo se suponía que saldría en enero y salió en diciembre... Estoy un poco confundido ahora mismo. También podéis entrar a nuesto servidor de Discord, donde podréis encontrar los capítulos 24h antes. El link está en los comentarios y en el botón de apoyo.

Overlord Scan

Autor: Kugane Maruyama
Artista: Hugin Miyama
Limpieza: Asbeltrion
Re-draw: Nadie

Traductor: Asbeltrion
Typer: Asbeltrion
Corrector: Asbeltrion
Subido por: Asbeltrion

raw: No hay
Inglés: https://mangadex.org/title/14048/overlord

オーバーロード

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

THE FINAL BATTLE OF THE MOST POWERFUL MONKS!

LA BATALLA FINAL DE LOS MONJES MÁS PODEROSOS

¿Qué está pasando aquí?

¿Cómo has llegado hasta aquí?

Se supone que deberías estar luchando con los Seis Brazos.

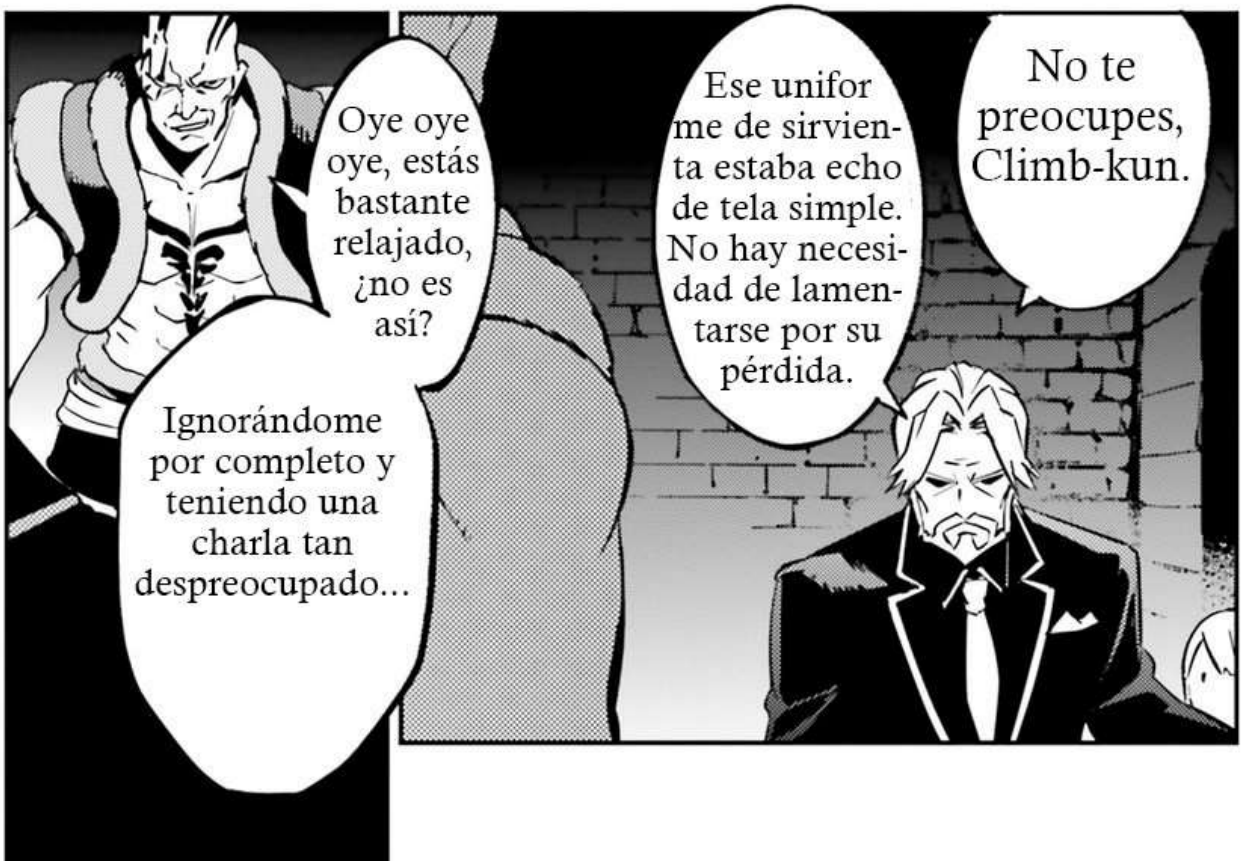
Ya acabé. Tus camaradas están muertos.

EPISODE:44

©2012 Hugane Maruyama

Keh, tonterías, estás mintiendo.
Puede que sean más débiles que yo,
pero no hay manera de que luches con ellos y no tengas ni un razguño.
Dicen que la verdad puede ser más extraña que la ficción.
¡Sebas-sama! ¡La Tsuare de aquí era un impostor!
Succulent usó su magia para transformarse en ella.
¡Necesitamos movernos rápido y ayudarla!
Ah, no hay necesidad de seguir preocupándose por este asunto.
Ella ya ha sido rescatada.

コンプエース
Estaba en otro lugar del edificio.
¡Ah!


No te preocupes, Climb-kun.
Ese uniforme de sirvienta estaba echo de tela simple. No hay necesidad de lamentarse por su pérdida.
Oye oye oye, estás bastante relajado, ¿no es así?
Ignorándome por completo y teniendo una charla tan despreocupado...

Brain Unglaus,
tendré que aplazar nuestro juego por ahora.
Le mostraré a este anciano
el poder de los Seis Brazos...
Haz lo mejor que puedas para no morir al instante.
Ahora yo ya no tengo nada que ver con este asunto.
¡Tonterías!

¡Viejo!
¡Pagarás por las tonterías que has dicho con tu vida!

¡Pantera!
¡Halcón!
¡Rinoce-
ronte!
¡Búfalo!
¡León!

¡GAAAAHHHHHHHHHHHHHHHHHHHH!
¡Cuidado!

コンプエース

ガッ

¿Qué ...
eres tú?

ドバサ

ポム
ポム
Climb-kun, si tu advertencia se hubiera retrasado,

Phew, eso estuvo cerca.

podría haber muerto. Me has slavado.
Parece que he sido
solo un poco más fuerte que él.
Qu-
Ah-
Eh-

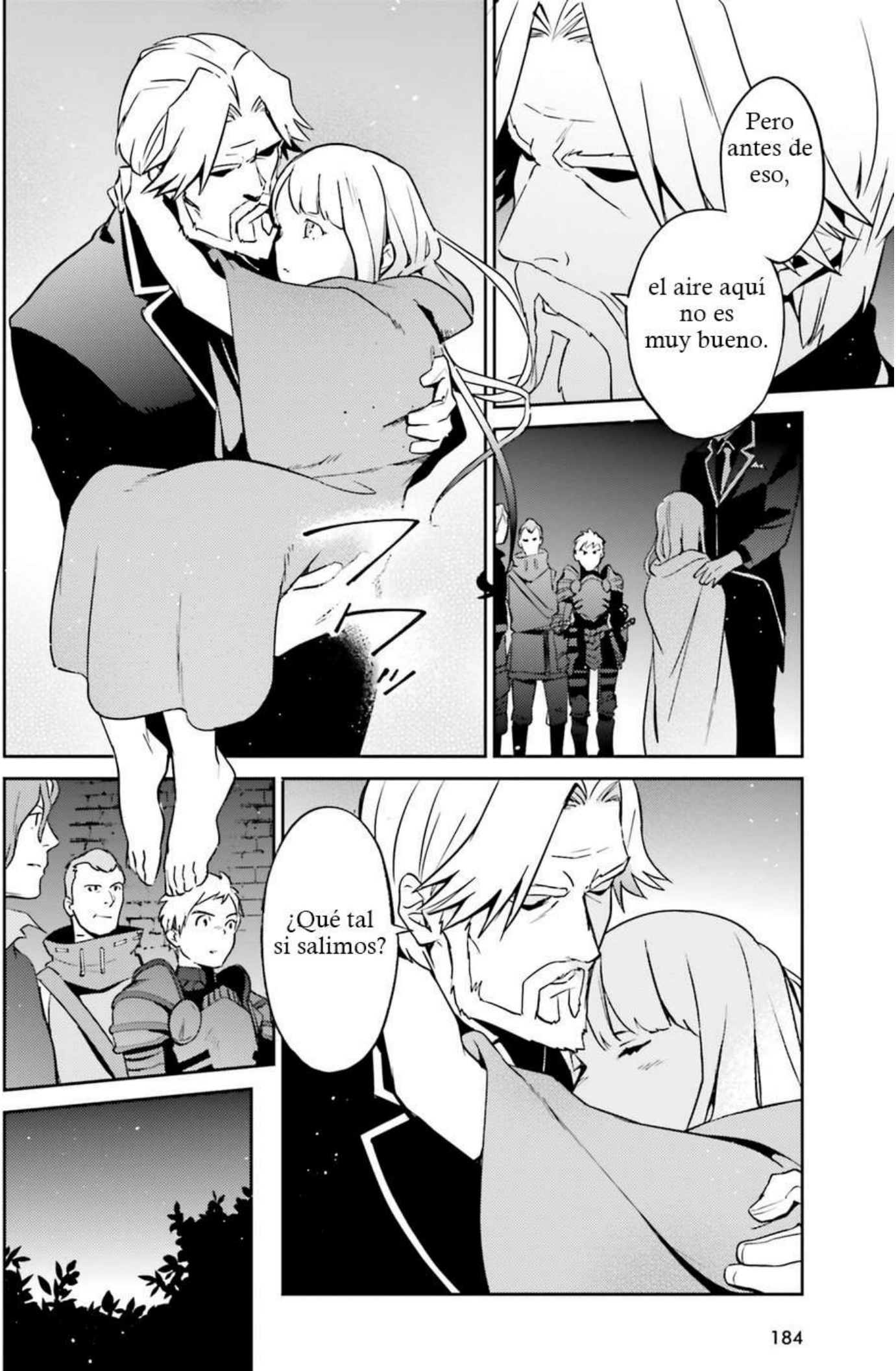
Todos fueron oponentes tes fuertes,
así que no me he permitido el lujo de perdonarles la vida. Lamento eso en cierto modo.

Ah, no, uh, ¿los otros miembros de los seis brazos realmente están...?
En cualquier caso, ahora que la hemos rescatado sana y salva,
será mejor que nos marchemos de inmediato, ¿no es así?
Sí, los maté a todos.

Lo primero es lo primero, vamos a indicar a las tropas a que registren el edificio.

¿Ocurre algo, Sebas-sama?
Ah, no. Simplemente tenía curiosidad sobre algo...

.....


Pero antes de eso,
el aire aquí no es muy bueno.
¿Qué tal si salimos?

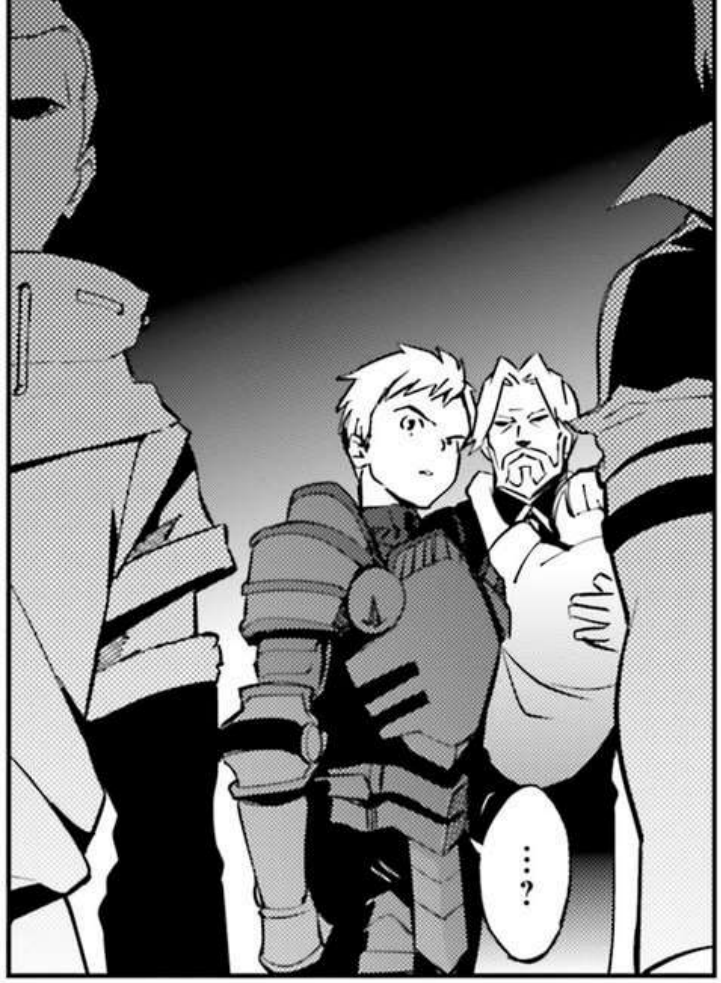
No le des demasiada importancia.
Simplemente estábamos trabajando hacia un objetivo común.

Sebas-sama, permítame agradecerle otra vez por su ayuda ayer por la noche.

... De echo, yo debería agradecerles por ayudarme a rescatarla.

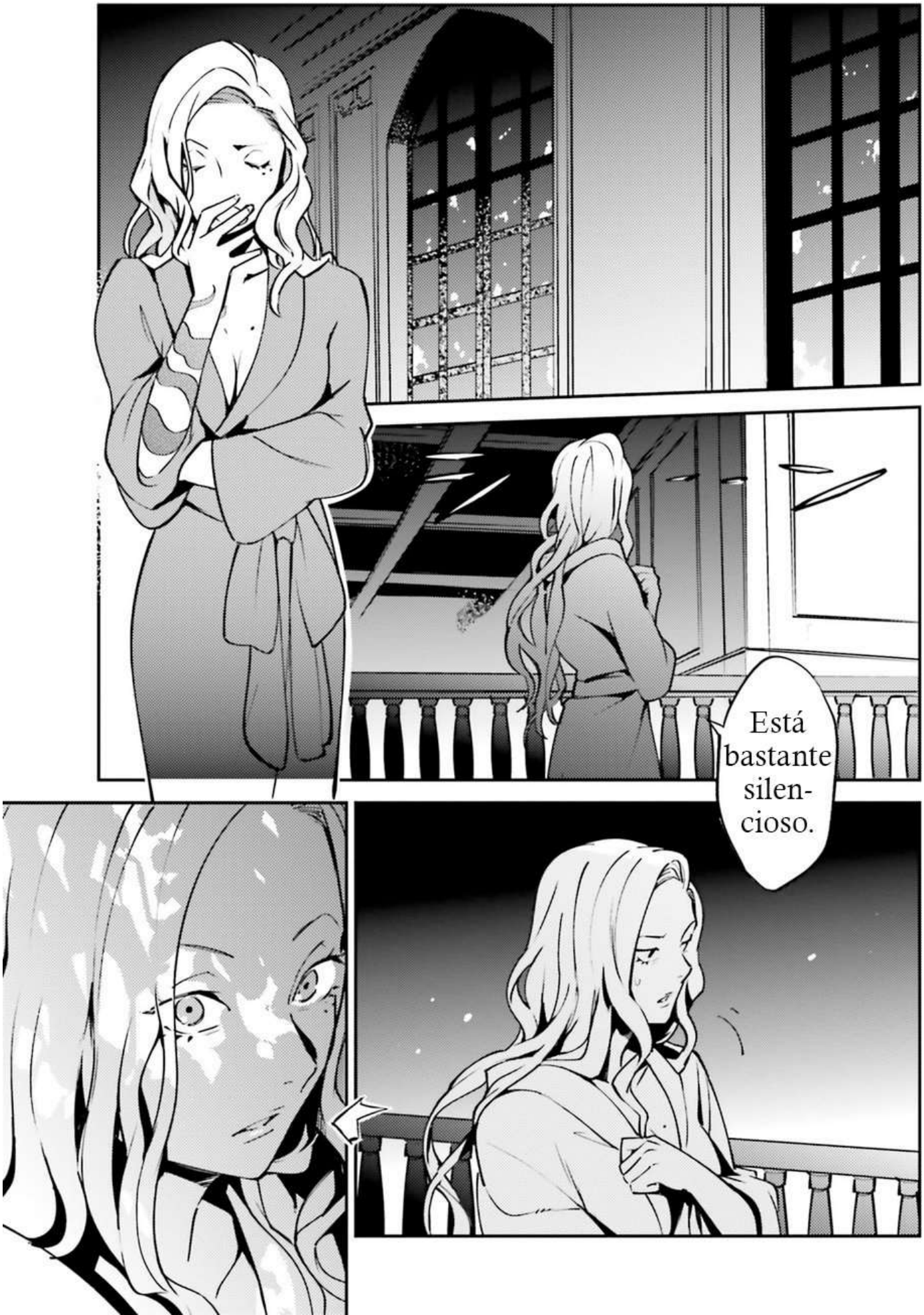
...!

La llevaré a un lugar seguro.
No creo que nos volvamos a ver en condiciones similares.
Entendido.



...¿Es eso un muro de fuego?

VARIAS HORAS ANTES
ハッ…
Haaa aaaaa aaaah
ギシ…


Está bastante silen-cioso.

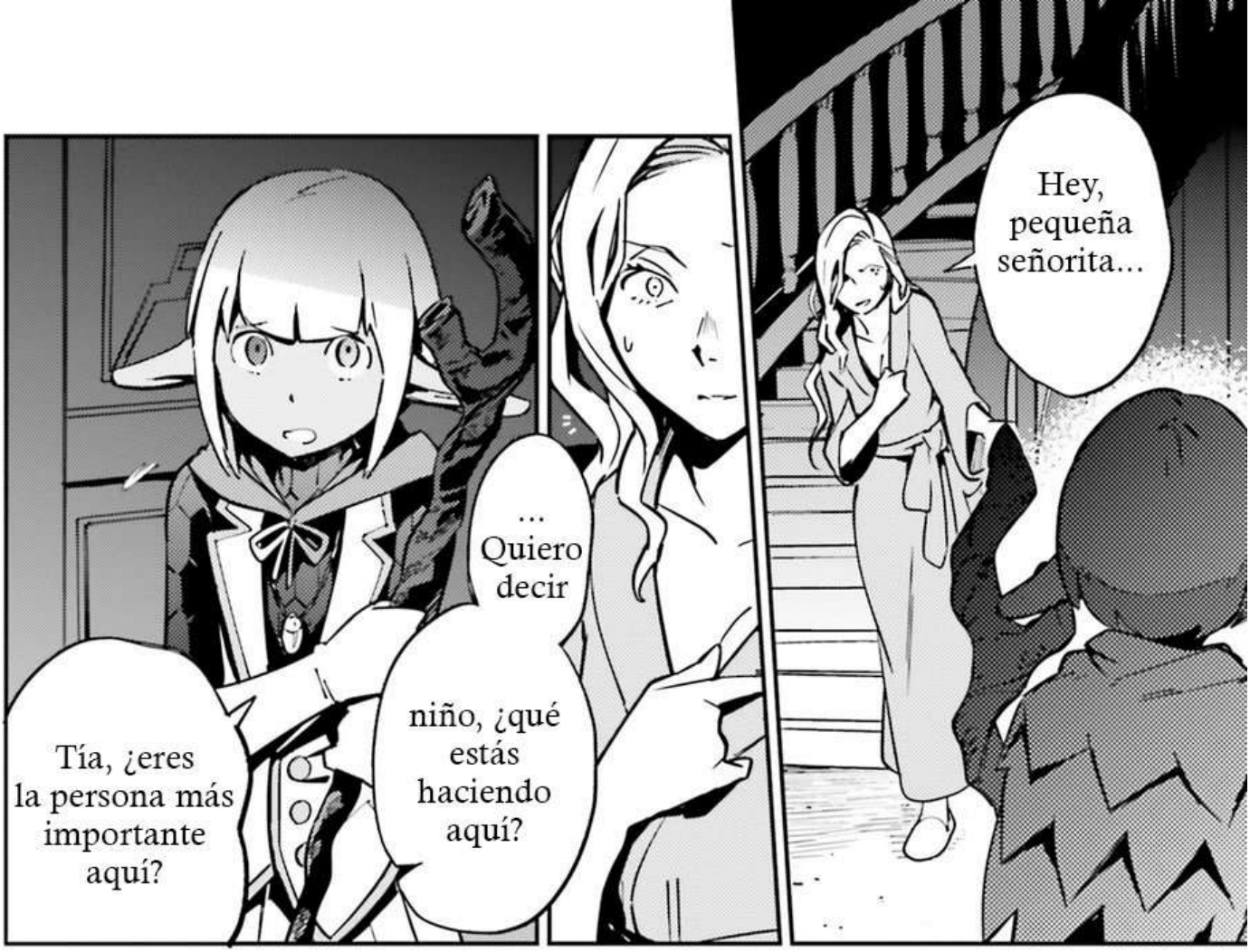
¿Qué demonios...

es eso?

¿Quién podría haber...?

¡Hijo de puta!

¿Un elfo oscuro?


Hey, pequeña señorita...
... Quiero decir
niño, ¿qué estás haciendo aquí?
Tía, ¿eres la persona más importante aquí?

No-
¡Sí! ¡Eso es correcto! ¡Soy la persona más importante aquí!
パァ
Oh, ¿de verdad? Eso es genial.

キィ
Ah, er...
Es justo como lo que han dicho las personas a las que pregun-tamos.

ヒッ
¿Q-qué?
Er... Parece que un montón de gente planean atacar esta mansión,
y necesitamos hacer muchas cosas antes de que lleguen
D-dime,
¿Eso me incluye a mi también? ¿Me vas a comer a mi también?
¿Huh?

A-ah, no es así, tú eres diferente tía.
... Dime,

jovencito,
¿quieres divertirte?

Puede administrar una potente neurotoxina que puede matar a la víctima en un instante.
The VIPER TATTOO
A-ah, bueno,
Con este objeto mágico podría...
er... vámonos.

¡ABB BBA AAA AHH HHH!
¡Mi-Mi pierna! ¡Mi pieeee-eeernaaaa!
¡Agh!

Te dejaré el resto a ti.

¡Duele! ¡Duele! ¡Para!

¡Necesitamos apurarnos!

De acuerdo.

Me aseguraré de recoger todos los documentos importantes.

Esto...
Esto es
...
Bueno bueno, ¿qué tenemos aquí? Hemos estado esperando tu llegada.

¡Aaahh!
¿Qué...? ¿Qué es esta habitación?
Pues bien...

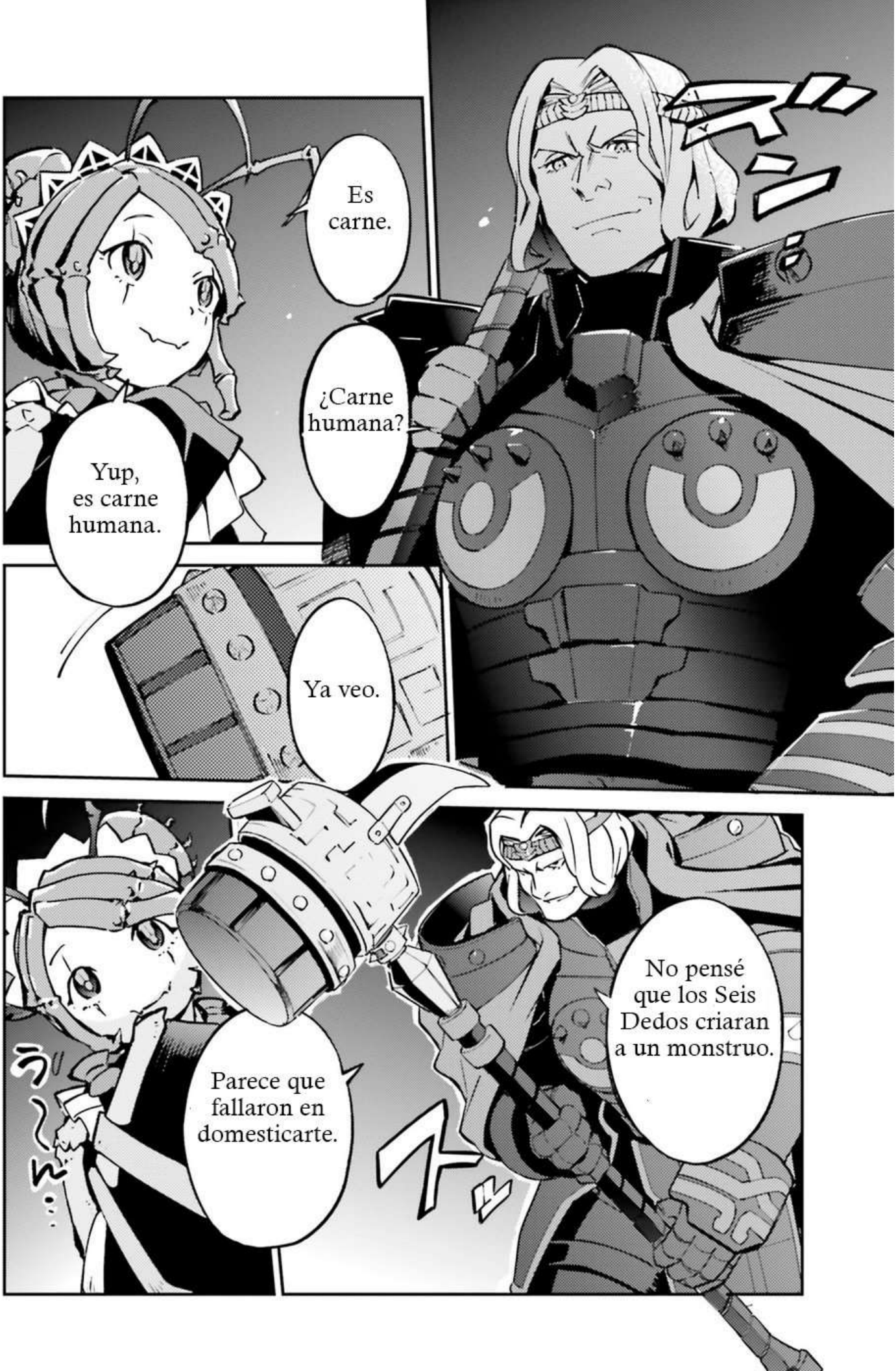
¿Debe-
ríamos
empezar?

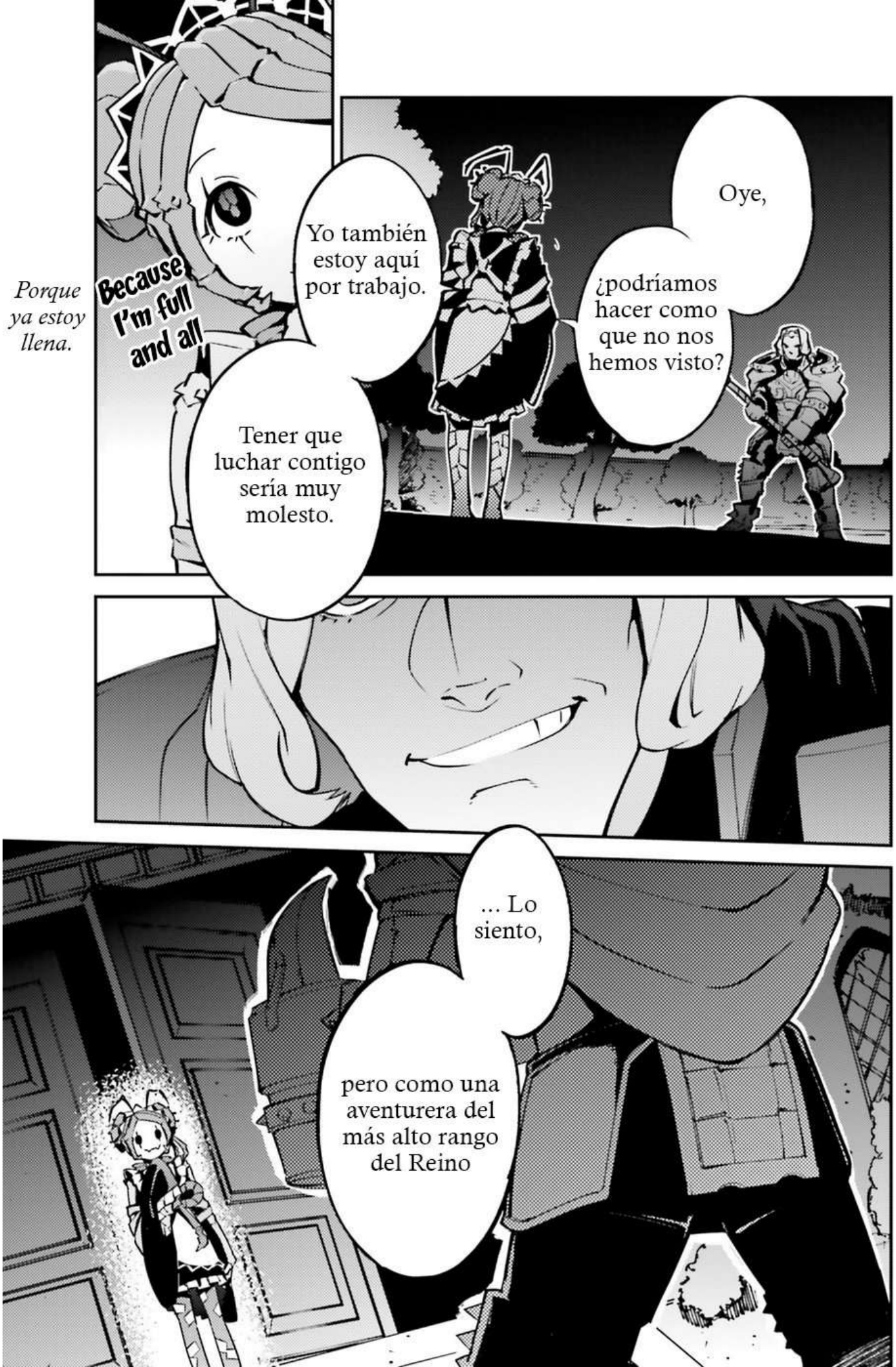
¡Phew!
El trabajo de recolección se acabó, aunque ha tomado más de lo esperado.
Muy bien todos,
Moved las cosas lo más rápido posible.

No he comido todavía.
Eso no está bien para nada.
ムシャ
Ah

La grasa de las mujeres hace su carne más tierna, pero la carne de los niños es bastante buena incluso sin tener tanta grasa.
Aunque si estás de dieta, la carne fibrosa de los hombres realmente es la mejor.
ニャク
ニャク

Yo
¿Qué es eso que estás mordisquean-do? Parece delicioso.
Tragar


Es carne.
¿Carne humana?
Yup, es carne humana.
Ya veo.
No pensé que los Seis Dedos criaran a un monstruo.
Parece que fallaron en domesticarte.
ウ〜ん…


Because I'm full and all
Porque ya estoy llena.
Yo también estoy aquí por trabajo.
Oye,
¿podríamos hacer como que no nos hemos visto?
Tener que luchar contigo sería muy molesto.
... Lo siento,
pero como una aventurera del más alto rango del Reino

AVENTURERA DE RANGO ADAMANTITA VS SIRVIENTA DE BATALLA. UNA FEROZ LUCHA ESTÁ DESTINADA A COMENZAR.

CONTINUARÁ EN LA EDICIÓN DE MARZO

RAVENS SCANS

Overlord

Guión: MARUYAMA Kugane
Arte: MIYAMA Fugin

Créditos:

Traducción ING-ESP: SA Scans
Traductor: Sloth
Redrawer: Yukito Senpai
Typesetter: Dva

ravens-scans.com
fb.com/ravensscans
https://discord.gg/2mARvkx

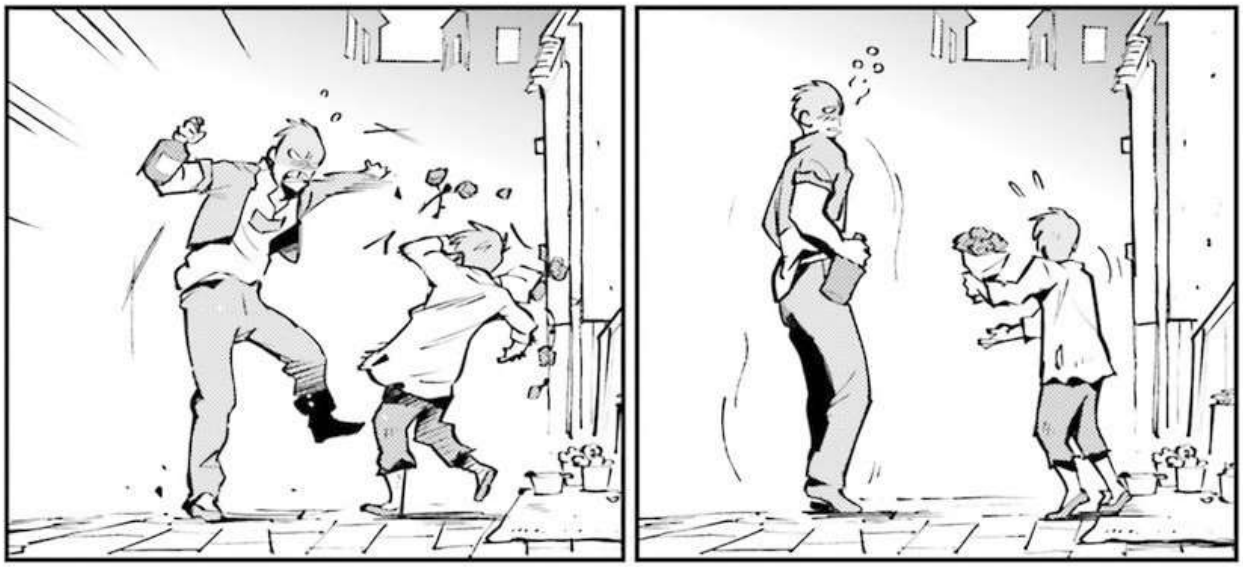
¡EL VOLUMEN 11 DEL MANGA SALE A LA VENTA EL 26 DE FEBRERO!

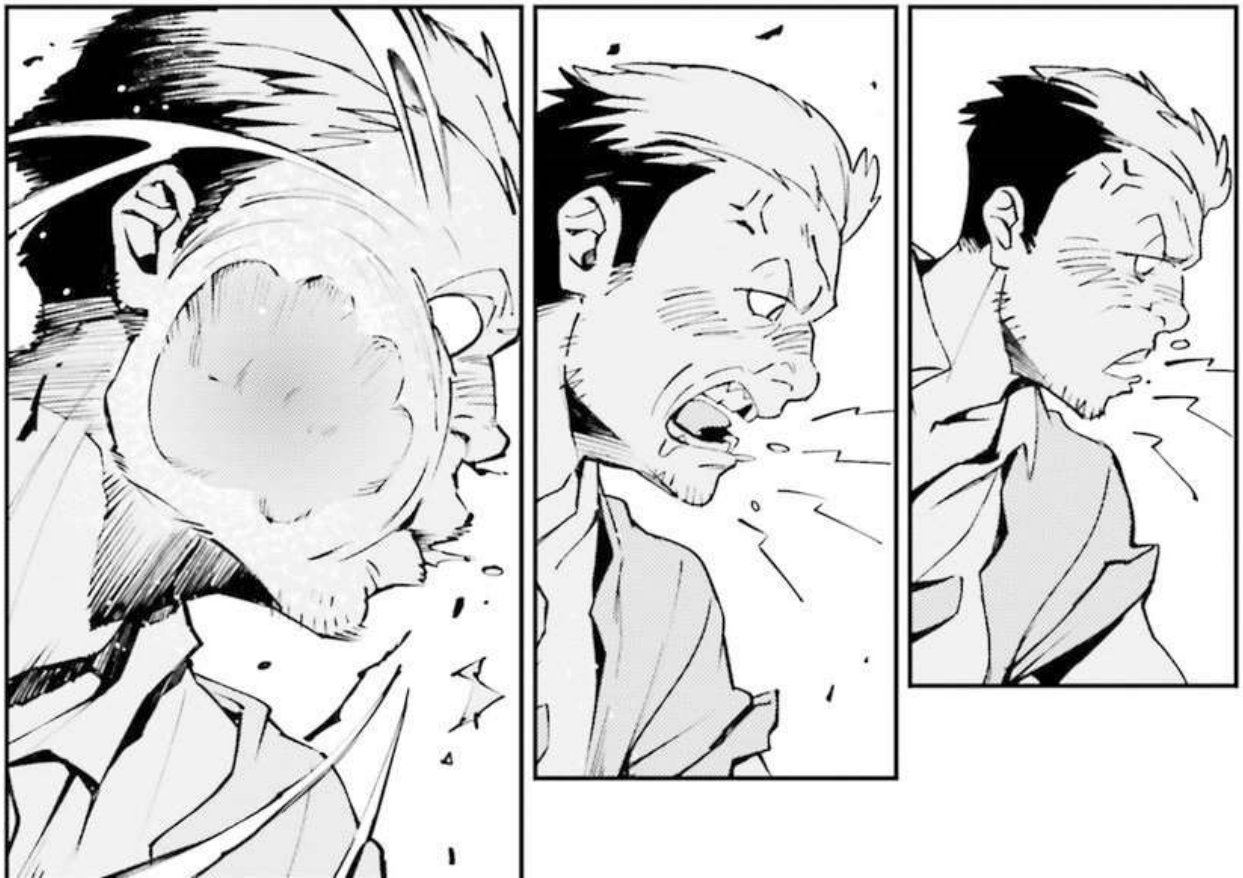
OVERLORD LIGERAMENTE FUERA DE TEMA

わけあり執

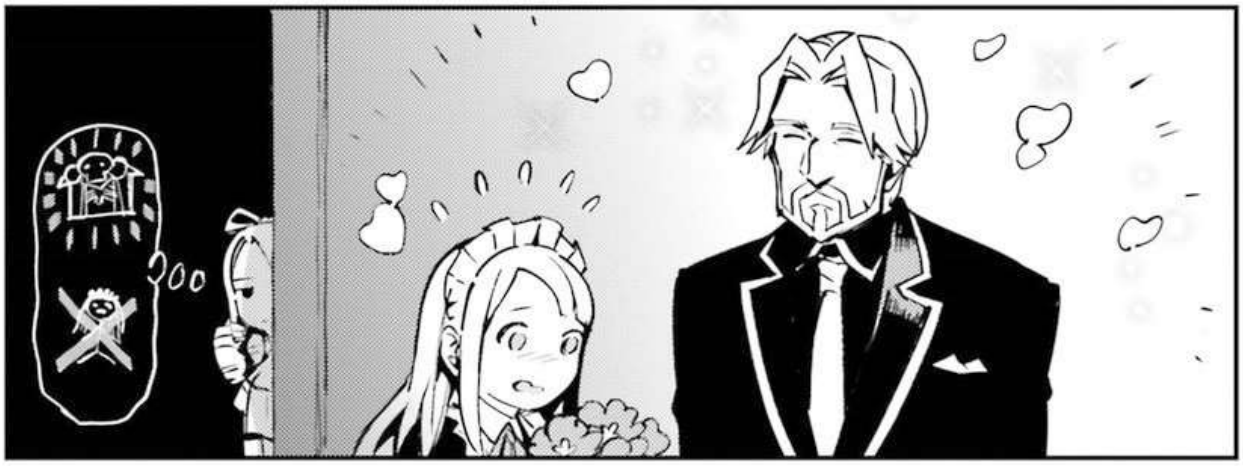
EL LIGERAMENTE IMPERFECTO PASEO SIN PRISAS DEL MAYORDOMO

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

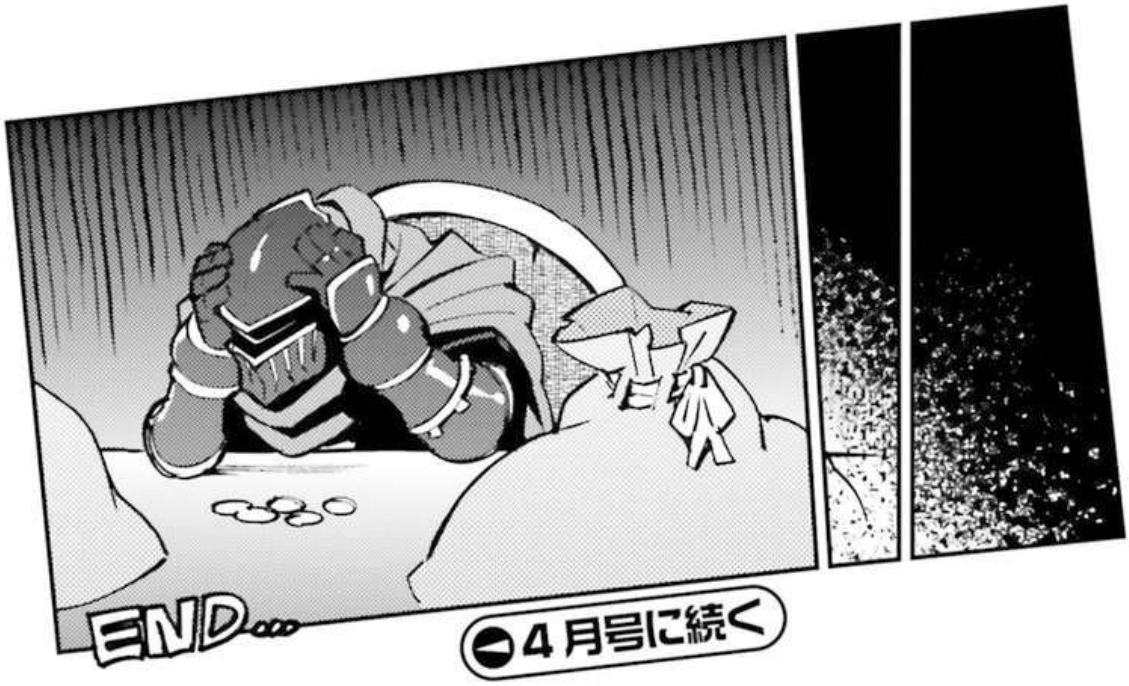




Kadokawa Comics A
オーバーロード
11
原作：丸山くがね
キャラクター原案：so-bin
漫画：深山フギン
2月26日発売予定



QUÉ TRANQUILO~



RAVENS SCANS

Overlord

Guión: MARUYAMA Kugane

Arte: MIYAMA Fugin

Créditos:

Traductor: Sloth

Redrawer: Dva

Typesetter: Dva

ravens-scans.com

fb.com/ravensscans

https://discord.gg/2mARvkx

【月刊コンプエース】MEDIA MIX COMIC MAGAZINE

月刊コンプエース

4
2019 APRIL

極大級魔法詠唱者
「国堕しの吸血姫（バンパイヤ・プリンセス）」登場!!

待望のコミックス最新⑪巻同時発売!!

オーバーロード

丸山くがね×深山フギン

コミックス累計45万部突破!
最新④巻3月4日発売!!

治癒魔法の間違った使い方
～戦場を駆ける回復要員～
くろかた×九我山レキ

話題のweb発小説のコミック化が満載!

幼女戦記

LV999の村人
異世界はスマートフォンとともに。

痛いのは嫌なので防御力に極振りしたいと思います。

勇者召喚に巻き込まれたけど、異世界は平和でした

悪役令嬢なのでラスボスを飼ってみました

シャバの「普通」は難しい

陰の実力者になりたくて!

破滅の魔導王とゴーレムの蜜妃

こちらも大人気!
コミックス第④巻同時発売!!

オーバーロード
不死者のOh!
丸山くがね×じゅうあみ

オーバーロード
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin
¡SE ENFRENTAN DOS SERES PODEROSOS! ¿SERÁ ENTOMA LA QUE TRIUNFE, O SERÁ GAGARAN?
ERES MOLESTO
PERO ERES FUERTE
ASÍ QUE QUIZÁS TE GUARDE PARA PRESERVAR RACIONES, ¿HM?

¡ORAA AAAAA!
¡¿AHHHHH?! ¿CORRER ES LO ÚNICO QUE PUEDES HACER?
HM~ SÍ QUE TE GUSTA MOVER LA ESPADA SALVAJEMENTE, ¿NO?

¡DESTROZAR!
ENSUCIASTE LAS ROPAS QUE LOS SERES SUPREMOS ME CONCEDIERON...

¿QUÉ... RAYOS ES ESO?
SOY UNA ENTO-MANTE.
ASÍ QUE PUEDO INVOCAR INSECTOS COMO ESTE
Y DIRIGIR-LOS COMO QUIERA.

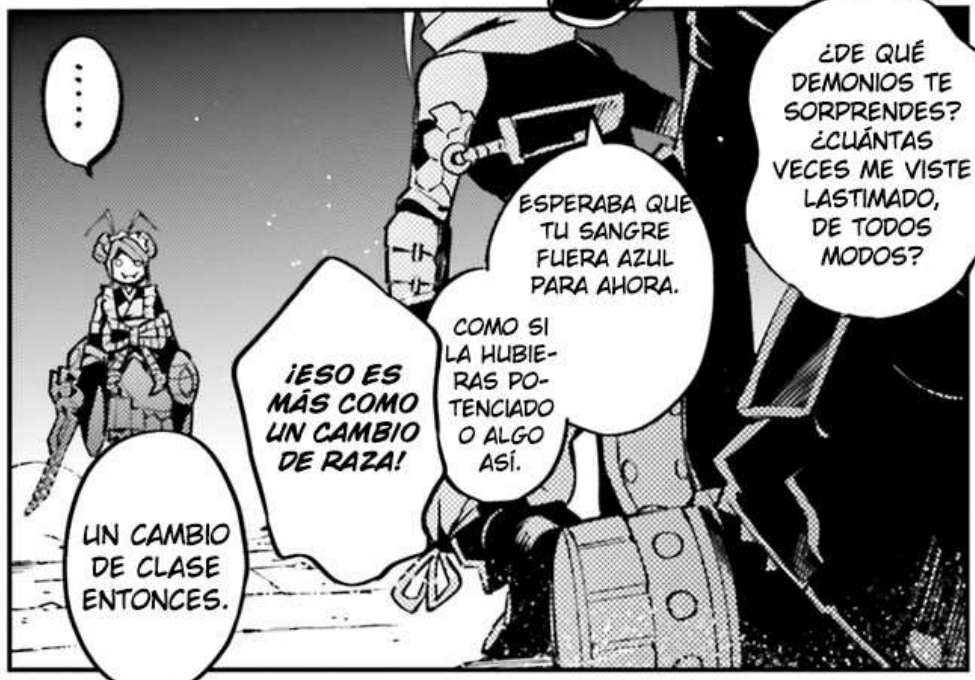
ESTA ES UNA ESPADA INSECTO Y ESTE UN ESCUDO INSECTO.
TE MATARÉ.
EN REALIDAD, ANTES NO QUERÍA, PERO
AHORA NO PUEDO PERDONARTE.

¡ACELERASTE TUS MOVIMIENTOS!
¡NO ME DIGAS QUE TE PUSISTE SERIA!

ぱっ
!
ぐいん

¿UN NINJA?
PERDÓN POR ESO, TIA... PENSABA QUE IBA A MORIR.
PARECE QUE CORRE SANGRE ROJA POR TUS VENAS, GAGARAN.

キラ...


¿DE QUÉ DEMONIOS TE SORPRENDES? ¿CUÁNTAS VECES ME VISTE LASTIMADO, DE TODOS MODOS?
ESPERABA QUE TU SANGRE FUERA AZUL PARA AHORA.
COMO SI LA HUBIERAS POTENCIADO O ALGO ASÍ.
¡ESO ES MÁS COMO UN CAMBIO DE RAZA!
.....
UN CAMBIO DE CLASE ENTONCES.

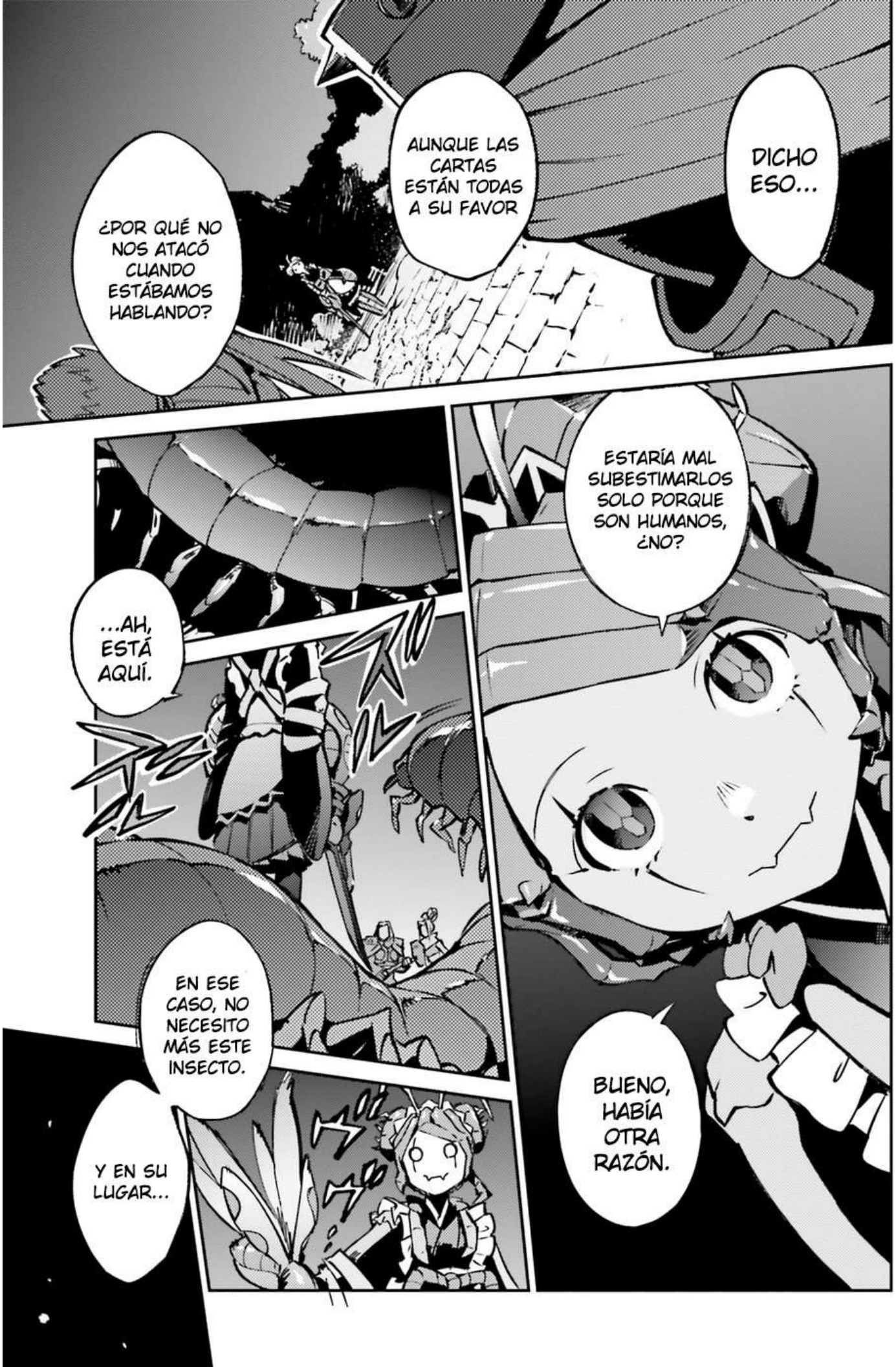
¿YA TERMINARON DE DESPEDIRSE EL UNO AL OTRO?
¡TALISMANES SHIKIGUMO!
KAGEWAZA BUNSHIN NO JUTSU

BALAS INSECTO
LOS CLONES NO SON OPONENTES PARA MÍ.
AUNQUE LA ORIGINAL COMBINARA FUERZAS CON EL HOMBRE-MUJER, AUN ASÍ SERÍAN OPONENTES TRIVIALES.
NI SIQUIERA TENGO QUE PENSARLO
¡PERO POR FAVOR!
TERMINARÉ ESTA BATALLA CON UNA DEMOSTRACIÓN DE FUERZA ABRUMADORA

ウゴ
ガッ
カッ
FUDOU KONGOU TATE NO JUTSU

ドガ
ドガ
QUIZÁS TIENE UN CAMPO DE VISIÓN AMPLIO.
QUÉ MIERDA, ¿PUDO DEFENDERSE SIN SIQUIERA MIRARME?

ESTO ES MALO, NO SIENTO EN ABSOLUTO QUE PODAMOS GANAR.
QUIZÁS TAMBIÉN SEA DEBIDO A MAGIA O ALGÚN TIPO DE SENTIDO ESPECIAL.
PODRÍA SER UNA HABILIDAD QUE POSEA, COMO USUARIA DE INSECTOS.
MÁS BIEN, CREO QUE HAY OTRA RAZÓN.


DICHO ESO...
AUNQUE LAS CARTAS ESTÁN TODAS A SU FAVOR
¿POR QUÉ NO NOS ATACÓ CUANDO ESTÁBAMOS HABLANDO?
ESTARÍA MAL SUBESTIMARLOS SOLO PORQUE SON HUMANOS, ¿NO?
...AH, ESTÁ AQUÍ.
BUENO, HABÍA OTRA RAZÓN.
EN ESE CASO, NO NECESITO MÁS ESTE INSECTO.
Y EN SU LUGAR...

AQUÍ ESTÁ

EL INSECTO DE MIL LÁTIGOS

¡CUIDADO!
BAKUENJIN

TALISMÁN AVETRUENO
¡TIA!
!
¡HIJA DE PUTA!
¡ODIO ESTAS GARRA-PATAS!

TALISMÁN
OLEADA DE
AVETRUENO

カッ
カッ
カッ
カッ
¡GGH!
ピッ
¡TIA!

TALISMANES EXPLOSIVOS
TALISMÁN VENDAVAL
TALISMÁN AFILADO
¡TIA!
¡PERRA INSECTOIDE!

ESTÁ UN POCO DESCOMPUESTA PERO,
OH, BIEN, AQUÍ HAY MUCHOS MÚSCULOS.
PARECE QUE SERÁ UNA COMIDA MUY LLENADORA AL FINAL.

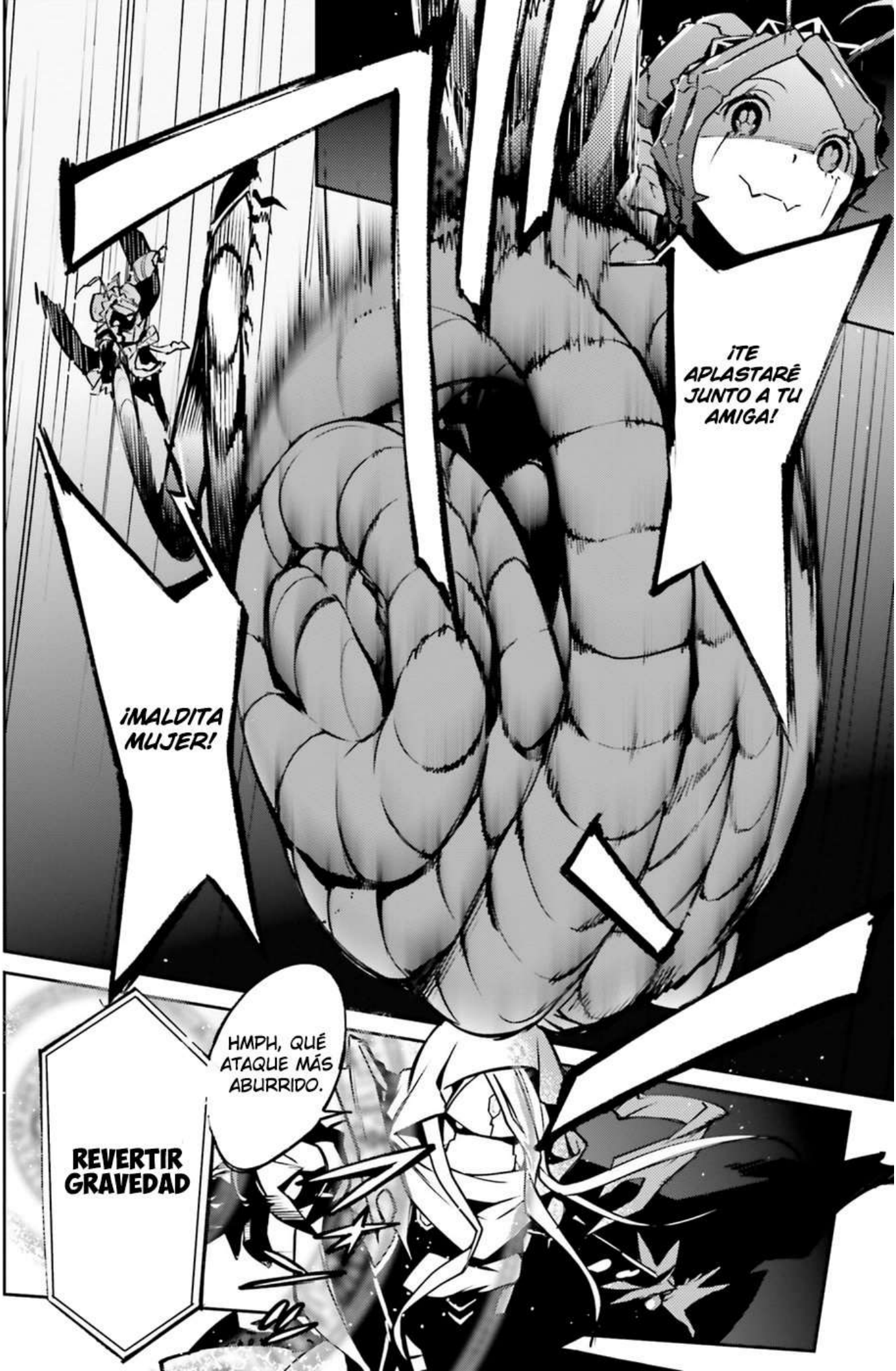
¿HM? ¿QUIÉN ESTÁ AHÍ?

YA ES SUFICIENTE DE TI, ¿NO CREES?

¿QUIÉN ERES TÚ?
¿DE DÓNDE SALISTE?
ME VOY A COMER A ESTOS DOS ASÍ QUE JUGARÉ CONTIGO MÁS TARDE, ¿ESTÁ BIEN?
YA VEO, ERES UN MONSTRUO COME-HOMBRES.
¿Y LLEVAS UN UNIFORME DE CRIADA?
¿ES UNA BROMA? NO PUEDO IMAGINAR QUE ALGUIEN QUIERA TENER A UN MONSTRUO QUE APESTA A SANGRE A SU LADO.
¡¿QUÉ DIJISTE, PERRA?!

Kadokawa Comics A
オーバーロード
❶〜⓫
原作:丸山くがね
キャラクター原案:so-bin
漫画:深山フギン
大好評発売中!!

AHORA TE MOSTRARÉ QUÉ SIGNIFICA SER MOLESTADA.
¡SE AGRA-DECIDA!
¿-DIJISTE QUE NADIE ESTARÍA FELIZ DE TENERME CERCA?

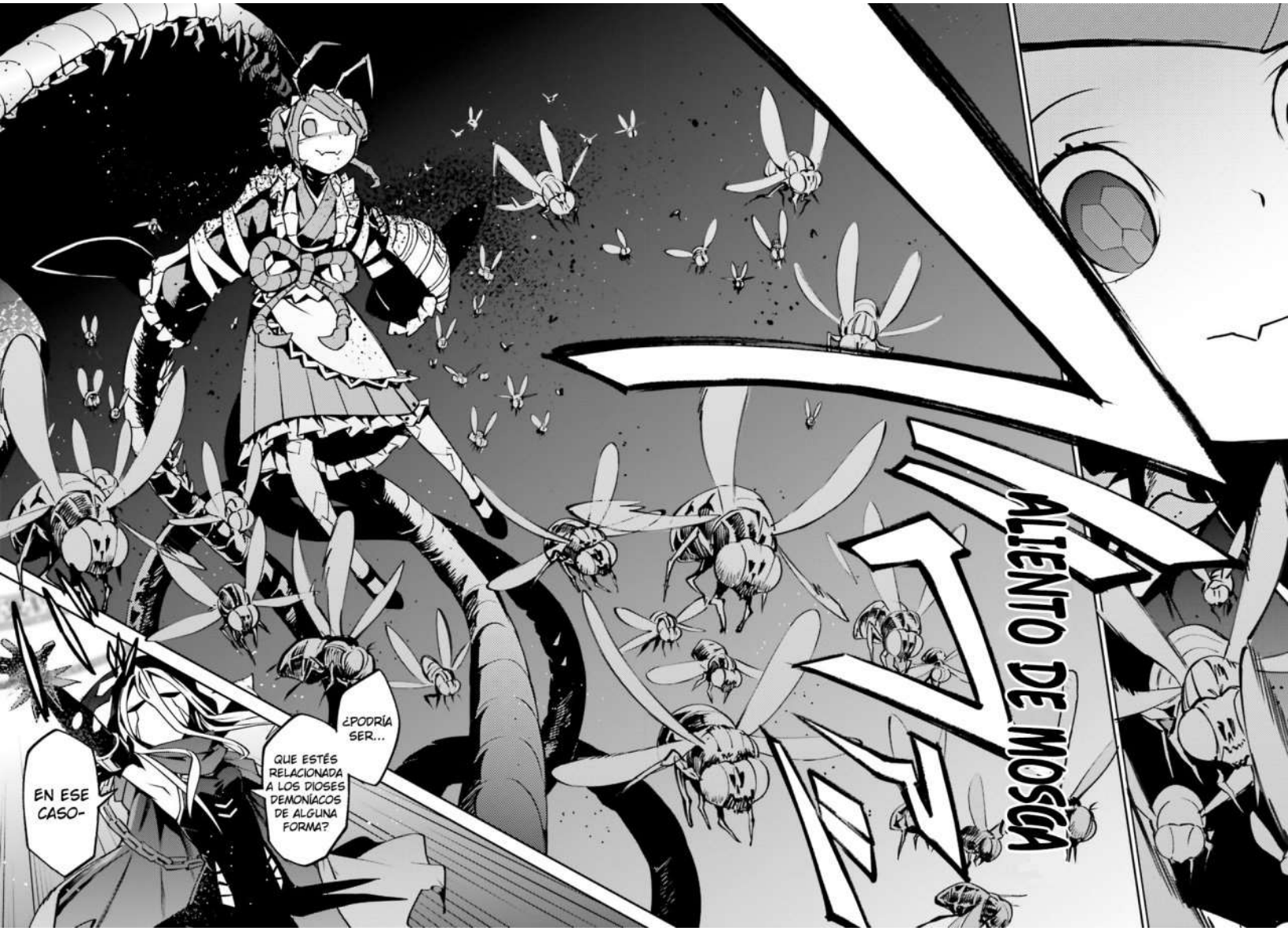

¡TE APLASTARÉ JUNTO A TU AMIGA!
¡MALDITA MUJER!
HMPH, QUÉ ATAQUE MÁS ABURRIDO.
REVERTIR GRAVEDAD

ズル
!
ザッ
チッ

じっ…

¡GAGARAN! ¡SOLO MOLESTARÁS AQUÍ! ¡VE A CURAR LAS HERIDAS DE TIA!
¡SI EL PODER DEL GUANTELETE SE AGOTA, DALE POCIONES!

...!
¡TÚ!
NO ME DIGAS QUE ESE PODER ES...


ALIENTO DE MOSCA
¿PODRÍA SER...
QUE ESTÉS RELACIONADA A LOS DIOSES DEMONÍACOS DE ALGUNA FORMA?
EN ESE CASO-

PESADILLA DE PLAGAS
ボロ
ボロ
ボロ
ボロ
!

ABB BBB AAA AAA AAA HHH HHH
OYE, OYE, ¿LO ESTÁ HACIENDO?
¿QUÉ CLASE DE MAGIA ES ESA?
ES UN HECHIZO PARA MATAR INSECTOS, PESADILLA DE PLAGAS.
HACE 200 AÑOS, HUBO UN DIOS DEMONIO DE INSECTOS ENTRE LOS DIOSES DEMONÍACOS.
DESARROLLÉ ESTE HECHIZO PARA EXTER-MINAR A LOS INSECTOS QUE CONTROLABA.
SÍ, ES UN HECHIZO ORIGINAL DE MI AUTORÍA.
¡OYE! ¡¿NOS DAÑARÁ A NOSOTROS?!

SU CARA ESTÁ DERRITIÉNDOSE ...
ASÍ QUE ESA ES SU VERDADERA FORMA...
¡URK!
NO TE PREOCUPES, ES INOFENSIVO PARA TODO EXCEPTO PARA LOS INSECTOS.
ABBA AAHH HH.

¡NO!
¡ESA NO ES SU CARA!
¿PODRÍA SER UN INSECTO QUE PARECE UNA MÁSCARA?
キィ
キィ

SE ATREVEN...
ビチャッ
-ESE ES UN INSECTO LABIAL.
PUEDEN COMER LAS CUERDAS VOCALES DE LOS SERES HUMANOS
E IMITAR LAS VOCES DE SUS VÍCTIMAS.
Se ATRE-veN...
SE atre-VEn...

¿NO ES UNA VOZ LINDA ESA?
¡PARA MI SUENA MUCHO MEJOR!
SE ATREVEN..
¡¡INSECTO FEROZ, IRA FURIOSA!!
5月号に続く

¡ESTAMOS RECLUTANDO!

CONTACTANOS EN **discord.gg/2mARvkx** O EN **FB.COM/RAVENSSCANS**

AREA 51

Redrawer
Typesetter

AMON:
THE DARKSIDE OF DEVILMAN

Redrawer**

BUCHIMARU CHAOS

Traductor inglés
Typesetter*

BOKUTACHI GA YARIMASHITA

Typesetter*
Redrawer*

KONYA WA TSUKI GA KIREI DESU GA, TORIAEZU SHINE

Typesetter*

MAHOU SHOUJO TOKUSHUUSEN ASUKA

Typesetter

KONO SHIMA NI WA MIDARA DE JAAKU NA MONO GA SUMU

Typesetter

SAO - GUN GALE ONLINE

Typesetter

*Experiencia requerida

*Se necesita uno urgentemente!

FECHA: 26/02/2019

RAVENS SCANS

RAVENS SCANS

Overlord

Guión: MARUYAMA Kugane

Arte: MIYAMA Fugin

Créditos:

Traductor: Sloth

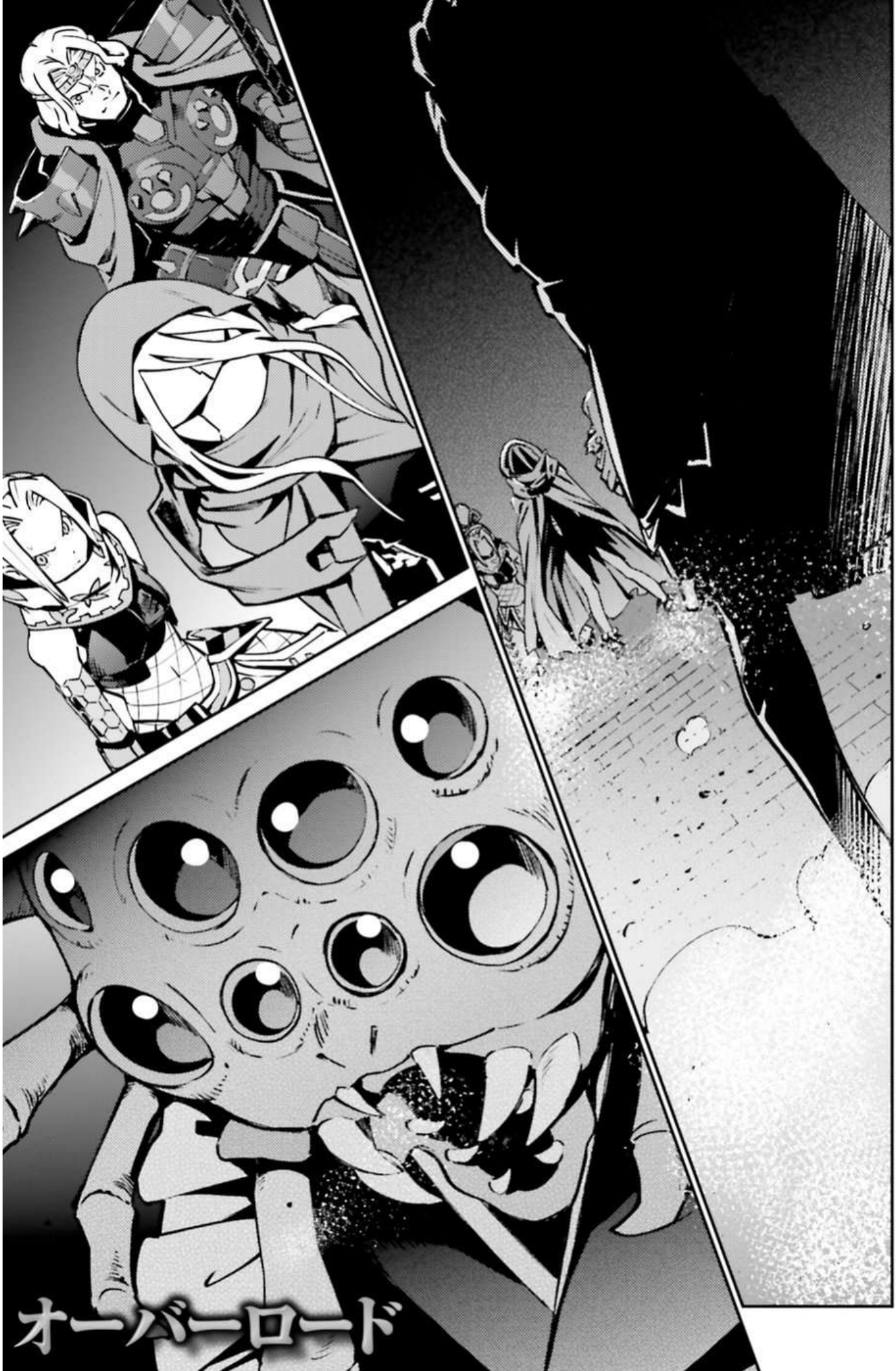
Redrawer: Dva

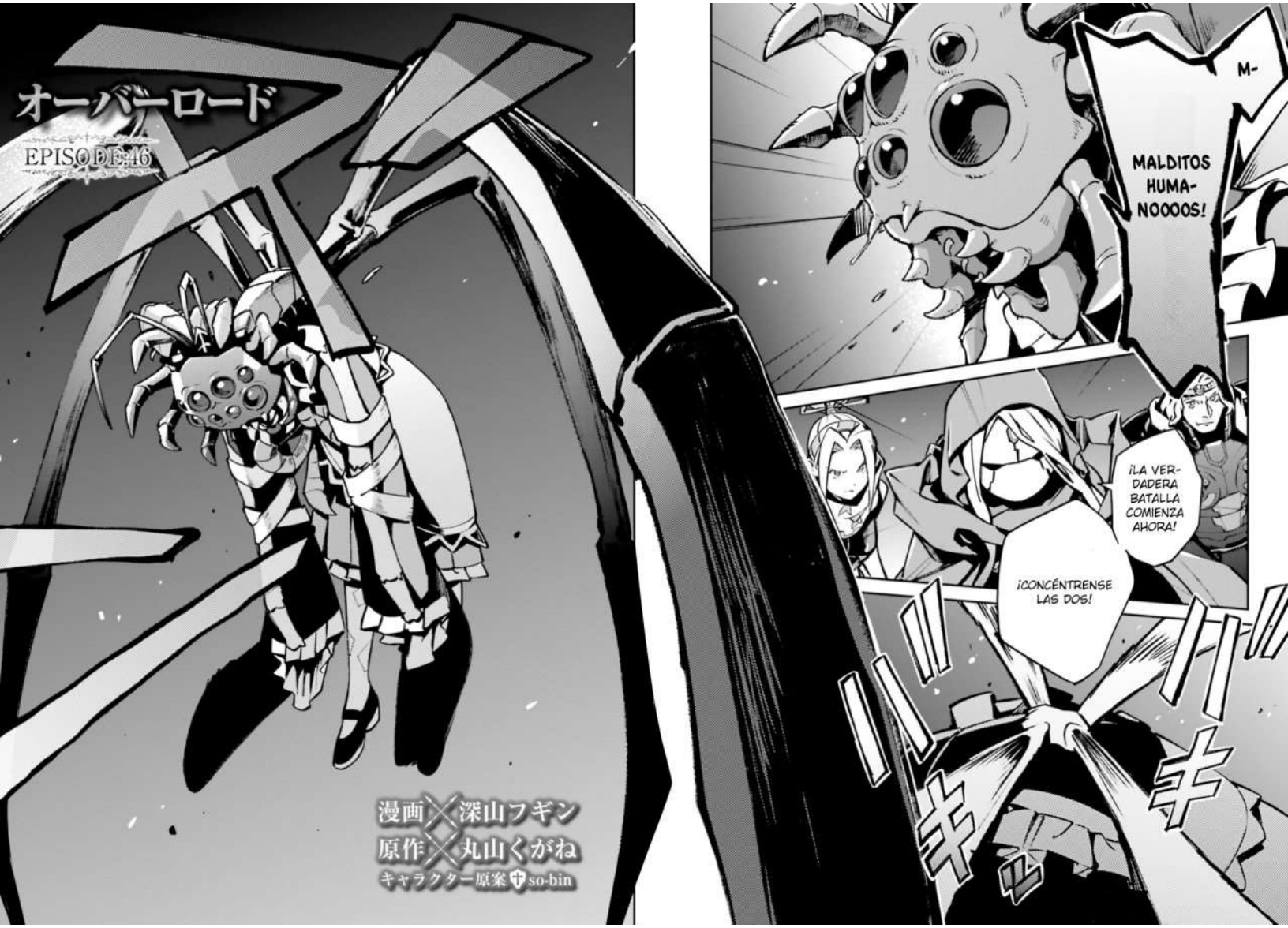
Typesetter: Dva

ravens-scans.com

fb.com/ravensscans

https://discord.gg/2mARvkx


オーバーロード


オーバーロード
EPISODE:46
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin
M-
MALDITOS HUMA-NOOOOS!
¡LA VER-DADERA BATALLA COMIENZA AHORA!
¡CONCÉNTRENSE LAS DOS!
バキッ
バキッ

¡¡AZOTE DE BICHOS!!

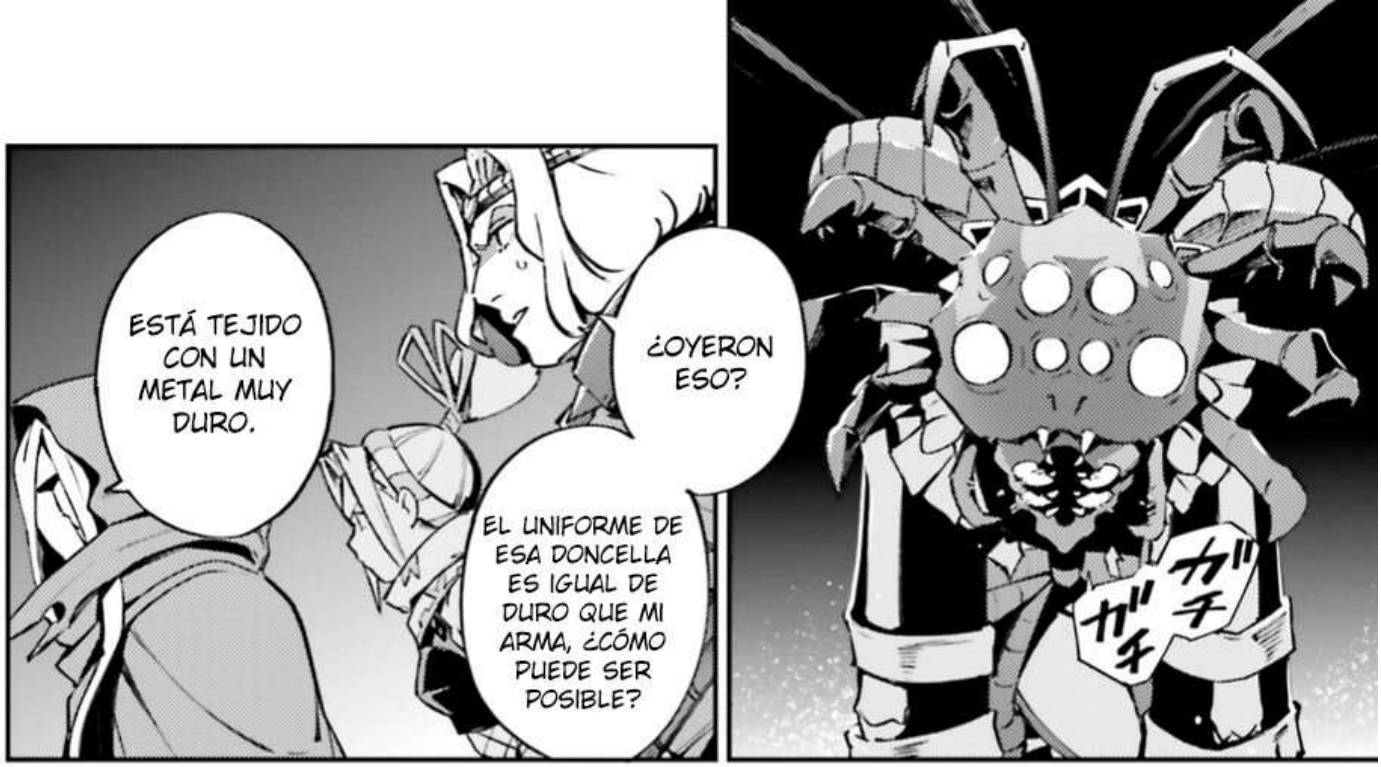
¡TÚ ERES LA ÚNICA!
¡LA ÚNICA QUE TENGO QUE TEMER!
ボタ
ボタ
¡SI TE MATO
EL RESTO DEL TRABAJO SERÁ SIMPLE!

¡ORA!
FUDOU KANASHI-BARI NO JUTSU
ピラ
!

LANZA DE CRISTAL
¡ME SACAN DE QUICIO!
TODOS ESOS ATAQUES MOLES-TOS...
!

¡MURO DE CRISTAL!
HMPH, UTILIZAR MANA PARA DEFENDERME CONTRA UN ATAQUE INMOVILIZADOR SERÍA UNA PÉRDIDA DE TIEMPO.
DEBERÍA DEJAR ME QUE GOLPEE-
¡¿O NO?!
¡UN REGALO PARA TI!
¡¿ESO ERA ALGUNA CLASE DE RED AFILADA?!

¡CÓMO PENSABA, ES COMPLETAMENTE INMUNE A LAS INMOVILIZACIONES!
¡TSK!
¡HORA DE LUCHAR!
ガ!!
ト


¿OYERON ESO?
EL UNIFORME DE ESA DONCELLA ES IGUAL DE DURO QUE MI ARMA, ¿CÓMO PUEDE SER POSIBLE?
ESTÁ TEJIDO CON UN METAL MUY DURO.
ガチ
ガチ

SU EQUIPO ES DE UN NIVEL INCREÍBLEMENTE ALTO.

¿Y QUÉ DEBERÍAMOS HACER? SI NO NOS APRESURAMOS, TERMINARÁ DE FORTALECERSE.
PARA DECIRLO SENCILLAMENTE,
ENCONTRAR UNA DEBILIDAD Y EXPLOTARLA NO SERÁ MUY EFECTIVO.
¿Y ENTONCES QUÉ HACEMOS?

...MIS HECHIZOS ELEMENTALES DE TIERRA NO SON MUY EFECTIVOS CONTRA ELLA.
SU EQUIPO PROBABLEMENTE INCLUYA ALGO QUE REDUCE EL DAÑO MÁGICO.

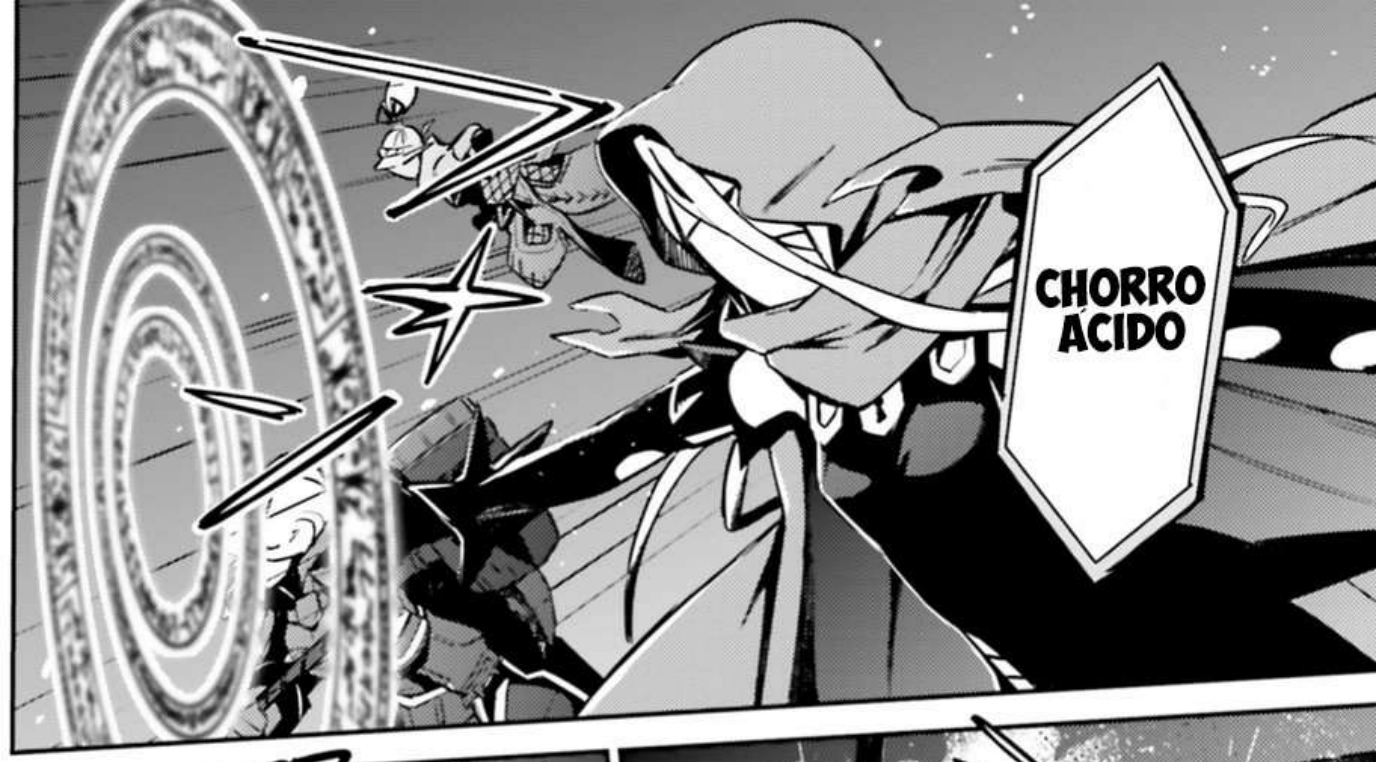
CADA UNA USARÁ EL MOVIMIENTO MÁS PODEROSO QUE TENGA

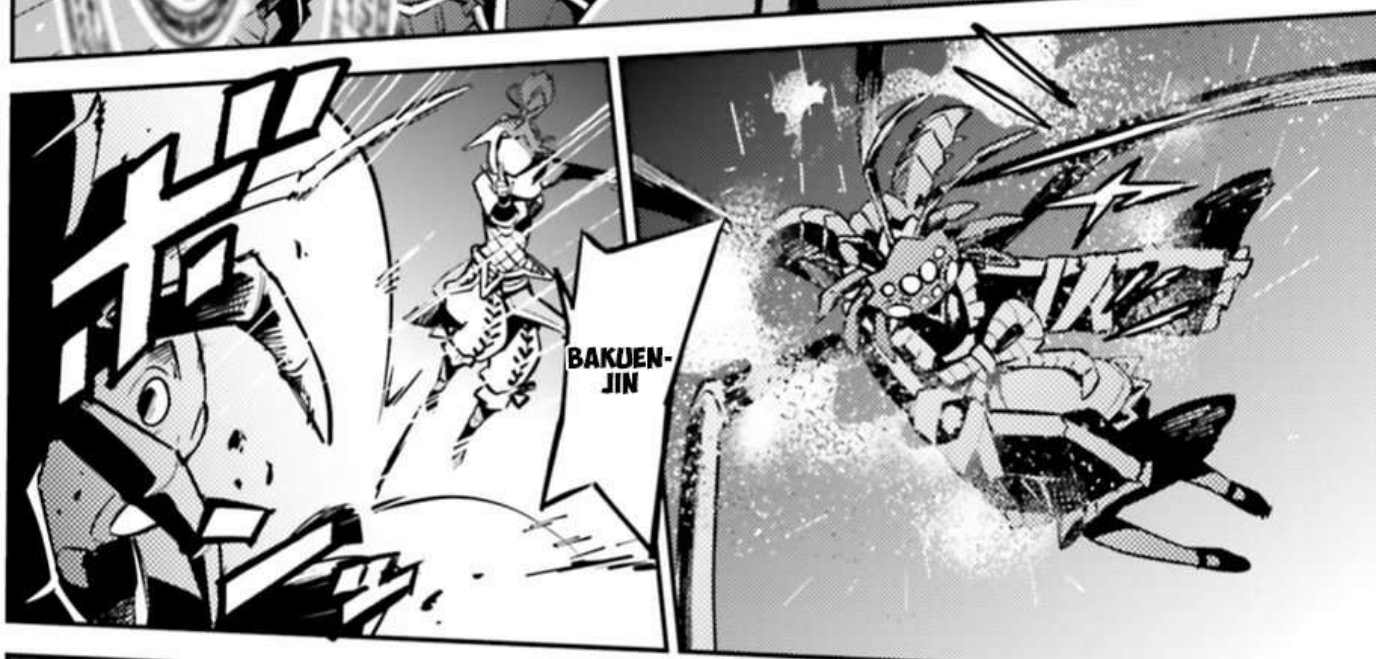
Y LA GOLPEAREMOS DE FRENTE CON LOS ATAQUES MÁS DAÑINOS POSIBLES PARA APLASTARLA DE UN GOLPE.

SUENA BASTANTE SIMPLE.

ENTONCES

¡ACABEMOS CON ESTO!


CHORRO ÁCIDO


BAKUEN-JIN

¡ORAAA!

¡ESTAMOS QUEMANDO MANA E ÍTEMS...
PERO ESE MONSTRUO TAMBIÉN.
¡TENGAN CUIDADO DE NO COMETER ERRORES TONTOS Y SIGAN DESGASTÁNDOLA!
FUDOU KONGOU TATE NO JUTSU
CHORRO ACIDO
BAKUEN-JIN

GANAMOS, HUH.

HAAAA AAAH
HAAAAA AAH
HAAAAAA AH

LIQUIDÉ-MOSLA
SÍ
ESO ES SUFICIENTE POR AHORA, ¿NO LO CREEN?

OI, ¿ES AMIGO TUYO, EVILEYE?
...HUYAN.
IDIOTA, DEJA DE MIRAR HACIA MÍ, SOLO CÁLLATE Y ESCUCHA.

ESE... ES UN MONSTRUO INCREÍBLEMENTE PODEROSO ENTRE LOS DE SU TIPO.
-¿ESTÁS-
BIEN?
DENSE LA VUELTA Y CORRAN COMO SI SU VIDA DEPENDIERA DE ELLO.

¿TÚ QUE HARÁS?
NO SE PREO-CUPEN POR MÍ.
YO HARÉ ALGO DE TIEMPO PARA USTEDES Y LUEGO ESCA-PARÉ CON UN HECHIZO DE TELETRANS-PORTACIÓN.

GRACIAS POR ES-PERAR.
BUENO, HAY POCO TIEMPO
¿ASÍ QUE EMPEZAMOS CON ESTO SIN MÁS DEMORA?
¡CORRAN AHORA!
おや

PARA EMPEZAR
IRSE JUSTO TRAS UN ENCUENTRO ES MUY DOLOROSO.
POR ESO, PERMÍTAME POR FAVOR PROHIBIR TU TELETRANS-PORTACIÓN.

BLOQUEO DIMENSIONAL

UNO DEBE DECIR ADIÓS ANTES DE PARTIR
CIERTAMENTE ESO SERÍA PLA-CENTERO DESDE LO EMOCIONAL Y DESDE UN PUNTO DE VISTA CIVIL, ¿NO TE PARECE?

ERES MUY AMABLE. ¡ENTONCES YO HARÉ EL PRIMER MOVIMIENTO!
BUENO, DESPUÉS DE TI.
LOS JÓVENES DEBEN VIVIR, Y LOS VIEJOS DEBEN MORIR.
¡ASÍ DEBERÍA SER!
MAXIMI-ZAR
MAGIA
POSTA DE ESQUIRLAS

¡¿QUÉ?!
¿ESTA ES LA RESISTENCIA A HECHIZOS QUE SOLO CIERTA ESPECIA POSEE?
¡¿ES ESE EL PODER QUE TIENES?!
PARED DE FUEGO INFERNAL

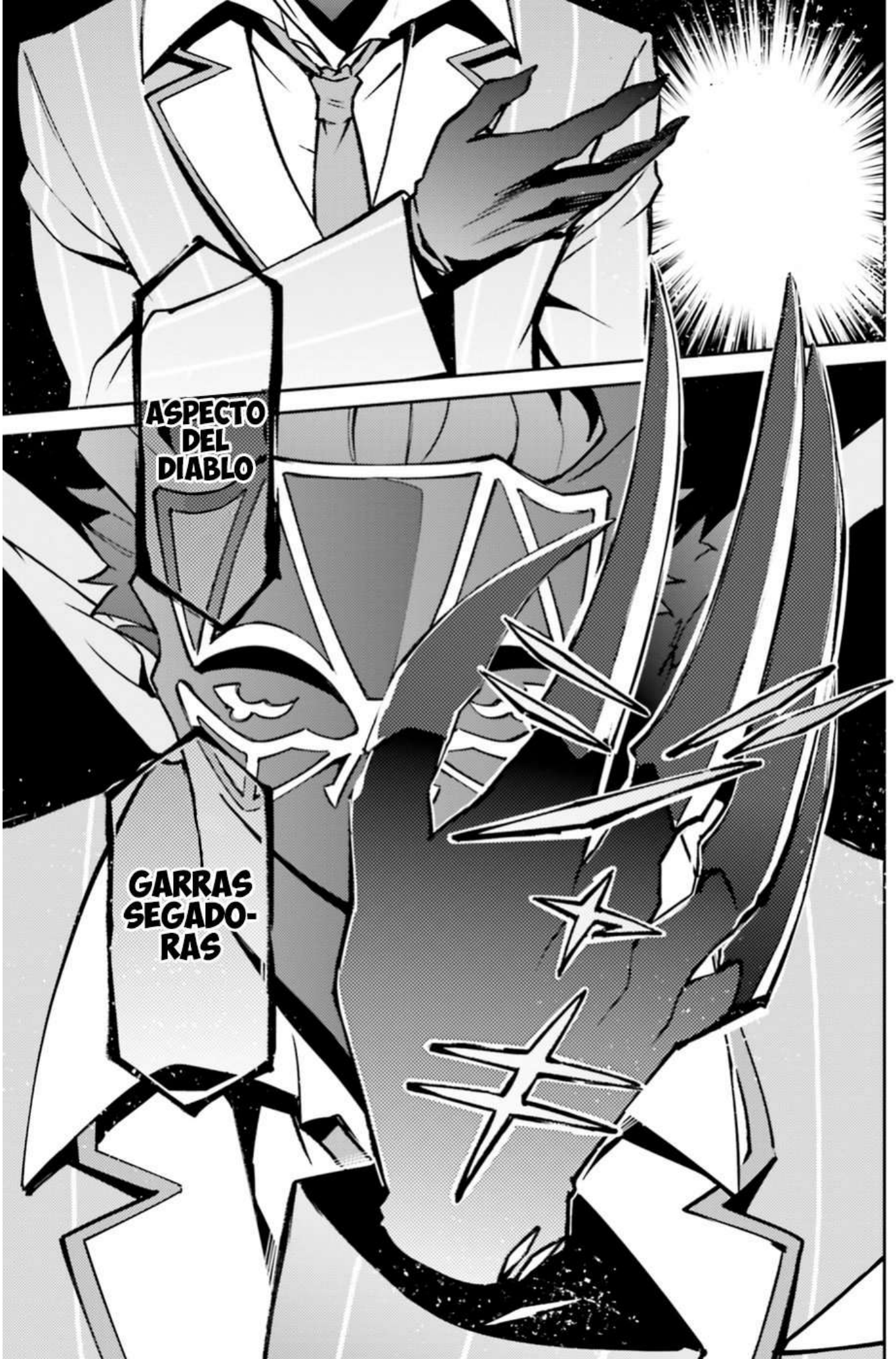
ドガッ
!?

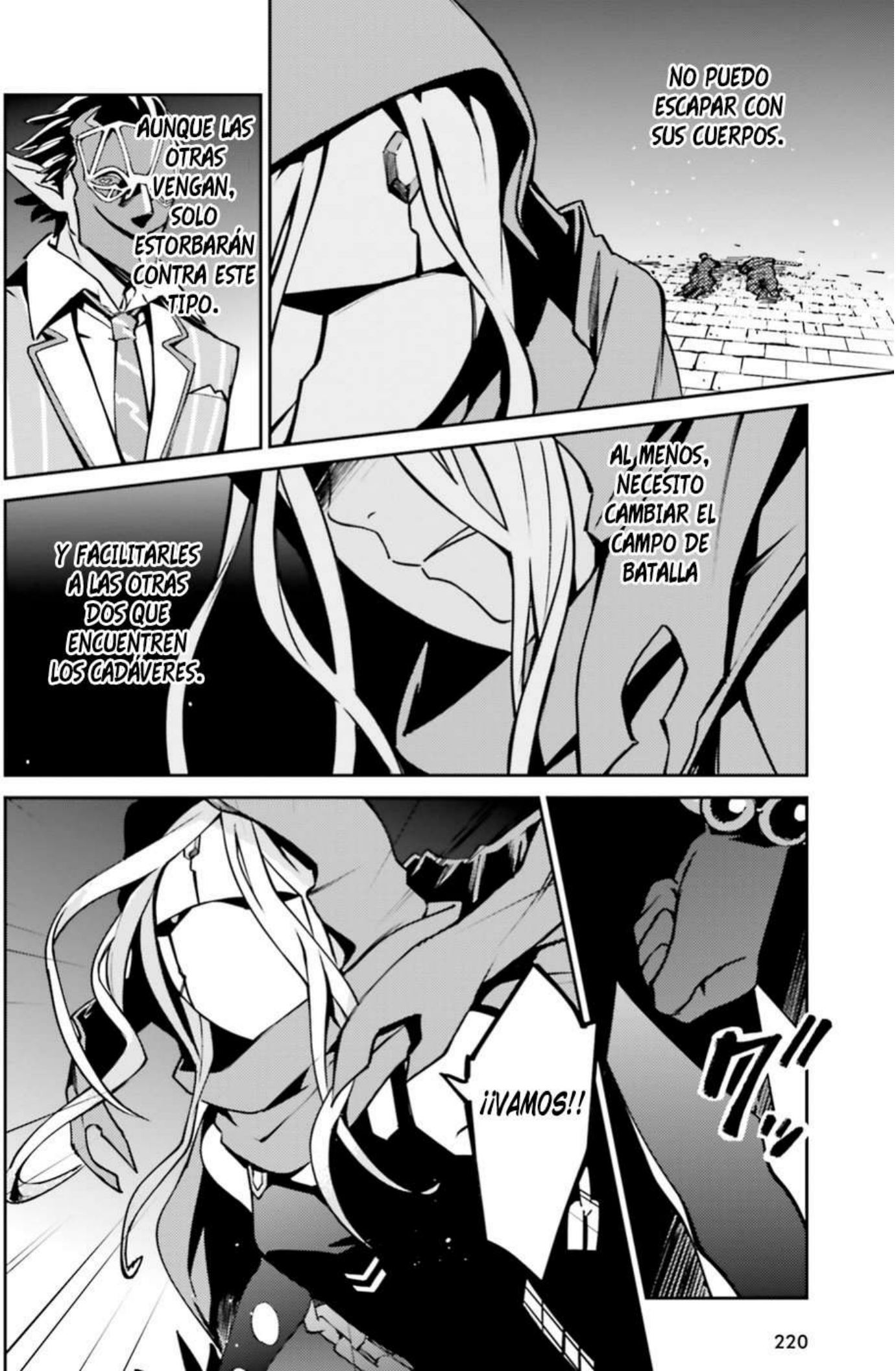
¡CALLAAAA

TEEEE EEEE!

ASPECTO BRAZO DEL DIABLO
BRAZO GIGANTE DEL DEMONIO
¡UWA AAAH!

DESVIA-CIÓN DE DAÑO
MAXIMIZAR PENETRAR MAGIA
DAGA DE CRISTAL
ESTÁ ILESO TRAS UN HECHIZO DE PERFO-RACIÓN DE DEFENSA...
ACASO ES UN DEMONIO MAYOR DE LO QUE ESPERA-BA... NO...


ASPECTO DEL DIABLO
GARRAS SEGADO-RAS


NO PUEDO ESCAPAR CON SUS CUERPOS.
AUNQUE LAS OTRAS VENGAN, SOLO ESTORBARÁN CONTRA ESTE TIPO.
AL MENOS, NECESITO CAMBIAR EL CAMPO DE BATALLA
Y FACILITARLES A LAS OTRAS DOS QUE ENCUENTREN LOS CADÁVERES.
¡¡VAMOS!!

ENTONCES

¿CUÁL DE USTEDES
ES MI ENEMIGO?
¡MOMON INTERFIERE EN LA PELEA! EL RUMBO DE LA BATALLA ES-
6月号に続く

RAVENS SCANS

Overlord

Guión: MARUYAMA Kugane
Arte: MIYAMA Fugin

Créditos:

Traductor: Sloth
Cleaner: Sloth
Redrawer: Dva
Typesetter: Dva

ravens-scans.com
fb.com/ravensscans
https://discord.gg/2mARvkx

オーバーロード
EPISODE:47
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案✝so-bin

¡HÉROE OSCURO!

¡SOY EVILEYE DE LA ROSA AZUL!

¡TENGO UN PEDIDO QUE HACERTE COMO COLEGA AVENTURERA DE RANGO ADAMANTIO! POR FAVOR, COOPERA CON-

QUÉ ESTOY HACIENDO... LE ESTOY PIDIENDO QUE LUCHE CONMIGO A PESAR DE NO SABER QUÉ TAN FUERTE ES...

ん...

ENTENDIDO.

OH, QUÉ HONOR.

¿COMENZAREMOS CON LAS PRE-SENTACIONES?

PUEDEN LLAMARME JALDABAOTH, SI LES PLACE.

JALDABAOTH... QUÉ NOMBRE TAN RARO.

YO SOY MOMON.

Y COMO ELLA DIJO, SOY UN AVENTURERO DE RANGO ADAMANTIO.

ESTÁ SIENDO FRANCO Y ABIERTO. NO PERDIÓ SU COMPOSTURA TRAS ESE INSULTO, Y EN CAMBIO HIZO QUE SU OPONENTE REVELE INFORMACIÓN SOBRE SU PERSONA.

...REALMENTE ES UN GUERRERO DE PRIMER NIVEL.

Y EN CONTRASTE, YO...

YA VEO.

ENTONCES, ¿PUEDO CONO-CER LA RAZÓN POR LA QUE NOS HONRAS CON TU PRE-SENCIA?

CIERTO NOBLE ME LO PIDIÓ.
ME LLAMÓ PARA QUE PROTEGIERA SU HACIENDA, PERO...
VI ESTA LUCHA MIENTRAS ESTABA EN EL CIELO POR SOBRE LA CAPITAL REAL.
PRESENTÍ QUE ERA UNA EMERGENCIA Y DESCENDÍ,
¿CUÁL ES TU OBJETIVO?

UN PODEROSO ÍTEM CAPAZ DE INVOCARNOS HA SIDO ENCONTRADO EN LA CIUDAD,
HEMOS VENIDO A RECUPERARLO.

ENTONCES SI TE LO DAMOS, ¿SE ACABARÍA ESTE ASUNTO?
NO. COMO ENEMIGOS, NO TENEMOS MÁS OPCIÓN QUE ENTABLAR BATALLA.

ENEMIGOS... ¿ESA ES TU CONCLUSIÓN? DE- ¿JALDA-BAOTH?
SÍ, ASÍ ES.

CREO QUE ME HAGO UNA IDEA. EN ESE CASO...
NO TE IMPORTA QUE TE DERROTE AQUÍ, ¿O SÍ?
ESO SERÍA DE LO MÁS PROBLEMÁTICO, ASÍ QUE POR FAVOR, PERMÍTAME OFRECER RESISTENCIA.
¡-VAMOS!

INCREÍ-
BLE...

AUNQUE ESTE
CORAZÓN
MÍO SE
HUBIERA
MANTENIDO
CALMADO...

POR QUÉ...
QUÉ ES ESTE
SENTIMIENTO,
COMO SI MI
CORAZÓN SE
SALIERA...

きゅう
うん
MOMON-SAMA~
...DA LO MEJOR

ザッ

DEJA DE BROMEAR.
ESTÁS OCULTANDO TU VERDADERA FUERZA, ¿CIERTO?

MARAVI-LLOSO.
QUIZÁS MI ÚNICO ERROR EN TODO ESTO
FUE ENTABLAR BATALLA CON UN GUERRERO TAN GENIO COMO TÚ.

¿PODRÍA SER...

...UNA DEIDAD?

HAY SERES CONOCIDOS COMO "JUGADORES"

AQUELLOS QUE LLEVAN SU SANGRE ALGUNAS VECES PUEDEN DESPERTAR GRANDES PODERES DENTRO DE SÍ

LA TEOCRACIA SLAINE LLAMA A ESTOS SERES "DEIDAD", TIENEN LA SANGRE DE LOS SEIS DIOSES Y PUEDEN DESPERTAR ESTE PODER.

TAL PODER SOLO PODRÍA PERTENECER A UN SER COMO ESOS.

PODRÍA MOMON-SAMA SER TAMBIÉN...

DE HECHO,

MOMON-SA-N. ES COMO TÚ DICES.

ASÍ ES, MI NOMBRE ES MOMÓN.

ENTIENDO.

¡ENTONCES, EN GUARDIA!

ASPECTO DEL DEMONIO
ALAS TENTACULARES
REALMENTE, ERES FUERTE.
AUNQUE NO DISFRUTO DE TALES MÉTODOS...

ME ALEGRA QUE NO ESTÉS HERIDA.
AHHH...
¡¿Q- Q- QUÉ...?!
MI...
¡MI CARA ESTÁ AR- DIENDO!

MARAVI-LLOSO.
YO, JALDA-BAOTH, OFREZCO MI MÁS SINCE-RO ELOGIO
POR TU HAZAÑA DE DEFENDER A ESA MUJER SIN PERMITIR QUE SEA HERIDA.
DEJA DE BROMEAR.
MÁS IMPORTANTE, JALDABAOTH... DIME - ¿POR QUÉ ESTÁS ALEJÁNDOTE?
!
PODRÍA-¡PODRÍA SER QUE...!
¡LO SIENTO! A TODOS LOS BARDOS EN EL MUNDO A LOS QUE LLAMÉ IDIO-TAS HASTA AHORA.
LOS CABALLE-ROS DE VERDAD SÍ QUE CARGAN A LAS FRÁGILES DONCELLAS PARA PROTE-GERLAS MIEN-TRAS PELEAN...
¡UWAH, QUÉ ES ESTO! ¡ESTOY TAN AVERGONZA-DA!

NO, NO TENGO JUSTIFICACIÓN PARA QUEJARME DE ESTE TRATAMIENTO DADAS LAS CIRCUNSTANCIAS...
MIENTRAS ENTIENDA LAS RAZONES DE ESTO...
ENTONCES, ¿COMENZAMOS?
NO,
CREO QUE ESO SERÁ TODO POR AHORA.
NUESTRO OBJETIVO ES LA RECUPERACIÓN DE ESE ÍTEM.

Y PARA ESO, HEMOS EN-VUELTO PARTE DE LA CAPITAL EN LAS LLAMAS DEL INFIERNO.
SI LA TRASPASAS
PUEDO PROMETER-TE UN VIAJE AL INFRAMUNDO A BORDO DE UNA BARCA DE LLAMAS PURGATORIAS.

ESTO- ESTO ES MALO, MOMON-SAMA
TIENES QUE CAZARLO RÁPIDO-
ES INÚTIL.
SI LO PERSIGO AHORA, PELEARÁ MÁS SERIAMENTE
Y SI ESO SUCEDE-

BUENO...
NABE.

MOMON-SAMA TENDRÍA QUE PROTEGERME,
COMO ESTUVO HACIÉNDOLO HASTA AHORA.

¿QUÉ DEBERÍAMOS HACER AHORA?
MOMON-SA-N,
¿PROCEDEMOS A LA HACIENDA DE NUESTRO CLIENTE COMO FUE ARREGLADO ORIGINALMENTE?
¿...DEBERÍAMOS IGNORAR A JALDABAOTH?

ふむ...
-ESO ES VERDAD.
PERO CREO QUE SERÍA MÁS IMPORTANTE VERIFICAR ESTO CON NUESTRO CLIENTE.
QUIZÁS,
DETENER SUS PLANES NO ES PARTE DE NUESTRO TRABAJO EN LA CAPITAL REAL, ¿O SÍ?
LE ACONSEJARÍA QUE SE DESHAGA DE ESE MOSQUITO EXCEDIDO DE TAMAÑO.
Y PARA ESO

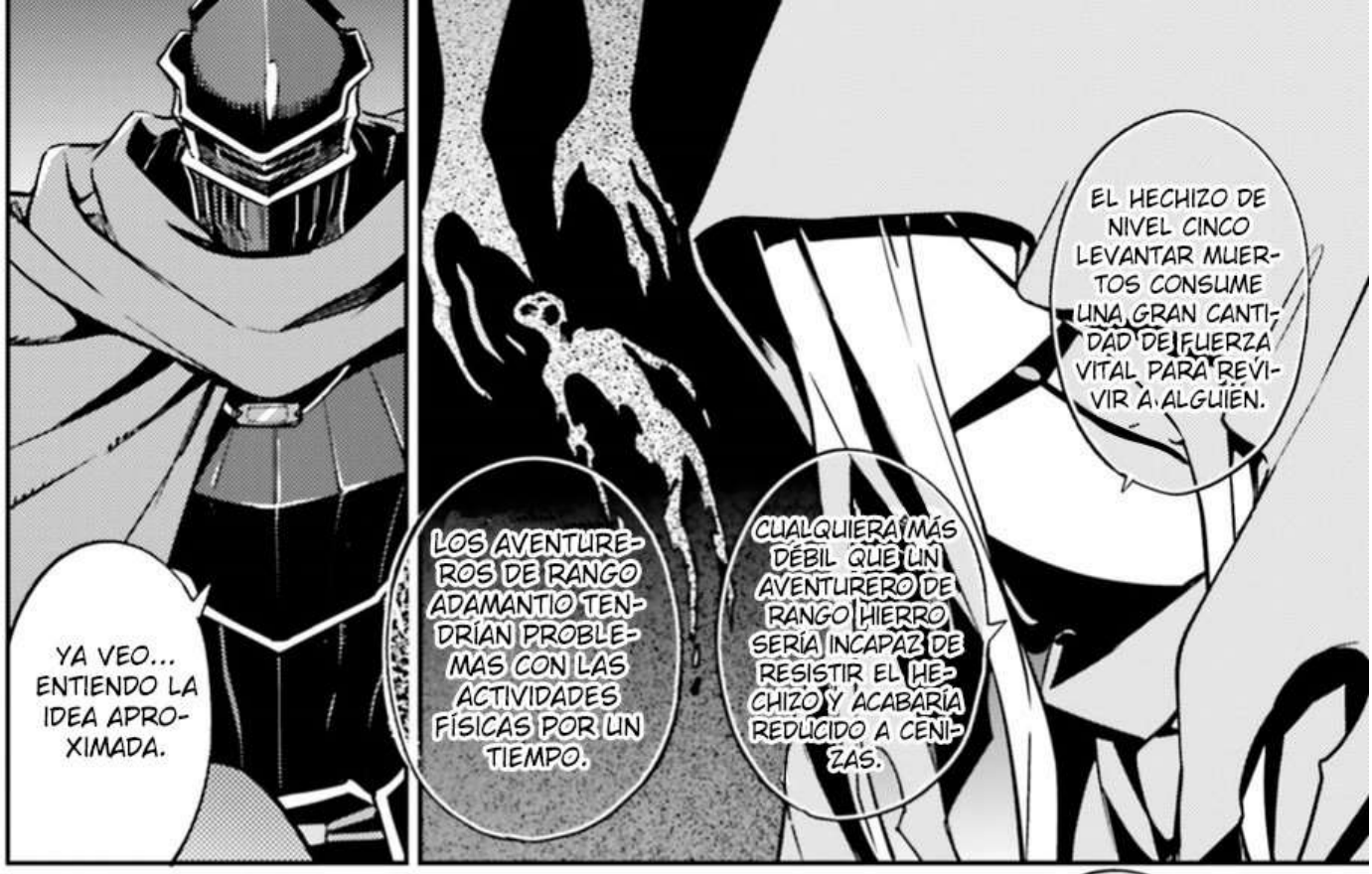
MUCHAS GRACIAS POR TODA LA AYUDA QUE ME HAS BRINDADO.

NO ES NECESARIO SER TAN FORMAL.
Y,
EVILEYE-SAN, ¿QUÉ PLANEAS HACER AHORA?
ESPERARÉ AQUÍ POR AHORA, HASTA QUE LLEGUEN MIS OTROS COLEGAS.
YA VEO.
¿...Y QUÉ SON ESAS?
SON SUDARIOS DE SUEÑO.
SON ÍTEMS MÁGICOS QUE PREVIENEN QUE UN CADÁVER SE PUDRA O ACABE CONVERTIDO EN NO-MUERTO.
TIENEN BUENA SINERGIA CON HECHIZOS DE RESURRECCIÓN.

UNA VEZ QUE ELLA LLEGUE, ELLA SERÁ CAPAZ DE LANZAR EL HECHIZO DE RESURRECCIÓN.
¡YA VEO!
EN ESE CASO, HAY UNA COSA QUE ME GUSTARÍA PEDIR.
ENTONCES PUEDES USAR HECHIZOS DE RESURRECCIÓN...
¿...NO?
UH, AH, NO.
NUESTRA LÍDER LAKYUS ESTÁ DE CAMINO.

¿ESTOS HECHIZOS DE RESURRECCIÓN PUEDEN SER LANZADOS DESDE UNA GRAN DISTANCIA?
¿HM? NO SÉ LOS DETALLES, PERO....

PARECE QUE LAKYUS NECESITA ESTAR MUY CERCA PARA LANZAR EL HECHIZO DE RESURRECCIÓN. DE OTRA FORMA, SERÍA MUY DIFÍCIL REVIVIRLOS.
HM, HM, YA VEO. OTRA PREGUNTA, ENTONCES,
¿LAS DOS PUEDEN LUGAR DE INMEDIATO TRAS HABER SIDO REVIVIDAS?
NO, NO PUEDEN.


EL HECHIZO DE NIVEL CINCO LEVANTAR MUERTOS CONSUME UNA GRAN CANTIDAD DE FUERZA VITAL PARA REVIVIR A ALGUIEN.
CUALQUIERA MÁS DÉBIL QUE UN AVENTURERO DE RANGO HIERRO SERÍA INCAPAZ DE RESISTIR EL HECHIZO Y ACABARÍA REDUCIDO A CENIZAS.
LOS AVENTUREROS DE RANGO ADAMANTIO TENDRÍAN PROBLEMAS CON LAS ACTIVIDADES FÍSICAS POR UN TIEMPO.
YA VEO... ENTIENDO LA IDEA APROXIMADA.

SI ES POSIBLE, ¿PODRÍA ENCONTRARME CON ESTA MUJER LAKYUS?
¿TE IMPORTARÍA SI ESPERO AQUÍ UN RATO HASTA QUE ELLA LLEGUE?
¡QUÉ!
¡¿POR QUÉ TIENES QUE CONOCER A LAKYUS?!
UH...
AUNQUE TÉCNICAMENTE SOMOS IGUALES, LA ROSA AZUL SIGUEN SIENDO NUESTROS SUPERIORES, Y ESTABA PENSANDO EN CONOCER A SU LÍDER...
ADEMÁS, ES POSIBLE QUE JALDABAOTH VUELVA.
¿ACASO FUE UN PEDIDO INAPROPIADO?
NO- NO, EN ESE CASO... SÍ.

¿PODRÍAS DECIRME LO QUE SUCEDIÓ AQUÍ?
EN TODO CASO,
ESO BÁSICAMENTE SIGNIFICA QUE QUIERE PROTEGERME, ¿VERDAD?
FUFU...
Y CON LO DE TENER CUIDADO DE JALDABAOTH...
SI TE CALMAS UN POCO Y LO PIENSAS, ES UN PEDIDO PERFECTAMENTE SENSIBLE DE HACER...

...UNA DONCELLA INSECTO
DICES

ENTONCES, ¿LA MATARON?
NO, NO LO HICIMOS.
JALDABAOTH APARECIÓ ANTES DE QUE PUDIÉRAMOS HACERLO.
¿QUÉ SUCEDE? EL HUMOR EN EL AIRE ESTÁ...
SÍ.
ESTUVIMOS A PUNTO DE LIQUIDARLA, PERO...

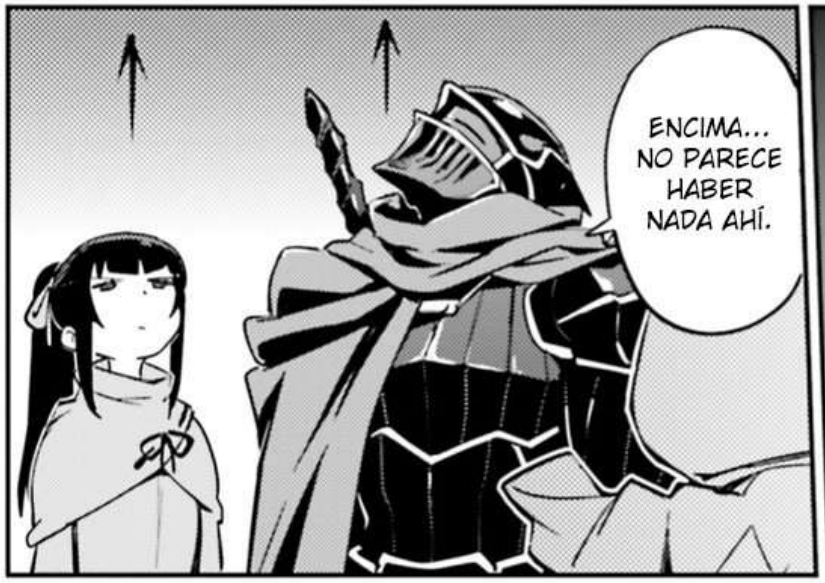
YA VEO, YA VEO...
¿EN SERIO...?
アホン

PERO JALDABAOTH DIJO ESTO
DE HECHO
ES POSIBLE QUE MIS COMPAÑEROS HAYAN LUCHADO SIN NECESIDAD

AH, ¿NO CREES QUE JALDABAOTH
SE HAYA PUESTO SERIO PORQUE INTENTABAN MATAR A LA DONCELLA?

SI MIS AMIGAS LUCHARON CON ELLA
ENTONCES CREO QUE HABÍA UNA BUENA RAZÓN PARA HACERLO.
"PARTE DE LA CAPITAL REAL FUE ENVUELTA EN LOS FUEGOS DEL INFIERNO"
ESTOY SEGURA QUE NINGUNA DONCELLA DECENTE SERVIRÍA A TAL SER.
-SÍ,
ES CIERTO, TIENES UN PUNTO... LO SIENTO.
¡AH, POR FAVOR, ALZA TU CABEZA!
!!

¡QUÉ ACABO DE...?
¡AH! ¡NO PUEDO EVITARLO!
¡ES TAN GENIAL!
TENER A UNA PERSONA TAN MARAVILLOSA E-
¡¿EEEEHHH?!
¿ENCIMA?

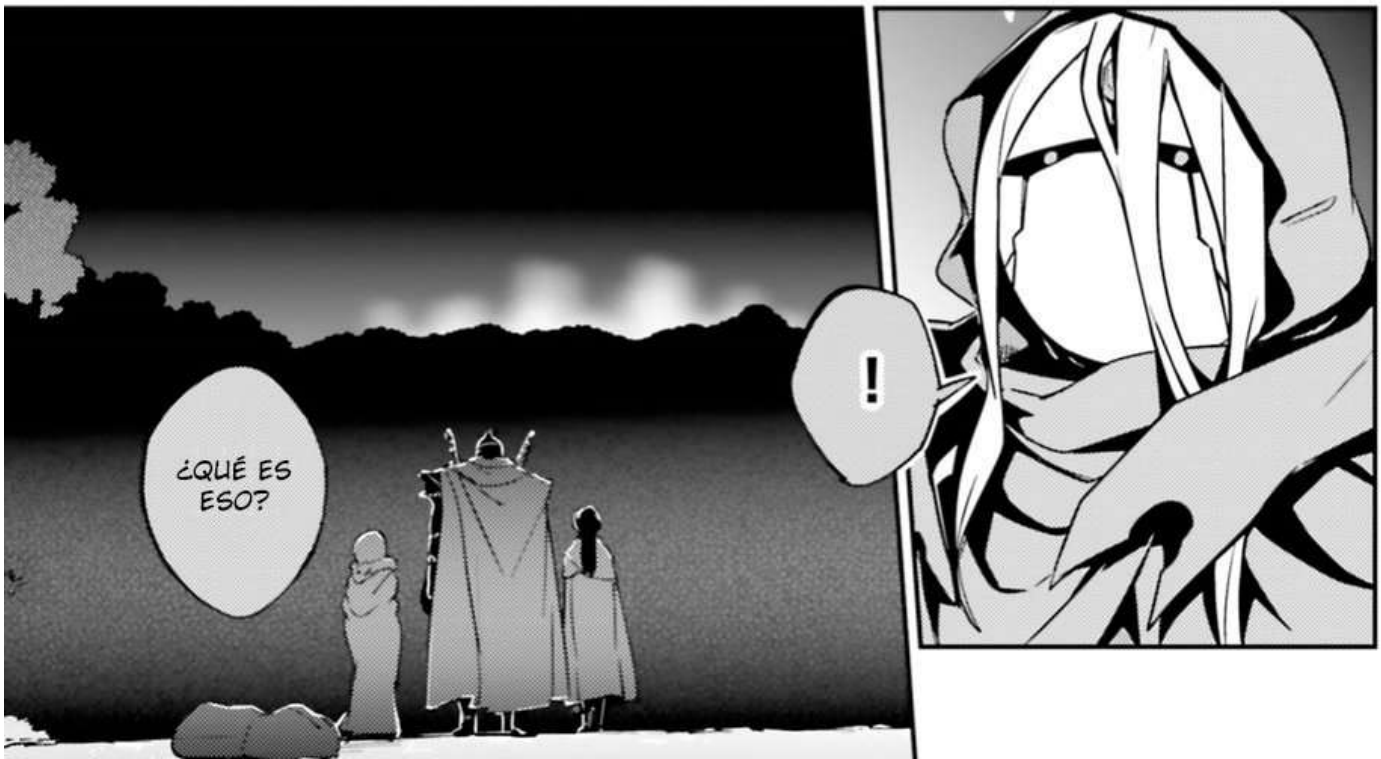

ENCIMA... NO PARECE HABER NADA AHÍ.

NO HE TENIDO PENSAMIENTOS FEMENINOS COMO ESTOS EN CIENTOS DE AÑOS.
UN MARAVILLOSO Y FUERTE GUERRERO COMO ESTE, QUE ES MÁS PODEROSO QUE YO-

...YO, DEBO HABER ESTADO IMAGINANDO COSAS, LO SIENTO PROFUNDAMENTE.
AHH, ESTÁ BIEN SI TE CONFUNDISTE.
UUUEEEHH, ¡NO ES ESO!

ES MEJOR QUE SER EMBOSCADO POR EL ENEMIGO.

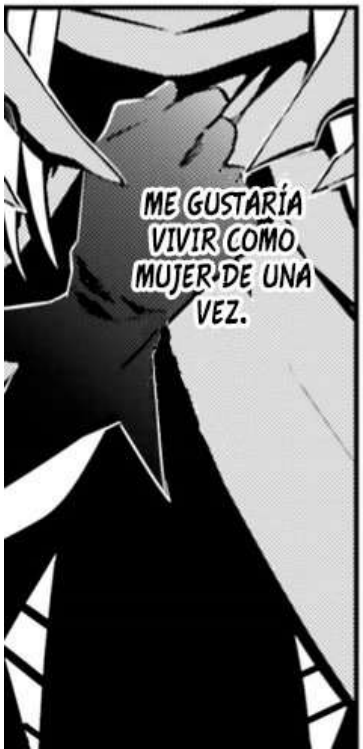
MOMON-SAN
POR FAVOR MIRE ALLÍ.


¿QUÉ ES ESO?
!

¿GEHENNA?
¿QUÉ ES ESO?
DISCÚLPAME.
TENGO QUE DISCUTIR ALGO CON NABE.
¿EH?
¿QUIERES DECIR QUE NO PUEDO IR CONTIGO?
AH, NO. ES UNA DISCUSIÓN ENTRE MIEMBROS DE GRUPO...
LO LAMENTO.
¿...LAS LLAMAS DE GEHENNA?

ふっ
フフッ

……


ME GUSTARÍA VIVIR COMO MUJER DE UNA VEZ.

PERO ÉL NO SOLO ES FUERTE, TAMBIÉN SABE COSAS QUE NI SIQUIERA YO SÉ.
NUNCA CONOCERÉ A UN HOMBRE COMO ÉL DE NUEVO.

...SOLÍA CREER QUE ERA TONTO QUERER SER PROTEGIDA.
LO ÚNICO QUE TENÍAS QUE HACER ERA VOLVERTE FUERTE.

...SERÍA UNA CONCLUSIÓN DE LA CUAL PRESCINDIR, HUH...

SI TENGO QUE IR CONTRA UNA BELLEZA COMO ESA...

¿CÓMO PUEDE SER? TODAS LAS COSAS QUE OÍ EN ESE ENTONCES
TODO EL CONOCIMIENTO QUE DESCARTÉ COMO INSERVIBLE
¿DEBERÍA HABER ESCUCHADO MÁS ATENTAMENTE PARA ALMACENAR SABIDURÍA FEMENINA PARA MOMENTOS COMO ESTE?
<だろうな

EN ESE SACO, CUIDARÉ DE TODOS LOS QUE ESTÉN A TU ALREDEDOR.
Y SI ESA DONCELLA SE APARECE DE NUEVO, ESTA VEZ LA MATARÉ DE SEGURO.
MOMONSAMA ES EL ÚNICO QUE PUEDE DERROTARTE.

HAAAH... DERROTAR A JALDABAOTH Y TENER UN FUTURO...

¡UNA VEZ FUI LA MALDITA CONOCIDA COMO LANDFALL!
¡NO ME MENOSPRECIES, JALDABAOTH!

ENTONCES, NABE,
DEBERÍAS TENER UNA IDEA APROXIMADA DEL PLAN DE DEMIURGE, ¿NO ES ASÍ?
SOLO POR SI ACASO, TOMARÉ PRECAUCIONES EXTRA.
NO PODRÁ ESCUCHARNOS A ESTA DISTANCIA, ¿VERDAD?
SERÍA DIFÍCIL OÍRNOS A NOSOTROS A ESTA DISTANCIA.
SIN EMBARGO,
UNA MÁQUINA COMPLEJA ES MÁS SEGURO QUE FUNCIONE MAL INCLUSO SI UNA PARTE MINÚSCULA SE ROMPE.
LO MISMO APLICA A LOS PLANES.
UN PEQUEÑO MALENTENDIDO PODRÍA LLEVAR A QUE TODO SE VENGA ABAJO.
¿LO ENTIENDES?
YA VEO...
REALMENTE ERES NUESTRO SUPREMO GOBERNANTE.
UMU.

PLANEABA HACER UNA ENTRADA GENIAL COMO PARTE DE MI BATALLA DEBUT EN LA CAPITAL REAL.
NO ESPERABA LUCHAR CONTRA DEMIURGE APENAS BAJARA DEL CIELO.
HABLANDO DE ESO, ¿NO LE ORDENÉ QUE CAZARA A LOS MIEMBROS DE OCHO DEDOS?
POR ESO, DEBES CONTACTAR CON ÉL PARA ASEGURARNOS DEL ÉXITO DEL PLAN DE DEMIURGE.

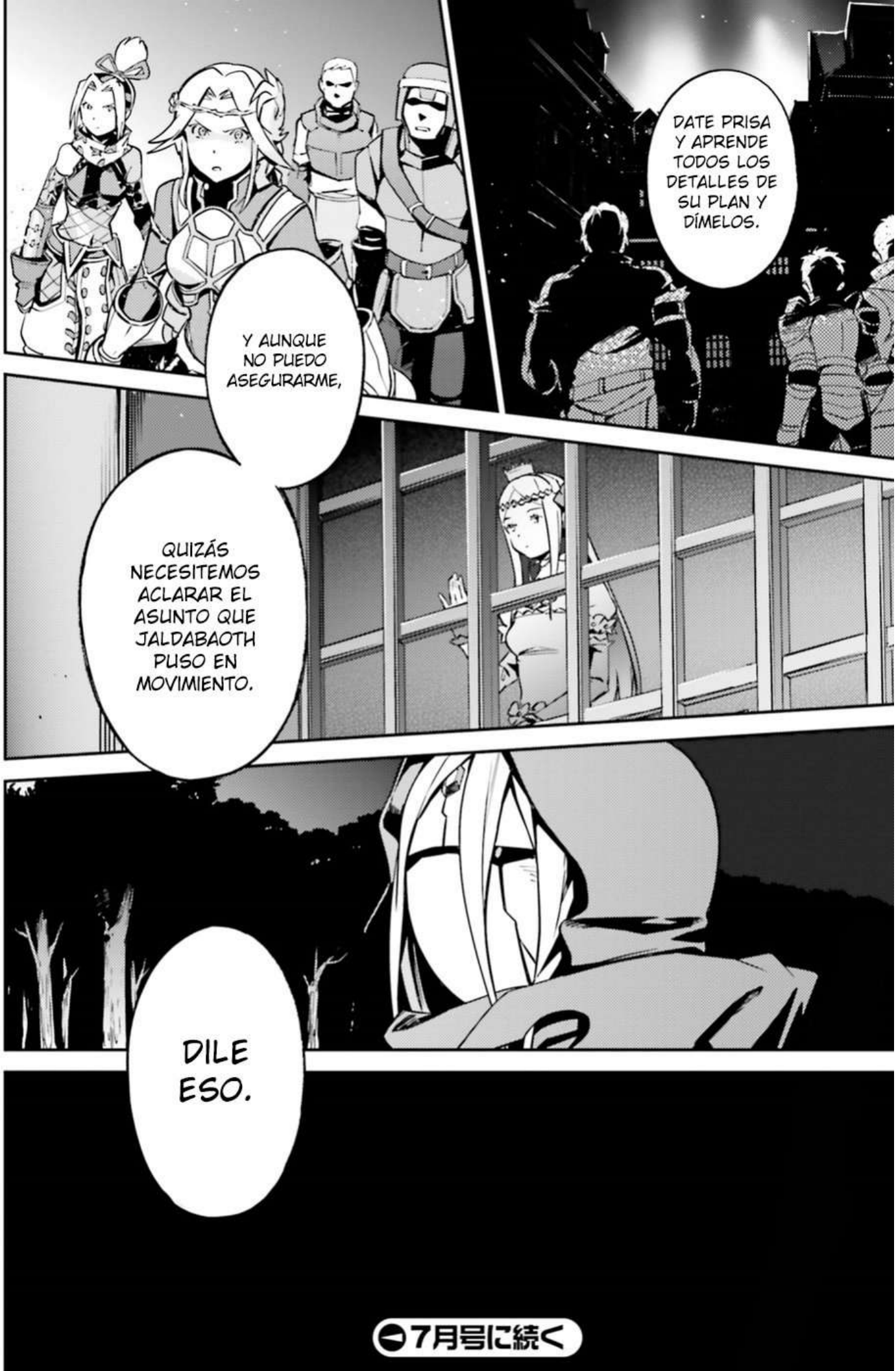
¡-ESO NO ES EN ABSOLUTO LO QUE QUIERO DECIR!

COMO ESTOY AHORA, NO PUEDO HACER USO DE MAGIA CON ESTE CUERPO, DE TODOS MODOS.
ASÍ QUE NO PUEDO HACERLES SABER QUE NO ENTIENDO NADA.
UN SUPERIOR NECESITA CUMPLIR LAS EXPECTATIVAS DE SUS SUBORDINADOS

HMPH... ESA EVILEYE ME HA ESTADO OBSERVANDO TODO ESTE TIEMPO.
ELLA SOSPECHA DE MÍ AUNQUE NO TIENE NINGUNA PRUEBA.

ADEMÁS-
ESA CHICA TIENE SUS OJOS PUESTOS SOBRE MÍ.

ESTOY BASTANTE SEGURO QUE SÉ LO QUE ESTÁ PENSANDO.
REVELAR MI ENOJO POR LO QUE PASÓ CON ENTOMA FUE UN ERROR FATAL.
¿DEBERÍA HABERLA MATADO SIN DUDAR DESPUÉS DE TODO?
¿CÓMO PODRÍA PASAR ESO? QUIERO DECIR...
CREO QUE HAY OTRA RAZÓN PARA ESO...
CREO QUE ESE ES EL CASO.
NO, SI LA MATABA, HUBIERA PERDIDO EL VÍNCULO A LA MAGIA DE RESURRECCIÓN.
-PARECE QUE CRECÍ UN POCO Y APRENDÍ A SER PACIENTE.
NO ESPERABA MENOS DE USTED, AINZ-SAMA.
SU VISIÓN BENEFICIA A ALGUIEN QUE FUE PREDESTINADO A SENTARSE EN EL TRONO.
VAMOS, NARBERAL.


DATE PRISA Y APRENDE TODOS LOS DETALLES DE SU PLAN Y DÍMELOS.
Y AUNQUE NO PUEDO ASEGURARME,
QUIZÁS NECESITEMOS ACLARAR EL ASUNTO QUE JALDABAOTH PUSO EN MOVIMIENTO.
DILE ESO.
7月号に続く

RAVENS SCANS

Overlord

Guión: MARUYAMA Kugane

Arte: MIYAMA Fugin

Créditos:

Traductor: Sloth

Cleaner: Fertaku002

Redrawer: Dva

Typesetter: Dva

ravens-scans.com

fb.com/ravensscans

https://discord.gg/2mARvkx

オーバーロード

EPISODE:48

PRIMERO QUE NADA

ME GUSTARÍA AGRADECERLES A TODOS POR HABERSE REUNIDO AQUÍ TAN RÁPIDAMENTE DURANTE ESTA EMERGENCIA.

NORMALMENTE, EL GREMIO DE AVENTUREROS NO INTERVENDRÍA EN ASUNTOS NACIONALES,

PERO HEMOS BUSCADO SU AYUDA

PARA OBTENER UNA RESOLUCIÓN VELOZ EN ESTE ASUNTO.

AUNQUE CREO QUE YA TODOS USTEDES LO VIERON...

漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案 so-bin

PARECE SER UNA ILUSIÓN.
CUANDO UNO LO TOCA NO QUEMA, Y NO POSEE UNA BARRERA PARA ENTRAR.
EL PROBLEMA YACE EN SI PODEMOS OPERAR DENTRO DE SUS CONFINES.

MÁS TEMPRANO ESTA MAÑANA
UN MURO DE FUEGO SE ALZÓ ALREDEDOR DE UNA PARTE DE LA CAPITAL REAL.

EL NOMBRE DEL CEREBRO DETRÁS DE ESTE INCIDENTE ES JALDABAOTH.
POR LO QUE SABEMOS, ES UN DEMONIO EXTREMADAMENTE CRUEL Y PODEROSO.

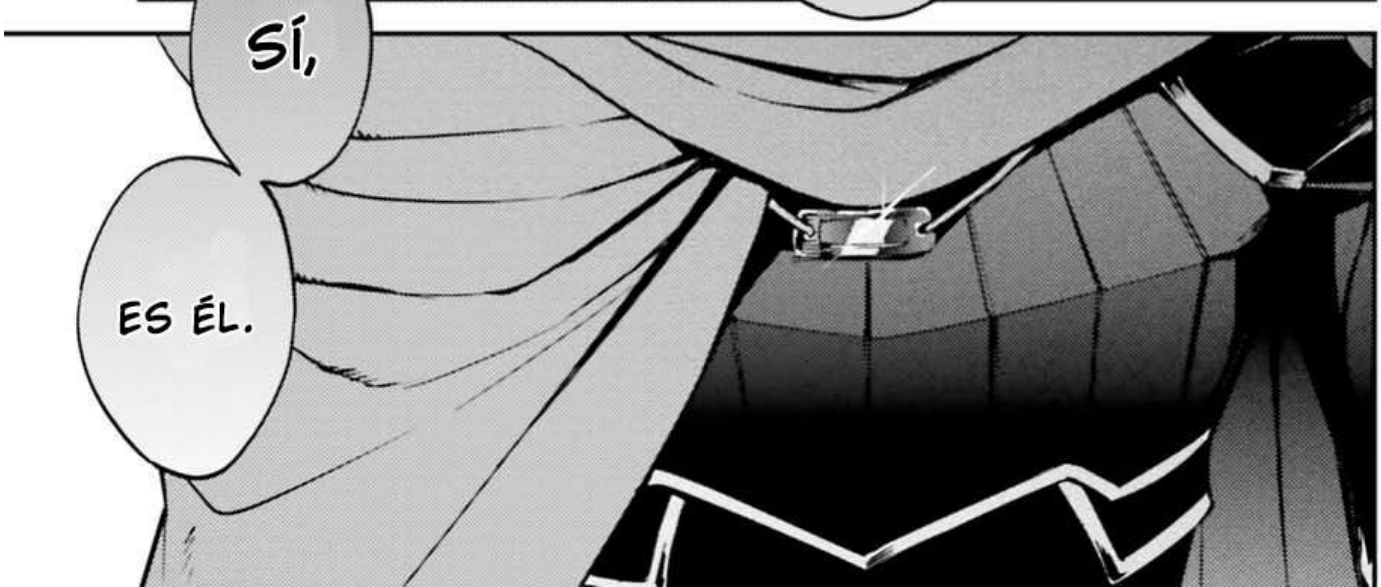
DE ACUERDO A NUESTRA INFORMACIÓN,
EL OBJETIVO DEL ENEMIGO ES RECUPERAR UN ÍTEM ESPECIAL QUE SE ENCUENTRA DENTRO DE LA CIUDAD.
DE HECHO,
HEMOS CONFIRMADO LA PRESENCIA DE DEMONIOS DE BAJO RANGO MÁS ALLÁ DE LA BARRERA.
PARECE HABER ALGO DE LÓGICA TRAS SUS ACCIONES, COMO SI ESTUVIERAN SIGUIENDO ÓRDENES DE SUS SUPERIORES.
¿ES POSIBLE QUE SEA DESINFORMACIÓN?
EL ENEMIGO NO HA HECHO NINGÚN MOVIMIENTO TRAS LEVANTAR EL MURO DE FUEGO.
SIN EMBARGO, CONFÍO PLENAMENTE EN ESO.
ES CIERTO QUE NO PODEMOS DESCARTAR ESA POSIBILIDAD.
ANTES DE QUEDARNOS PARADOS HACIENDO NADA Y ESPERANDO QUE OCURRA LO PEOR
TENEMOS QUE ENTRAR.

¿QUÉ TAN FUERTE ES ESTE JALDA-BAOTH?
NO RECUERDO HABER LEÍDO SOBRE ÉL EN LOS LIBROS.
TODAVÍA NO LO SABEMOS CON CERTEZA. LES INFORMARÉ MÁS TARDE.
SIN EMBARGO... MIS CAMARADAS,
GAGARAN LA GUERRERA Y TIA LA LADRONA, LAS CUALES NO VEN AQUÍ AHORA MISMO, HAN SIDO ASESINADAS MIENTRAS PELEABAN CON JALDABAOTH.
Y ADEMÁS,
FUE CON UN SOLO ATAQUE.
¡¿LIQUIDÓ DOS AVENTURERAS DE RANGO ADAMANTIO CON UN SOLO ATAQUE...?!

ES CIERTO QUE JALDA-BAOTH ES FUERTE.
SI TODOS NOSOTROS LO ENFRENTÁSEMOS, PROBABLEMEN-TE SERÍAMOS MASACRADOS EN GRUPO.
¡SIN EMBARGO! ESTO NO QUIERE DECIR QUE ESTEMOS DERROTADOS.

ざわ
ざわ
NO ENTREN EN PÁNICO.

COMO TODOS DEBEN SABER
UN TERCER GRUPO DE AVENTUREROS DE RANGO ADAMAN-TIO SE FORMÓ RE-CIENTEMENTE EN EL REINO DE E-RENTEL.


SÍ,
ES ÉL.

CONTAMOS CON ALGUIEN SUFICIENTEMENTE PODEROSO EN NUESTRAS LÍNEAS COMO PARA IGUALAR A LA MENTE MAESTRA DEL ENEMIGO,
¡ESTA DE NINGUNA FORMA ES UNA BATALLA QUE NO PODEMOS GANAR!

EL LÍDER DE "OSCURIDAD"
EL HÉROE OSCURO MOMON.

SIENDO ESE EL CASO, NOS MOVEREMOS A LOS DETALLES DEL PLAN DE BATALLA.
PRIMERO QUE NADA,
ME GUSTARÍA QUE TODOS AQUÍ DESEMPEÑEN EL PAPEL DE UN "ARCO".
¿UN ARCO?
¿NO SERÍA MEJOR UN ESCUDO?

NO PODEMOS GANAR SIN UN ESCUDO.

NUESTRA FORMACIÓN SERÁ UNA LÍNEA FORMADA POR USTEDES, AVENTUREROS,

SEGUIDA DE GUARDIAS,

CON UNA UNIDAD DE APOYO DE LOS TEMPLOS Y EL GREMIO DE MAGOS DETRÁS DE ELLOS.

CON ESO PRESIONAREMOS LA FORTALEZA DEL ENEMIGO, EN EL CENTRO DEL MURO DE FUEGO.

SI ENCONTRAMOS RESISTENCIA, PRESIONAREMOS LO MÁS LEJOS QUE PODAMOS.

CUANDO ESO SE VUELVA IMPOSIBLE, LOS AVENTUREROS SE ALEJARÁN DEL ENEMIGO Y DIRIGIRÁN UNA RETIRADA TÁCTICA.

DURANTE ESTE TIEMPO, LOS GUARDIAS HABRÁN CONSTRUIDO BARRICADAS TRAS NUESTRA AVANZADA LO MEJOR QUE PUEDAN.

LOS AVENTUREROS SE RETIRARÁN HACIA LA UNIDAD DE APOYO,

Y DESPUÉS DE HABERSE CURADO SUS HERIDAS, SE DESPLEGARÁN DE NUEVO.

¡ESPERE!

¿ESO NO SIGNIFICA QUE LOS GUARDIAS ESTARÁN LUCHANDO EN NUESTRO LUGAR DURANTE ESE MOMENTO?

ADEMÁS, PARECE HABER UN FALLO CRÍTICO EN EL PLAN.

NUESTRA LÍNEA DE DEFENSA SE ESTIRARÁ CUANDO NOS RETIREMOS. ESO DISPERSARÁ NUESTRA COBERTURA DEFENSIVA.

¿QUÉ PASA SI LOS DEMONIOS SE CUELAN Y ATACAN LA CAPITAL MIENTRAS TANTO? HABRÁ MUCHÍSIMAS MUERTES, ¿O NO?

EN CAMBIO, SERÍA MÁS SEGURO UTILIZAR VOLAR PARA PERFORAR DIRECTAMENTE EN LA FORMACIÓN ENEMIGA DE UN SOLO MOVIMIENTO.

HEMOS CONSIDERADO ESO.

SIN EMBARGO, ¿NO HAY TAMBIÉN MUCHAS CRIATURAS VOLADORAS EN LA CLASE DE MONSTRUOS DEMONIO?

SI LA LÍNEA SE ESTIRA, LA DEFENSA DEL ENEMIGO TAMBIÉN ESTARÁ DISPERSA.

POR ESO ES QUE

ESTE PLAN NO PIDE UN ESCUDO SINO UN ARCO.

TODOS USTEDES SERVIRÁN COMO UN ARCO QUE ESTARÁ TENSADO, LISTO PARA SOLTAR UNA FLECHA AL CORAZÓN DEL ENEMIGO,

Y UNA VEZ QUE ÉL SIENTA QUE LA FORMACIÓN ENEMIGO ESTÉ SUFICIENTEMENTE DISPERSA,

MOMON-SAMA SERVIRÁ COMO NUESTRA FLECHA, Y ÉL DIRIGIRÁ UN ASALTO AÉREO DE BAJA ALTITUD SOBRE EL ENEMIGO.

NOSOTRAS TENEMOS DOS MIEMBROS MENOS, ASÍ QUE NUESTRO PODER DE PELEA ESTÁ REDUCIDO ENORMEMENTE.
TINA Y YO NOS UNIREMOS A LA LÍNEA.
SOLO-
¿QUÉ HAY DE LOS MIEMBROS DE LA ROSA AZUL?
¿SEGUIRÁN A MOMON-SAN?
YO ME UNIRÉ A MOMON-SA--DONO, ASÍ QUE ME CONCENTRARÉ EN RECUPERAR MI MANA.
EN ESE CASO,
TENGO UNA PREGUNTA PARA EL CAPITÁN GUERRERO DE AHÍ.
¿QUÉ ESTARÁN HACIENDO LAS TROPAS DE LOS NOBLES Y DEL EJÉRCITO DURANTE TODO ESTO?
SIENDO QUE ERES UN GUERRERO, SI LOS DIRIGES EN BATALLA,
¿ESO NO LE PERMITIRÍA A LA ROSA AZUL LIMPIAR UN CAMINO PARA MOMON-SAN?

¡¿ESO SIGNIFICA QUE USTED TAMPOCO IRÁ, STRONOFF-SAMA?!

ASÍ ES.

YO ME QUEDARÉ DENTRO DEL PALACIO REAL PARA CUMPLIR CON MI DEBER DE PROTEGER A LA FAMILIA REAL.

LAS TROPAS DE LAS CASAS ESTARÁN DEFENDIENDO LAS FINCAS DE SUS AMOS, MIENTRAS QUE EL EJÉRCITO SERÁ DESPLEGADO POR TODA LA CAPITAL REAL.

LOS GUERREROS BAJO MI COMANDO ESTARÁN ESTACIONADOS EN EL PALACIO PARA DEFENDER AL REY Y A SU GENTE.

¡¿EN ESE CASO, NO DEBERÍA ESTAR LIDERANDO A LAS TROPAS PARA SALVAR A LA GENTE?!

ENTIENDO QUE NO ESTÁN FELICES CON ESTE ACUERDO,

PERO ANTES DE ESO, ME GUSTARÍA RECORDARLES ALGO.

LOS HONORARIOS POR REUNIRLOS A TODOS USTEDES EN UN MOMENTO COMO ESTE NO SERÁN PAGADOS POR LA FAMILIA REAL SI NO SOLO POR LA PRINCESA RENNER.

ADEMÁS, LA RAZÓN POR LA CUAL MOMON-DONO ESTÁ AQUÍ, ES PORQUE EL MARQUÉS RAEVEN LO CONTRATÓ.

CRÉANME, YO ME SIENTO IGUAL QUE USTEDES CON RESPECTO A LA REALEZA Y LOS NOBLES.
ÉL NO ESTÁ CONTRIBUYENDO SUS PROPIAS TROPAS A ESTA EMPRESA
PORQUE ESTÁ DESPLEGÁNDOLAS PARA PREVENIR QUE LOS DEMONIOS SE DISPERSEN POR LA CAPITAL REAL.
SIN EMBARGO,
NO TODOS ELLOS ESTÁN HECHOS DE LA MISMA TELA.

¡CLIMB!
CUANDO LA FLECHA ESTÉ SUELTA, ¿PUEDO CONFIARTE UNA TAREA?
¡DESDE LUEGO!
...ADEMÁS, PENSÉ EN ALGO.

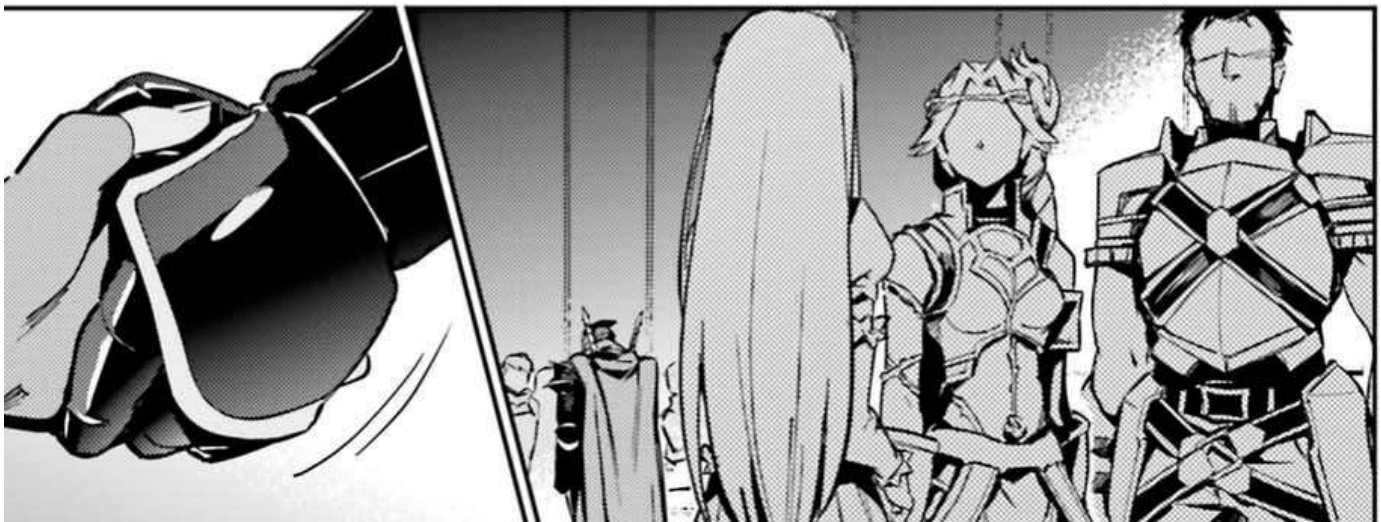
QUIERO QUE ENTRES AL TERRITORIO ENEMIGO,
TE PIDO QUE HAGAS ESTO AUNQUE SÉ MUY BIEN QUE ES UNA TAREA PELIGROSA.
RESCATES A CUALQUIER SOBREVIVIENTE Y LOS TRAIGAS DE REGRESO.
¡ENTIENDO!
¡ARRIESGARÉ MI VIDA PARA CUMPLIR SUS ÓRDENES!
...
DISCÚLPEME, PRINCESA.
ESTÁ LOCO.
¿REALMENTE PUEDE ENTRAR A TERRITORIO ENEMIGO Y REGRESAR MIENTRAS PROTEGE A CIVILES INDEFENSOS?

AH, POR MÍ ESTÁ BIEN.

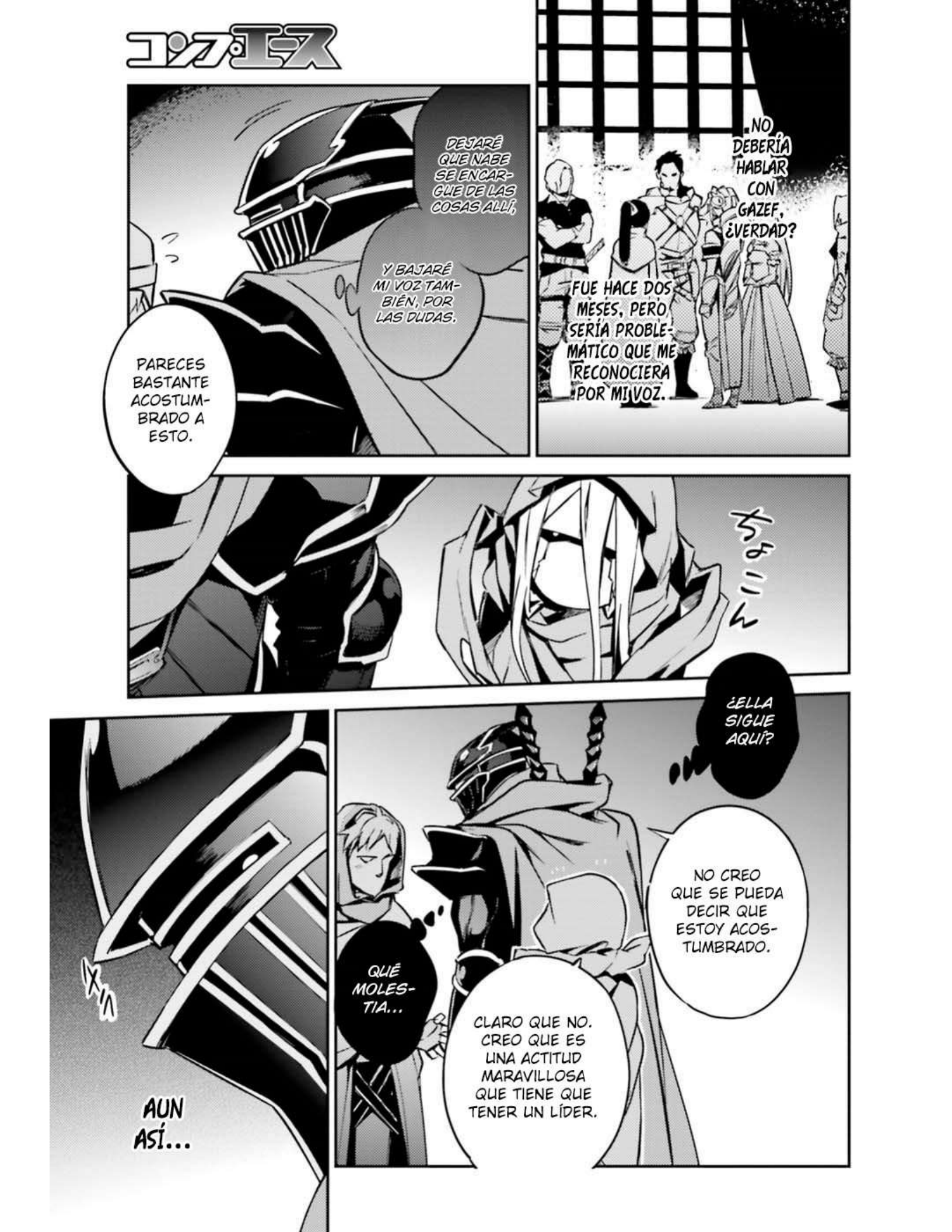
ES PELIGROSO QUE CLIMB-KUN VAYA SOLO.
¿LE IMPORTARÍA SI VOY CON ÉL?
¿NO TE IMPORTA A TI?

ENTONCES POR SUPUESTO.

AHORA,
¿PUEDO PEDIRLES A LOS LÍDERES DE EQUIPO QUE DEN UN PASO ADELANTE?



ペコ
NORMALMENTE, INTERCAMBIARÍAMOS TARJETAS DE NEGOCIO EN UNA SITUACIÓN COMO ESTA.
EL GREMIO DE AVENTUREROS TIENE MUCHO EN COMÚN CON LAS COMPAÑÍAS ALLÁ EN CASA.
MOMONDONO.
YA QUE CASI TERMINAN LAS PRESENTACIONES,
¿TE IMPORTARÍA UNÍRTENOS?
えっ!?
NABE,
VE A SALUDARLOS EN MI LUGAR.
YO ME UNIRÉ A USTEDES CUANDO TERMINE AQUÍ.


コンプエース
DEJARÉ QUE NABE SE ENCARGUE DE LAS COSAS ALLÍ,
Y BAJARÉ MI VOZ TAMBIÉN, POR LAS DUDAS.
PARECES BASTANTE ACOSTUMBRADO A ESTO.
NO DEBERÍA HABLAR CON GAZEF, ¿VERDAD?
FUE HACE DOS MESES, PERO SERÍA PROBLEMÁTICO QUE ME RECONOCIERA POR MI VOZ.
ちょこん
¿ELLA SIGUE AQUÍ?
NO CREO QUE SE PUEDA DECIR QUE ESTOY ACOSTUMBRADO.
QUÉ MOLESTIA...
CLARO QUE NO. CREO QUE ES UNA ACTITUD MARAVILLOSA QUE TIENE QUE TENER UN LÍDER.
AUN ASÍ...

EL MAESTRO DEL GREMIO DE MAGOS DIJO "NECESITAS EXPERIENCIA PARA VER A TRAVÉS DE ELLAS", ASÍ QUE ME DESCUIDÉ...
...NADIE EN E-RANTEL PODÍA VER A TRAVÉS DE ELLAS, PERO...
...SUPONGO QUE TENDRÉ QUE EVITAR SACARME EL CASCO.
¿HM?

¿POR QUÉ USA ESA MÁSCARA DE TODOS MODOS?
¿ES ALGUNA CLASE DE ÍTEM MÁGICO?
ERAN SOLO OTRA CLASE DE ÍTEM, O ERAN UN TIPO EXÓTICO DE HECHIZO QUE PODÍAS CONTROLAR MEDIANTE LA CONSOLA.
ILUSIONES EN YGGDRASIL

コホッ
QUIERO DECIR, ESTÁ BIEN ASÍ.
DESPUÉS DE TODO, YO VINE A LA CAPITAL PORQUE ME PAGABAN.
ESPERA.

PARECE QUE EL CAPITÁN GUERRERO SE HA IDO.
¡SÍ!
QUÉ RUDO DE ÉL NO QUEDARSE Y SALUDARTE, MOMON-SAMA. DESPUÉS DE TODO, TÚ ERES LA CARTA DE TRIUNFO DE LA DEFENSA DE LA CAPITAL.
IRÉ A TRAERLO.

NO ES NECESARIO QUE EL CAPITÁN GUERRERO-DONO ME AGRADEZCA, EVILEYE-SAN.

POR FAVOR, LLÁMAME EVILEYE.

TÚ ERES MI SALVADOR DESPUÉS DE TODO, MOMON-SAMA.

NO HAY NECESIDAD DE QUE MI BENEFACTOR SEA TAN FORMAL CONMIGO.

EVILEYE ENTONCES.

¿VAMOS HACIA ALLÍ?

¡SÍ!

...Y ESO ES TODO EL PLAN DE BATALLA.

¿QUÉ SUCEDE, CLIMB?
¿NO CREES QUE MOMON-SAMA, A QUIEN YO RECOMENDÉ, SEA SUFICIENTE-MENTE BUENO?
NO, ESA DEFINITI-VAMENTE NO ERA MI INTENCIÓN...

PERDONE, PRINCESA,
¿QUÉ SUCEDE?

EN TÉRMINOS DE INDIVIDUOS QUE PODRÍAN SERVIR COMO "FLECHAS",
HAY UNA PERSONA MÁS QUE SÉ QUE POSEE UN INCREÍBLE PODER DE PELEA.
¿ME PERMITE IR A BUSCARLO?

.....
YA VEO...

¿HM?
¿SE-BA-SU?

ÉL SUENA COMO ALGUIEN INTERESANTE. ¿CÓMO ES?
BUENO, ACERCA DE SEBAS-SAMA...

LA PERSONA DE LA QUE HABLA CLIMB ES PROBABLEMENTE LA PERSONA MÁS FUERTE QUE YO HAYA VISTO.

¡ES ÉL MISMO!
PERO POR QUÉ UN CHICO COMO ÉL CONOCE A SEBAS...
HABLANDO DE ESO, SOLO LEÍ POR ENCIMA LOS REPORTES DE SEBAS PORQUE ESTABA DEMASIADO OCUPADO...

¿TÚ ERES BRAIN UNGLAUS?
¿EL QUE SIRVE A SU MAJESTAD EN RECOMENDACIÓN DE GAZEF STRONOFF Y CLIMB?
SE SUPONE QUE SOY EL SUBORDINADO DE GAZEF, PERO ANTES DE JURAR OFICIALMENTE, ESTOY QUEDÁNDOME AL LADO DE LA PRINCESA.

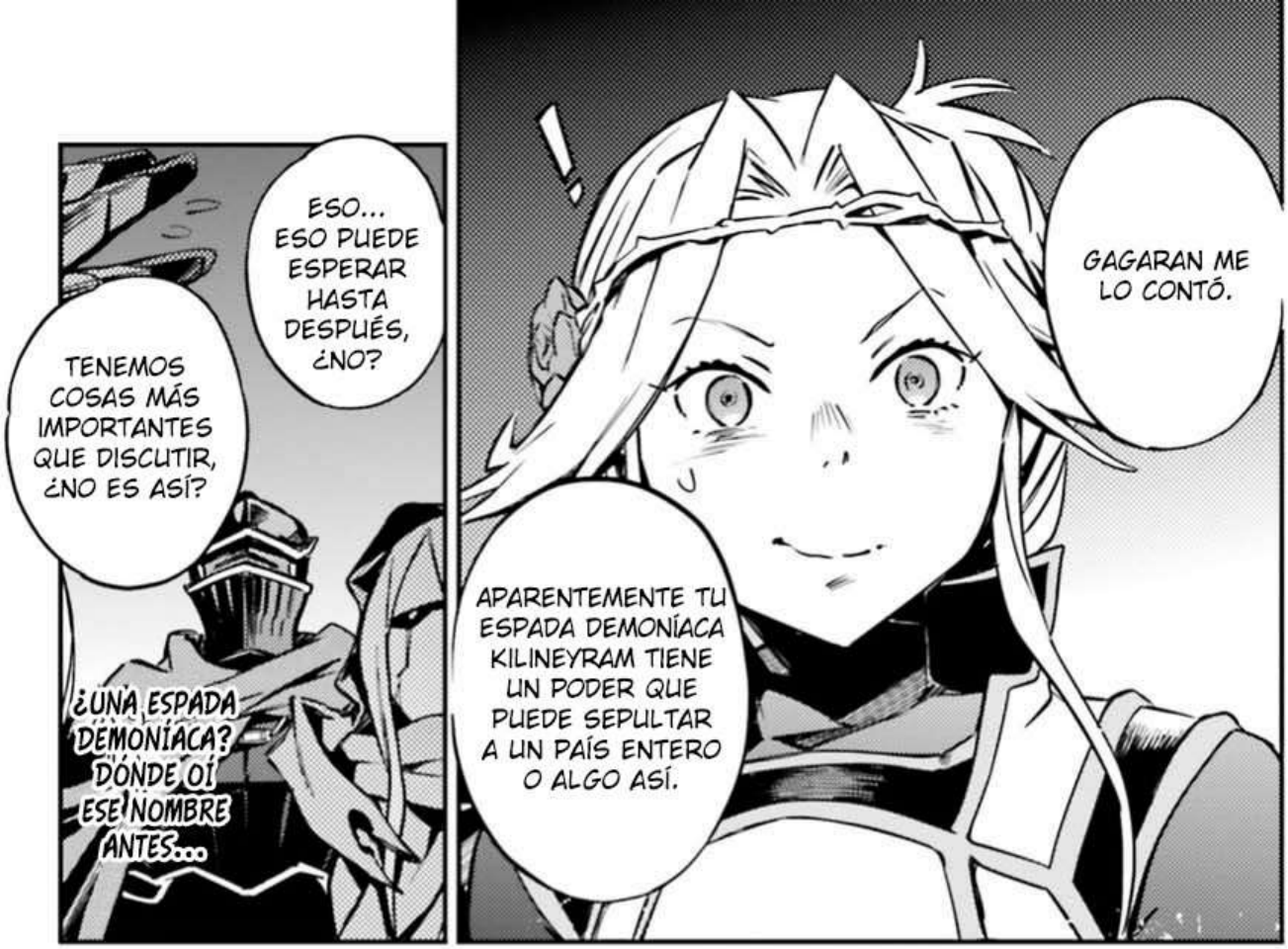
SÉ QUE ERES MUCHO MÁS FUERTE QUE CLIMB.
AUN ASÍ,
ESO NO ES GARANTÍA DE SU FUERZA.

ぎっぱり!
MOMON-SA-N ES SUPERIOR.
SI MI COMPAÑERA LO DICE,
ENTONCES DEBE HABER ALGO DE VERDAD EN LAS OBSERVACIONES DE AMBOS LADOS. CREO QUE ÉL DEBERÍA SER CAPAZ DE ESTAR EN IGUALDAD DE CONDICIONES

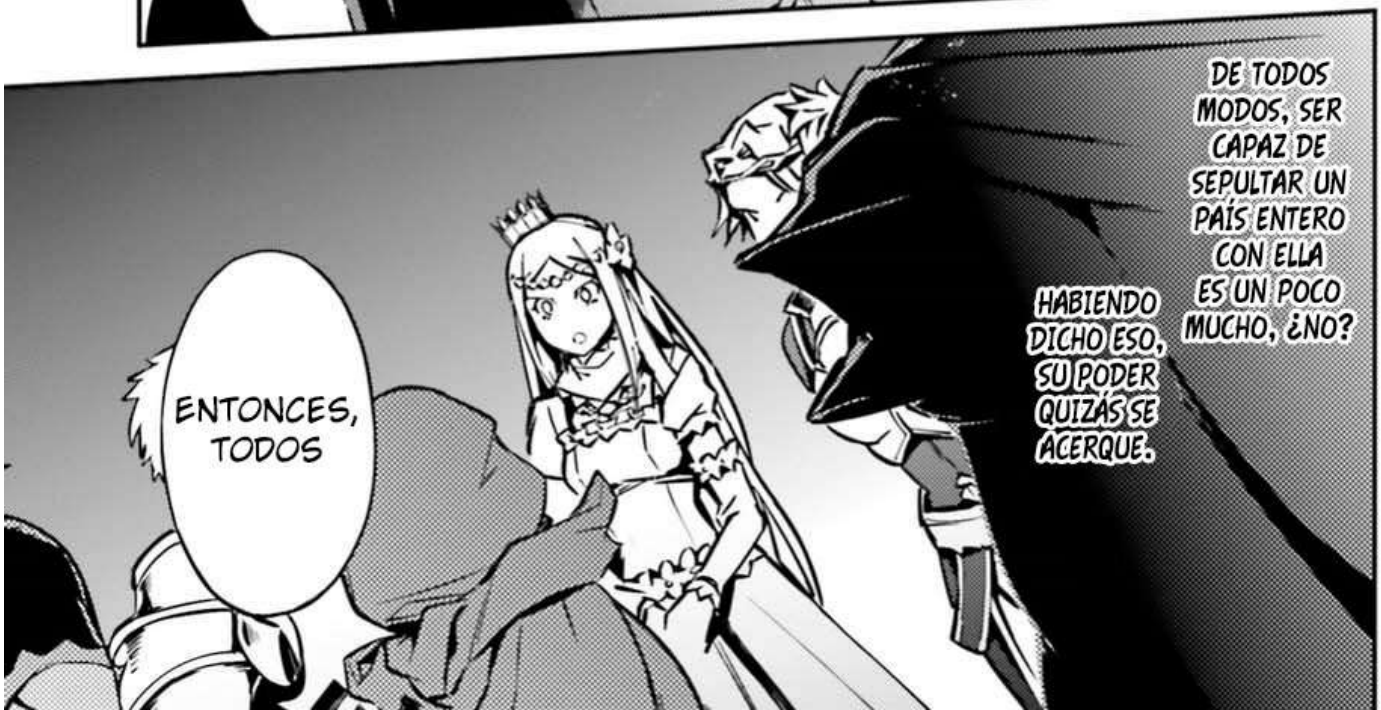
ESA FUE UNA RESPUESTA MUY MADURA. ESTÁ MUY LEJOS DE MI COMPAÑERA.
SU ALTURA Y SU PERSONALIDAD SON RARAS.
SÍ, SÍ. ¿PODEMOS DEJAR DE SACAR LOS TRAPITOS AL SOL EN PÚBLICO?

POR CIERTO,
¿PUEDES ATACAR A DEMONIOS Y A LOS DE SU CLASE CON EL PODER DE LA OSCURIDAD?
¿...EL PODER DE LA OSCURIDAD?

VE A VISITAR A GAGARAN Y A TIA. ES UNA ORDEN DE TU LÍDER.
ENTIENDO.


GAGARAN ME LO CONTÓ.
APARENTEMENTE TU ESPADA DEMONÍACA KILINEYRAM TIENE UN PODER QUE PUEDE SEPULTAR A UN PAÍS ENTERO O ALGO ASÍ.
ESO... ESO PUEDE ESPERAR HASTA DESPUÉS, ¿NO?
TENEMOS COSAS MÁS IMPORTANTES QUE DISCUTIR, ¿NO ES ASÍ?
¿UNA ESPADA DEMONÍACA? DÓNDE OÍ ESE NOMBRE ANTES...

¡ESO ES! ¡NINYA!
RECUERDO OÍR ALGO SOBRE LA ESPADA DEMONÍACA KILINEYRAM, QUE PODÍA EXPULSAR RÁFAGAS DE PODER OSCURO.

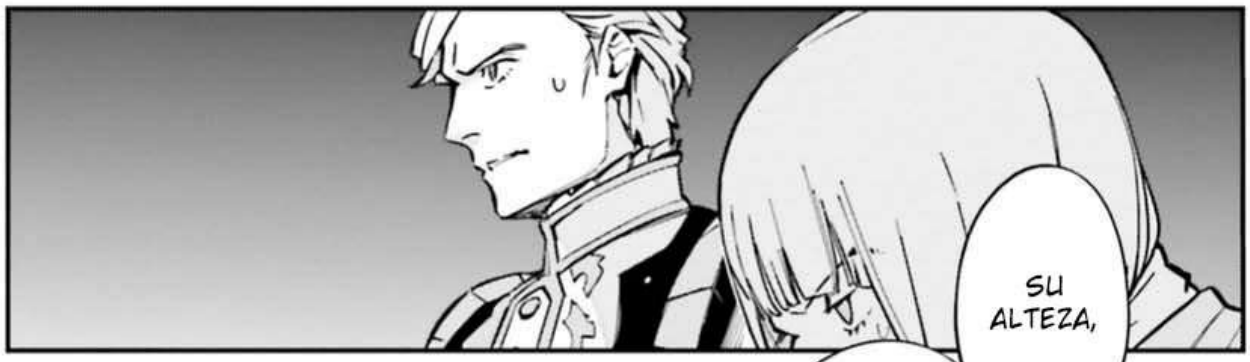

DE TODOS MODOS, SER CAPAZ DE SEPULTAR UN PAÍS ENTERO CON ELLA ES UN POCO MUCHO, ¿NO?
HABIENDO DICHO ESO, SU PODER QUIZÁS SE ACERQUE.
ENTONCES, TODOS

LOS DESPIDO.
YO ME QUEDARÉ AQUÍ Y ROGARÉ A LOS DIOSES-
QUE LES PERMITAN VOLVER SANOS Y SALVOS.
RUEGO QUE LA BUENA FORTUNA ESTÉ CON USTEDES.

カサ…
YA OÍMOS LOS DETALLES POR ENCIMA, PERO...
¿POR QUÉ PONES A LOS GUARDAS EN LA LÍNEA DE BATALLA?
¿SON PEONES SACRIFICABLES?
...SON CARNADA.

¿NO HAY UNA MEJOR SOLUCIÓN?
¿UNA QUE NO INVOLUCRE SACRIFICAR A TODOS ESOS GUARDIAS?
SI LA HAY, ¿POR QUÉ NO LA SUGIERES, NII-SAMA?

COMO DIJERON LOS AVENTUREROS,
DEJAR QUE LOS DEMONIOS DE BAJO RANGO QUE JALDABAOTH CONTROLA CORRAN LIBRES POR LA CAPITAL SERÍA PELIGROSO.
POR ESO, HEMOS PREPARADO UN ABREVADERO DONDE SE REUNIRÁ EL ENEMIGO.


SU ALTEZA,

POR LA MISMA RAZÓN QUE TÚ HAS ESTADO HACIENDO RONDAS EN LA CIUDAD ENCABEZANDO LAS TROPAS DEL MARQUÉS RAEVEN, ONII-SAMA.

¿POR QUÉ LE DIO A CLIMB UNA TAREA TAN PELIGROSA?

CLIMB PODRÍA MORIR, PERO

SI ESO SUCEDE, LAKYUS PUEDE SIMPLEMENTE REVIVIRLO.

ADEMÁS, CLIMB ESTARÁ DEBILITADO POR LA PÉRDIDA DE FUERZA VITAL TAMBIÉN, ¿O NO?

DADO QUE ÉL PERDIÓ SU VIDA ACTUANDO BAJO MIS ÓRDENES, CONFÍO QUE NADIE OBJETARÁ EN QUE YO ME HAGA CARGO DE ÉL,

¿NO ES ASÍ?

YA VEO.

GRACIAS POR DECÍRMELO.

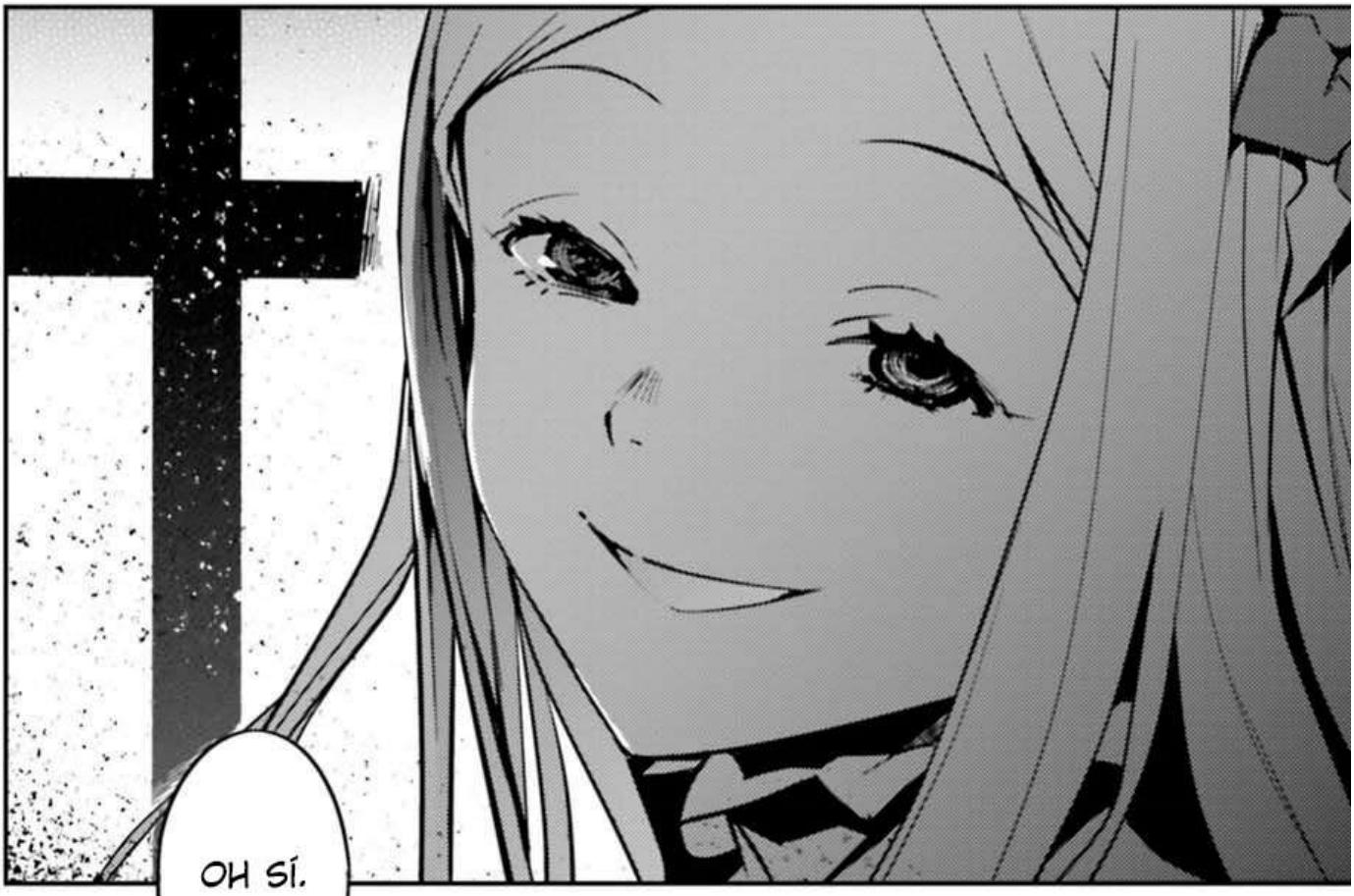
SIN EM-BARGO

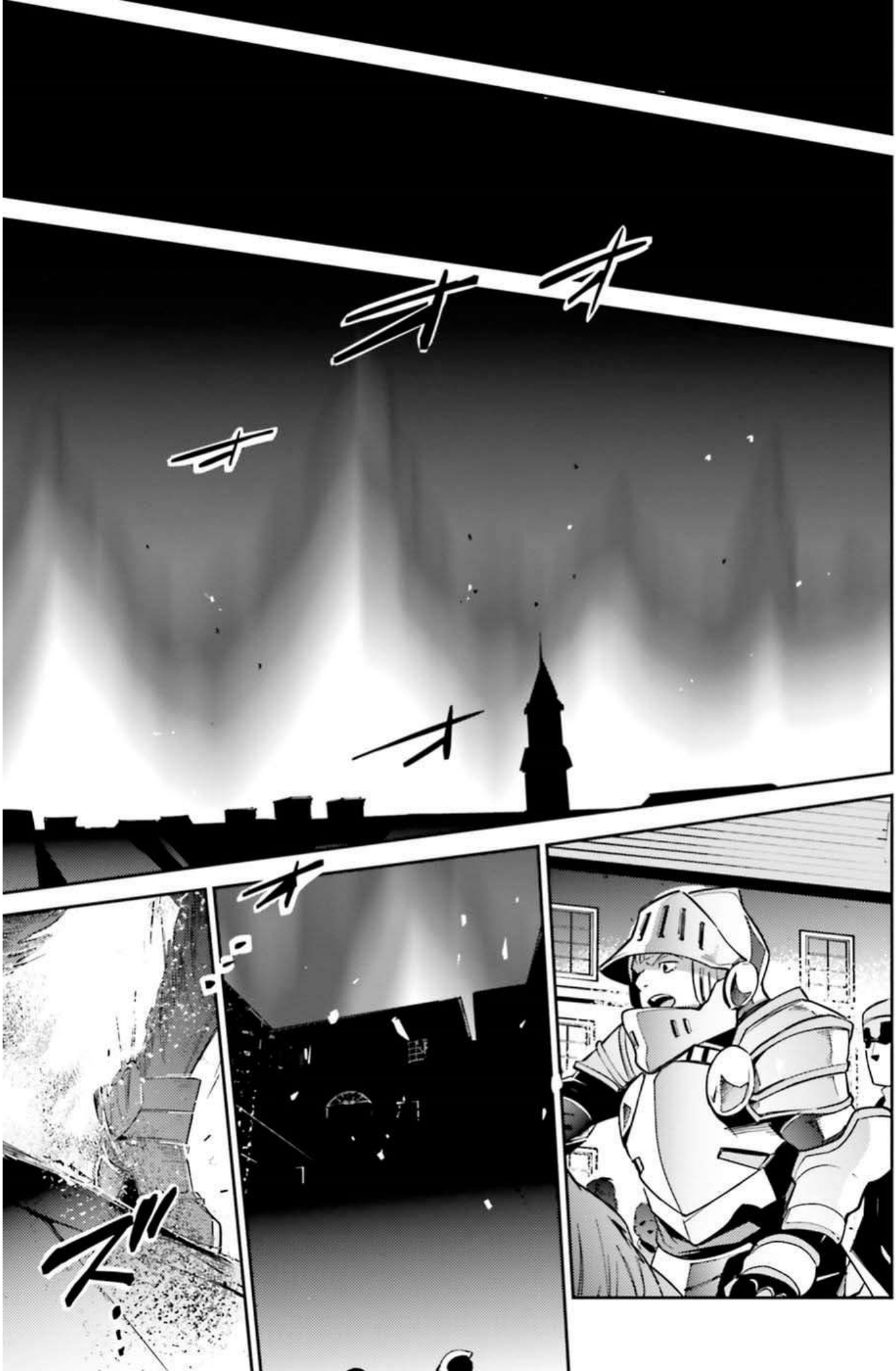
HAY MUCHÍSIMO PELIGRO ASOCIADO A LLEVAR A CABO MÚLTIPLES INCURSIONES.

LA MAESTRA DEL GREMIO DE AVENTUREROS NO QUIERE QUE MUERA ALGUIEN QUE PUEDE UTILI-ZAR HECHIZOS DE RESURRECCIÓN,

Y POR ESO HA PROMETIDO SU AYUDA EN CUANTO A ESO.

¿ENTONCES TODO VA DE ACUERDO AL PLAN,
MI QUERIDA HERMANA?


OH SÍ.


ザ
ザ
ザ
ザ
ズ

¿A DÓNDE FUERON LOS RESIDENTES?
NO HAY OLOR A SANGRE...
PROBABLEMENTE FUERON LLEVADOS A ALGÚN LADO.

ドオン
PARECE QUE HA COMENZADO...
¿HM?
DIME, ¿OÍSTE ESO?
SÍ.
NO PUEDO ESTAR SEGURO PORQUE NO TENGO CONFIRMACIÓN VISUAL, PERO CREO QUE SON CERBEROS.
CREO QUE TIENEN UN NIVEL DE DIFICULTAD DE 15.

NIVEL DE DIFICULTAD, ¿EH...?
HABLANDO DE ESO,
¿QUÉ NIVEL TENÍAN JALDABAOTH Y LA DONCELLA INSECTO?
.....
スゥ...

MOMON-SAN VA A LUCHAR CONTRA UN OPONENTE DE NIVEL DE DIFICULTAD 200 ÉL SOLO... ¡¿VA A ESTAR BIEN?!
¿TODOS LOS AVENTUREROS DE RANGO ADAMANTIO SON TAN FUERTES?
POR FAVOR.
LA MAYORÍA DE NOSOTROS ESTAMOS CERCA DEL NIVEL 90 O POR AHÍ.

150.
SE ESTIMÓ QUE LA DONCELLA INSECTO TENÍA UN MÍNIMO DE 150.
Y JALDABAOTH MISMO SE ESTIMA EN UN 200 O MÁS.
¡¿AH?!

NO SE PREOCUPEN.
HASTA EVILEYE AFIRMA QUE ÉL ES MÁS PODEROSO QUE ELLA,
Y MIENTRAS EVILEYE ESTÉ CERCA, TENDREMOS UNA FORMA EFECTIVA DE LIDIAR CON LA DONCELLA INSECTO.

DADO QUE MOMON-SAN PUEDE ENFRENTARSE DE IGUAL A IGUAL CON JALDABAOTH EN COMBATE SINGULAR,

¿QUÉ TAN PODEROSO ES ÉL?

YA, YA VEO...

ENTONCES, ¡HAGAMOS LO MEJOR QUE PODEMOS POR MOMON-SAN Y LOS DEMÁS!

AUN ASÍ...

ESTÁN AQUÍ.

FORMAREMOS NUESTRA LÍNEA AQUÍ.
¡YO AVANZARÉ POR LA CALLE PRINCIPAL!
CUANDO ENTREMOS A LOS CALLEJONES, DEJEN QUE LAS PERSONAS CON MAYOR RANGO LLEVEN LA DELANTERA.
DEMONIOS INSIGNIFICAN-TES,
NO SE ATREVAN A BURLARSE DE MÍ.

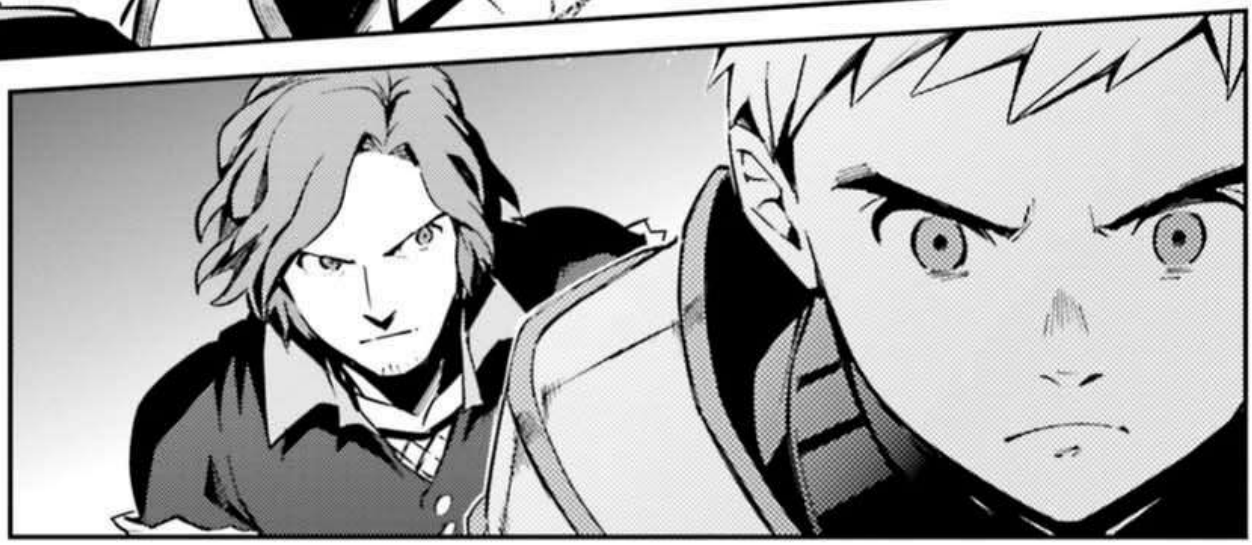
Y
¿POR QUÉ ESTAMOS CORRIENDO POR EL DISTRITO DE ALMACENES?
SI ESTUVIERON CAPTURANDO Y REUNIENDO HUMANOS,
NECESITARÍAN UN LUGAR GRANDE PARA MANTENER CAUTIVA A TANTA GENTE.
POR ESO,
SERÍA MÁS FÁCIL SEPARAR FAMILIAS Y ENCERRARLAS EN VARIAS ALMACENES GRANDES.
AL MENOS, ESO ES LO QUE DIJO RENNER-SAMA.
ENTONCES TENEMOS QUE DARNOS PRISA.

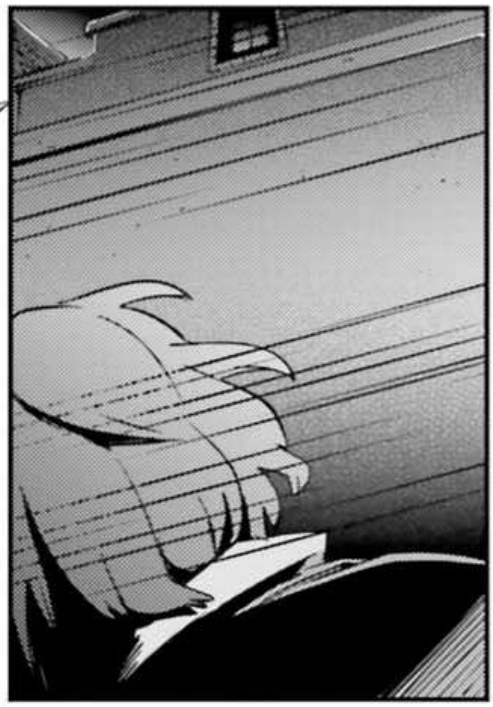
BUENO, TRATARÉ DE ENCONTRAR UN CAMINO SEGURO LO MEJOR QUE PUEDA.
MUCHAS GRACIAS.

ぎゅっ
CONSERVA ESTO,

UNA ANCIANA QUE PERTENECIÓ UNA VEZ A LA ROSA AZUL ME LO DIO.
ES UN ÍTEM EXTREMADAMENTE RARO, HECHO DE MAGIA ANTIGUA.
TE AYUDARÁ A SOBREPASAR TUS LÍMITES COMO GUERRERO.

VUELVE CON VIDA.





ES ELLA.

CLIMB-KUN,
YO HARÉ ALGO DE TIEMPO, ASÍ QUE CONTINÚA.
ESE ES EL MONSTRUO DE ANTES.
ELLA SE VE DIFERENTE, PERO YO LO SÉ.

8月号に続く

RAVENS SCANS

Overlord

Guión: MARUYAMA Kugane

Arte: MIYAMA Fugin

Créditos:

Traductor: Sloth

Redrawer: Dva

Typesetter: Dva

ravens-scans.com

fb.com/ravensscans

https://discord.gg/2mARvkx

OVERLORD
EPISODE:49
¿...SUCEDE ALGO?
O MÁS BIEN, QUIZÁS PUEDAS DECIRME QUÉ HACE UN HUMANO EN ESTA ÁREA.
¿ERES EL ÚNICO QUE HA ENTRADO HASTA TAN LEJOS?
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案 so-bin

¿NO ME RECONOCE?
¿ESTÁ FINGIENDO?
ESTOY AQUÍ PORQUE VI A UNA EXTRAÑA MUJER EN UN TECHO.
¿QUÉ HACE EN LA CAPITAL REAL?
¿Y POR QUÉ, SI PUEDE DECÍRMELO, DEBO RES-PONDERLE?

¿A TI?
¿...ME CONFUNDES CON OTRA PERSONA, QUIZÁS?

¿ESTÁ BUSCANDO A ALGUIEN MÁS?
¿NO A MÍ?

PERO...

¿...LO ES, EN VERDAD? BUENO, AUNQUE ENTIENDAS ESO, NO HACE LA DIFERENCIA.
SÍ, ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE NOS VEMOS.

¿...ASÍ QUE ES DE LA CLASE QUE NO SE MOLESTA EN RECORDAR A UNA MÍSERA HORMIGA?
NO... MIS DISCULPAS.

QUIZÁS LO MÁS SEGURO SEA MATARTE.
¿DESEAS VIVIR?
¿PARA MORIR?
SI TE ARRODILLAS ANTE MÍ Y LAMES MIS ZAPATOS,
ESO QUIZÁS ME COMPLACERÍA LO SUFICIENTE PARA HACERME CAMBIAR DE OPINIÓN.
LO SIENTO,
PERO CREO QUE PASARÉ DE ESO.

JAA...

NO ENTIENDES LA DIFERENCIA DE FUERZA QUE HAY ENTRE NOSOTROS, ¿VERDAD? QUÉ MOLESTO ...

いや

EN REALIDAD, SÍ LA ENTIENDO.

NO TENGO EL PODER INESPERADO QUE SEBAS-SAMA MENCIONÓ.

Y AUNQUE ESE SEA EL CASO...

SI ESTOY HACIENDO TIEMPO PARA QUE CLIMB HUYA,

QUIZÁS NO SEA TAN MALO MORIR AQUÍ.

¿VIVÍ TODA MI VIDA...

PARA UTILIZAR ESTA ESPADA?

QUIZÁS ES DEMASIADO TARDE...
PERO TE AGRADEZCO
MI MAYOR ENEMIGO
あああああ!

FOURFOLD SLASH OF LIGHT!
¡CUÁDRUPLE CORTE DE LUZ!
HMPF
CUÁDRUPLE CORTE DE LUZ EJECUTA CUATRO ATAQUES SIMULTÁNEOS.
ES UNA TÉCNICA QUE COLOCA UNA GRAN CARGA SOBE EL CUERPO Y TIENE POCA PRECISIÓN, PERO...

¡ESTE ES MI CAMPO!

¿...EH?

¿...ESTE ERA TU OBJETIVO?

¡KUH!

¡¡AJA-JAJA-JAJA-JAJA!!

...!

はっ
LE AGRADEZCO MUCHO TAL HALAGO.
...ASÍ QUE, ¿CORTAR MI UÑA SIGNIFICA QUE PASASTE?
MI ESGRIMA... MI VIDA NO FUE GASTADA EN VANO, DESPUÉS DE TODO.
AL FINAL, ¡PUDE PROGRESAR UN POCO HACIA EL PICO!
¿ACASO TIENE ALGUNOS TORNILLOS FLOJOS?
AHORA VOY A MATARTE ...
COMENZAR OPERACIÓN

AUNQUE ES UNA PENA QUE NO PUEDA SENTIR A AINZ-SAMA...
様の
ないのが
ど…
...YA COMIENZA.
¿ES ESE EL EFECTO DEL ANILLO DEL MAESTRO?

¡AH!
¡EL TIPO EXTRAÑO...!
DE NINGUNA FORMA UN SIMPLE MORTAL
PODRÍA ESCAPARSE ILESO DE MÍ.
ACELERA-DOR DE TIEMPO

MENOS MAL QUE
ABRIRÉ MIS BRAZOS PARA RECIBIRLO.
DE SEGURO UN HUMANO COMO ÉL SE ALEGRARÍA MUCHO
DE SER ABRAZADO POR UNA BELLEZA EXUBERANTE COMO YO.

ESE ES...
¡¿NO ME SIGUIÓ...?!
¿Y POR QUÉ SHALLTER ESTÁ EN LA ZONA DE ALMACENES ...?
¿PODRÍA SER QUE...
...ELLA ESTÉ SIRVIENDO A JALDABAOTH...?

¡QUÉ!
¿POR QUÉ?
¡¿POR QUÉ NO CORRISTE?!
ESO... ESO FUE...
!

¡¿ESO FUE QUÉ?!
¡¿ESTABAS PREOCUPADO POR MÍ?!
¡CLARAMENTE LES DIJE A LOS DOS QUE ESCAPEN!
ESPERA, ESPERA, ESPERA,
APENAS NOS DIJISTE LO QUE ESTABA PASANDO.
¡LA CULPA NO ES SOLO DE CLIMB-KUN!
...
PERDÓNAME, CLIMB-KUN.
PARECE QUE ME FUI UN POCO DE MIS CABALES.
AH, NO,
TÚ TAMBIÉN DEBES PERDONARME,
POR NO HACER CASO A LO QUE DIJISTE.
...OYE, UNGLAUS-SAN, ¿QUÉ SUCEDIÓ?
SOLO DIGAMOS QUE
CONOCÍ A UN MONSTRUO QUE PODRÍA HACER SUDAR A SEBAS-SAN.
ENTONCES... TÚ ESTÁS ILESO,
UNA VICTORIA TOTAL, ¿NO? O... ¿LO RESOLVISTE CON PALABRAS?
NO.

CON LA ESPADA ...
SÍ.
LE CORTÉ LA UÑA.
LE CORTÉ LA UÑA. LE CORTÉ LA UÑA.

TRAS VER A SEBAS-SAMA TÚ DEBERÍAS SABERLO, ¿VERDAD?
HAY PERSONAS MUCHO MÁS FUERTES QUE YO EN TODOS LADOS.

YA... YA VEO. LE CORTASTE UNA UÑA...
SUPONGO QUE HACER ESO CON UNA ESPADA ES ALGO IMPRESIONANTE...
¡¿COMO SE ESPERABA DE BRIAN UNGLAUS...?!
...LA UÑA DE ALGUIEN QUE PODRÍA RIVALIZAR CON SEBAS-SAMA?
¿MUY IMPRESIONANTE...? SUPONGO.
CLIMB-KU..., NO, CLIMB.

TÚ SIRVES A LA PRINCESA, ¿NO ES ASÍ?
CUANDO TE DIGO QUE CORRAS, CORRES.
ASÍ QUE TEN ESTO EN CUENTA,

ENTONCES ASEGÚRATE DE CONOCER TUS PRIORIDADES.
POR FAVOR, PROMÉ-TEME QUE,
LA PRÓXIMA VEZ, NO CUESTIONARÁS LO QUE DIGA Y LO HARÁS.

BIEN.

YO...
ENTIENDO.

OYE,

¿NO ES ESTA MISIÓN
DEMASIADO PELIGROSA PARA CLIMB?

……

ヒソ…
¿NO SERÍA MEJOR ASEGURARSE QUE LLEGUE A SALVO A CASA
ANTES DE COMPLETAR LA MISIÓN?

CÓMO LO DIGO....

ERES UN BLANDO, ¿EH?
BASTA DE SANDECES.
Y CONSIDERANDO QUE TÚ TE OFRECISTE PARA ESTA MISIÓN SUICIDA, CREO QUE TÚ ERES EL MÁS BLANDO.
…?

VER A UN CHICO COMO ÉL LUCHAR TAN DURO ME HIZO RECORDAR LOS DÍAS CUANDO TODAVÍA ERA JOVEN.
DE TODOS MODOS, ME HA COMENZADO A AGRADAR.
CREO QUE TAMBIÉN ENTIENDO CÓMO TE SIENTES.
AUN ASÍ...
FUE EL CAMINO QUE ESCOGIÓ.
NO TENEMOS DERECHO A FORZARLO A SALIRSE DE ÉL.
...TIENES RAZÓN.

ÉL QUIZÁS MUERA
PERO ESA TAMBIÉN ES SU ELECCIÓN.
ENTONCES, SERÁ MEJOR QUE NOS MOVAMOS.
NO SABEMOS CUÁNDO PUEDE ALCAN-ZARNOS ESE MONSTRUO.
AJÁ.

¡TRAIGAN AQUÍ A LOS HERIDOS!
¡SELLEN LA BARRICADA!
チッ

¿NO ESTÁS TEMBLANDO MUCHO TÚ TAMBIÉN?

¿ACASO NO LES PAGAN MÁS A LOS AVENTUREROS CONTRATADOS?
¡LUCHEN MÁS DURO! ¡COMO SI SU VIDA DEPENDIERA DE ELLO!

¡AQUÍ ESTÁN!

¡SON DEMASIADOS! ¡NO PODEMOS AGUANTARLOS!
SABUESOS DEL INFIERNO MENORES Y MAYORES,
DIABLOS OBSERVADORES Y DEMONIOS DE PLAGA...
¡¡CIERRA EL PICO!!

¡ESTÁ BIEN!
¡TODOS VAMOS A LOGRARLO!
¡ESCUCHEN! ¡LO ÚNICO QUE TIENEN QUE HACER ES CLAVARLES LA PUNTA!
¡NUESTRO TRABAJO ES HACER TIEMPO!
QU- ¡¿QUÉ CARAJO ?!

¡EEK!
¡E-ESTAMOS PERDIDOS!
OI... ¡OIGAN!

ズバ
ズバ
ズ
ビキ
バキ
ボキ

ボゴ
オオ
ALGUIEN ...
チャリ

LÁNZAME.

SOY MOMON EL AVENTURERO.
RETÍRENSE. YO ME ENCARGARÉ.
¡¡EL HÉROE HA LLEGADO-!!
9月号に続く

RAVENS SCANS

Overlord

Guión: MARUYAMA Kugane

Arte: MIYAMA Fugin

Créditos:

Gracias a: Miralisque (jap-ing)

Traductor: Sloth

Redrawer: Dva

Typesetter: Dva

ravens-scans.com

fb.com/ravensscans

https://discord.gg/2mARvkx

オーバーロード
EPISODE:50
漫画×深山フギン
原作×丸山くがね
キャラクター原案+so-bin
Y AHORA... UN DEMONIO DEVORA TODO Y DEMONIOS OBSERVADORES, HUH.
QUÉ OPONENTES MÁS INSIGNIFICANTES.
©2012 Kugane Maruyama

...
INCREÍBLE
...

NO ES PROBLEMA SI LO MATAS ANTES DE QUE PUEDA GEMIR.

¡LO HICIMOS!

¡LOS ENEMIGOS FUERON DERROTADOS!

...AHORA COMIENZA EL CONTRAATAQUE DE LOS AVENTUREROS.

VOY A LIQUIDAR AL LÍDER ENEMIGO LO MÁS RÁPIDO QUE PUEDA.

HASTA ENTONCES,
POR FAVOR, PROTEJAN A LOS CIVILES DETRÁS DE USTEDES.
CUENTO CON USTEDES.
...NABE, EVILEYE, VAMOS.

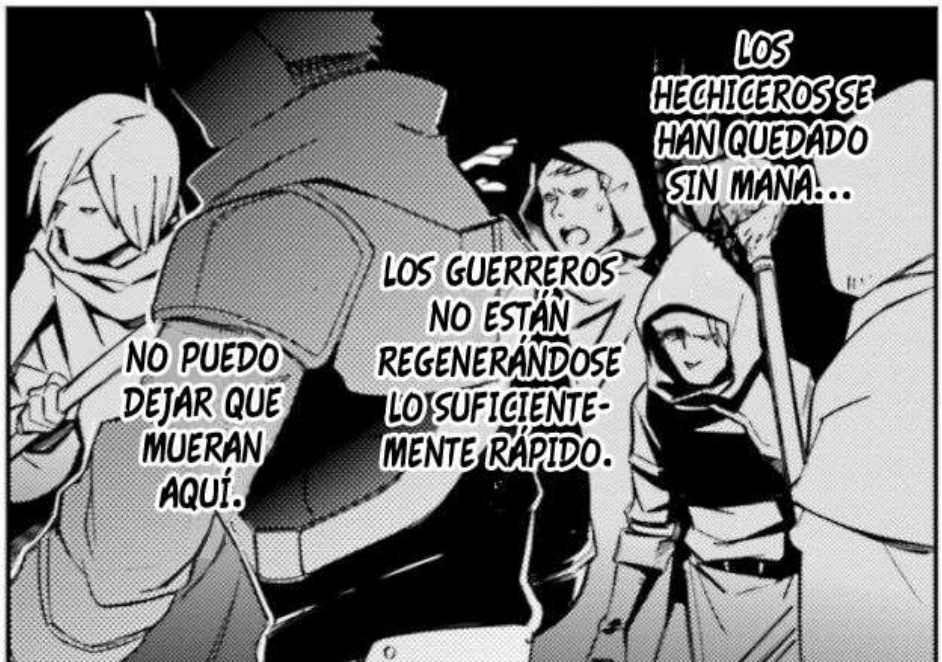
¡OI! ¡LEVANTEN LAS BARRICADAS!
TENEMOS QUE PREPARARNOS PARA DETENER EL AVANCE ENEMIGO OTRA VEZ.
¡DEJEN DE PREOCUPARSE POR LO QUE SUCEDERÁ SI SON DERRIBADAS!

¡DISPA-REN!
ドガ
AUNQUE EL AVANCE ENEMIGO SE HAYA DETENIDO...

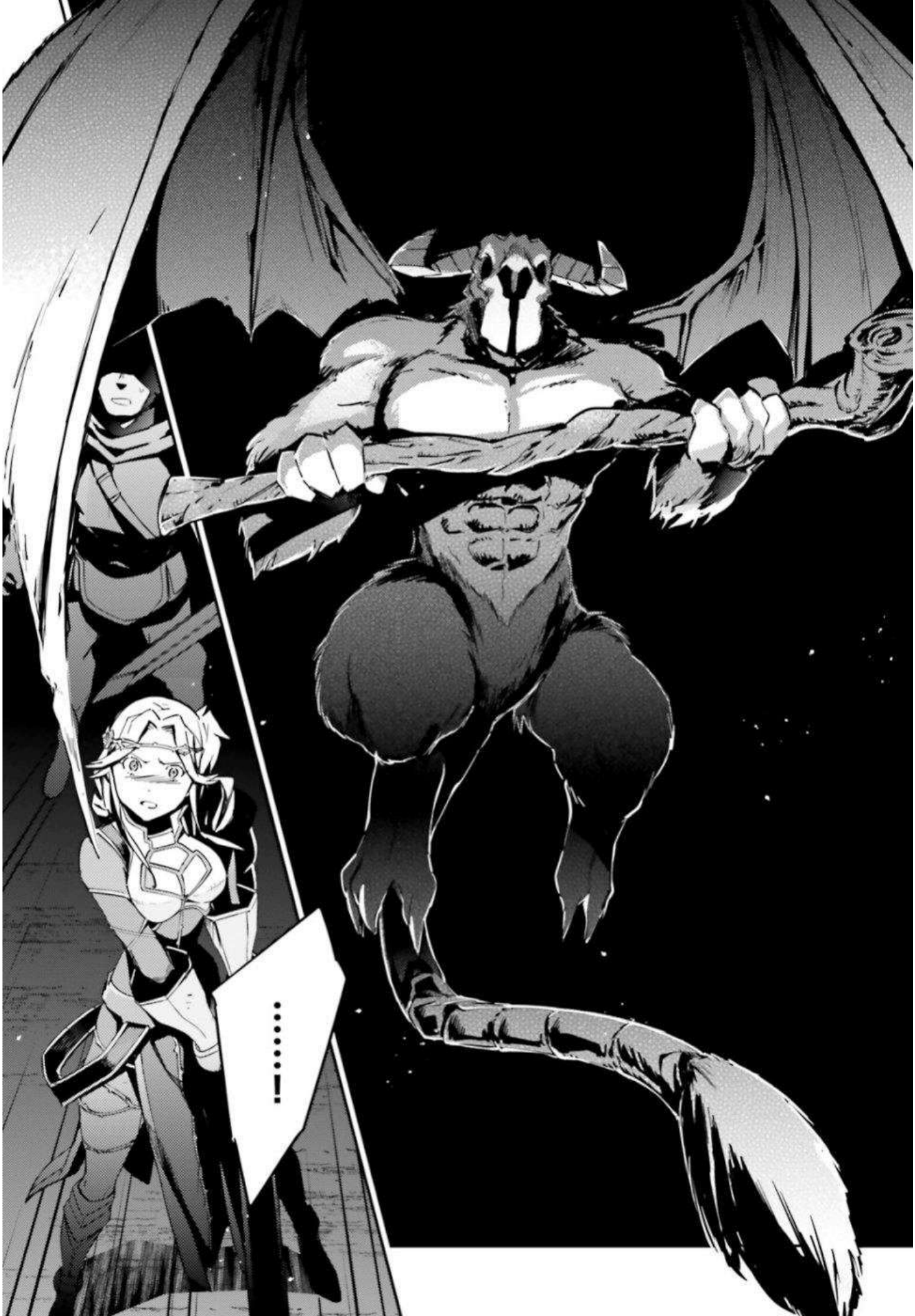
LOS DEMONIOS SE HAN VUELTO MÁS FUERTES.
SI ESTO SIGUE ASÍ, NOS DESGASTARÁN Y SEREMOS DERROTADOS.
¿NO LO HAN HECHO AÚN?
¿TODAVÍA NO DERROTARON A JALDABAOTH?
¡UWAAA!

PERO ...

... DEBEMOS RETIRAR-NOS.


LOS HECHICEROS SE HAN QUEDADO SIN MANA...
LOS GUERREROS NO ESTÁN REGENERÁNDOSE LO SUFICIENTE-MENTE RÁPIDO.
NO PUEDO DEJAR QUE MUERAN AQUÍ.

RETI-



-ESTO ES MALO.
CON NUESTROS MIEMBROS AUSENTES, NUESTRAS CHANCES DE VICTORIA...
¡NOSOTROS LO CONTEN-DREMOS!
¡DEBES ESCAPAR!
SI VIVES, PUEDES UTILIZAR LA MAGIA DE RESURRECCIÓN EN NOSOTROS.
POR EL BIEN DE LAS PERSONAS QUE PUEDEN SER REVIVIDAS, TIENES QUE VOLVER CON VIDA, ¡SIN IMPOR-TAR EL COSTO!
¡DAME UN DESCUENTO EN LA CUOTA DE RESURRECCIÓN!
CHICOS ...

¡ESCAPEN CON TODAS SUS FUERZAS!
¡MIENTRAS USTEDES PUEDAN CAMINAR AL FINAL, ESTARÁ BIEN!

¡HAA AAA AAA AAA AAA!
¡SÚPER MOVI-MIENTO!
MEGA IMPACTO DE HOJA OSCURA

¡¿AÚN... MUY... LEJOS...?!

SÉXTUPLO CORTE DE LUZ

¡MÁTEN-LOS A TODOS!

REY DE RE-ESTIZE RAMPOSA III

SU MAJESTAD PROCLAMADA-
¿ESTÁ AQUÍ PARA PROTEGER ESTA CIUDAD SIN VIDA,
O A MÍ?
SOLO PUEDE HABER UNA RESPUESTA A ESO.

ES NUESTRO DEBER PROTEGER EL CUERPO DEL REY.
¡POR ESO, AQUÍ ES DONDE LUCHAREMOS!

¡A LA CARGA!

¡STRONOFF-SAMA!
¡DEME UNA MANO!
CLARO.
ESPEREN.
¿NO NECESITAN A UNA INCREÍBLE LUCHADORA APOYÁNDOLAS?
Y TAMBIÉN A UNA EXCELENTE FUTURA NINJA.

¡GAGARAN!
¡TÍA!
!
GRACIAS... A AMBAS.
AUNQUE TODAVÍA NO SE HAN RECUPERADO DEL TODO...

"VEN A POR MÍ", ¿NO ES ASÍ?
BUENO... ¡VAMOS!

LO VEO.

PARECE QUE ESTÁ COMENZANDO JUSTO A TIEMPO.
PARECERÍA QUE ES HORA DE LA BATALLA FINAL.
ドン
ドン

MOMON-SAMA...
DÉJANOS LOS OTROS ENEMIGOS A MÍ Y A NABE.
TÚ DEBERÍAS CONCENTRAR TODA TU ATENCIÓN EN LUCHAR CON JALDABAOTH, MOMON-SAMA.

ENTENDIDO.
CUANDO DERROTE A JALDABAOTH Y REGRESE TRIUNFANTE, ¿PUEDO ESPERAR QUE ESTARÁN CONMIGO?

ッ
ッ

NABE, LUCHA JUNTO A ELLA POR FAVOR.
ESPERO QUE LOS TRES PODAMOS REGRESAR JUNTOS.
ENTENDIDO, MOMON-SAMA.

¿ÉL SOLO...? ¿ES UNA TRAMPA?

DEBERÍAN SER MÁS QUE SOLO LA DONCELLA INSECTO.
.....!?
¿... CUATRO?

¡MALDITA SEA!
¡SUBESTIMÉ LAS FUERZAS DE JALDABAOTH...!
LES DEJARÉ A ESAS CINCO A USTEDES.

ENTONCES, AQUÍ VOY,
DEM...
¡DEMONIO!

ドゴ

BIEN,
YO TOMARÉ TRES Y TÚ DOS, ¿QUÉ TE PARECE?
7''
...sí.
¡ESTE NO ES LUGAR PARA QUEDARSE PARALIZADA DE MIEDO!

¿ESTÁS SEGURA? YO TAMBIÉN ESTOY BIEN CONTRA TRES.

¿ESTÁS SEGURA? YO TAMBIÉN ESTOY BIEN CONTRA TRES.

BASTARDA TERCA.
?

ESTÁ BIEN, ENTIENDO. ME ENCARGARÉ DE LAS MÍAS, Y LUEGO IRÉ A APOYARTE.
INTENTA RETENERLAS SIN SER...

¿QUÉ ...?
AHORA,

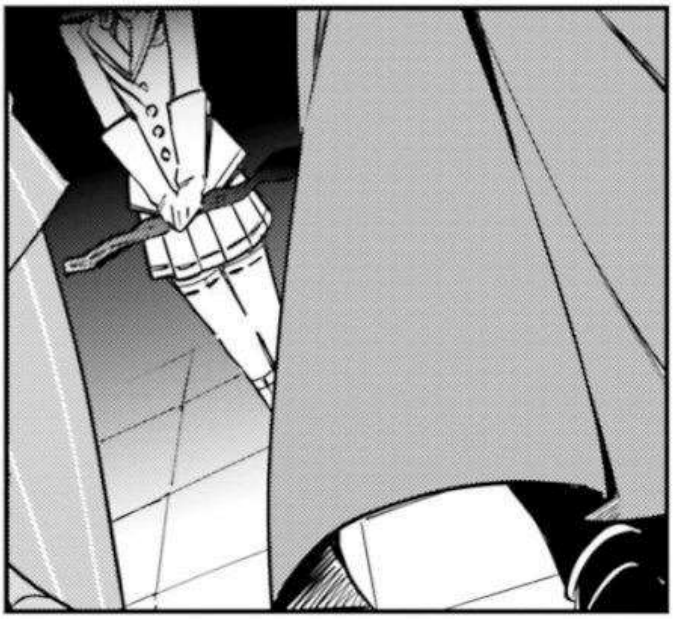
LES TOCA A USTEDES DECIDIR QUIÉN NOS ENFRENTARÁ.
スッ

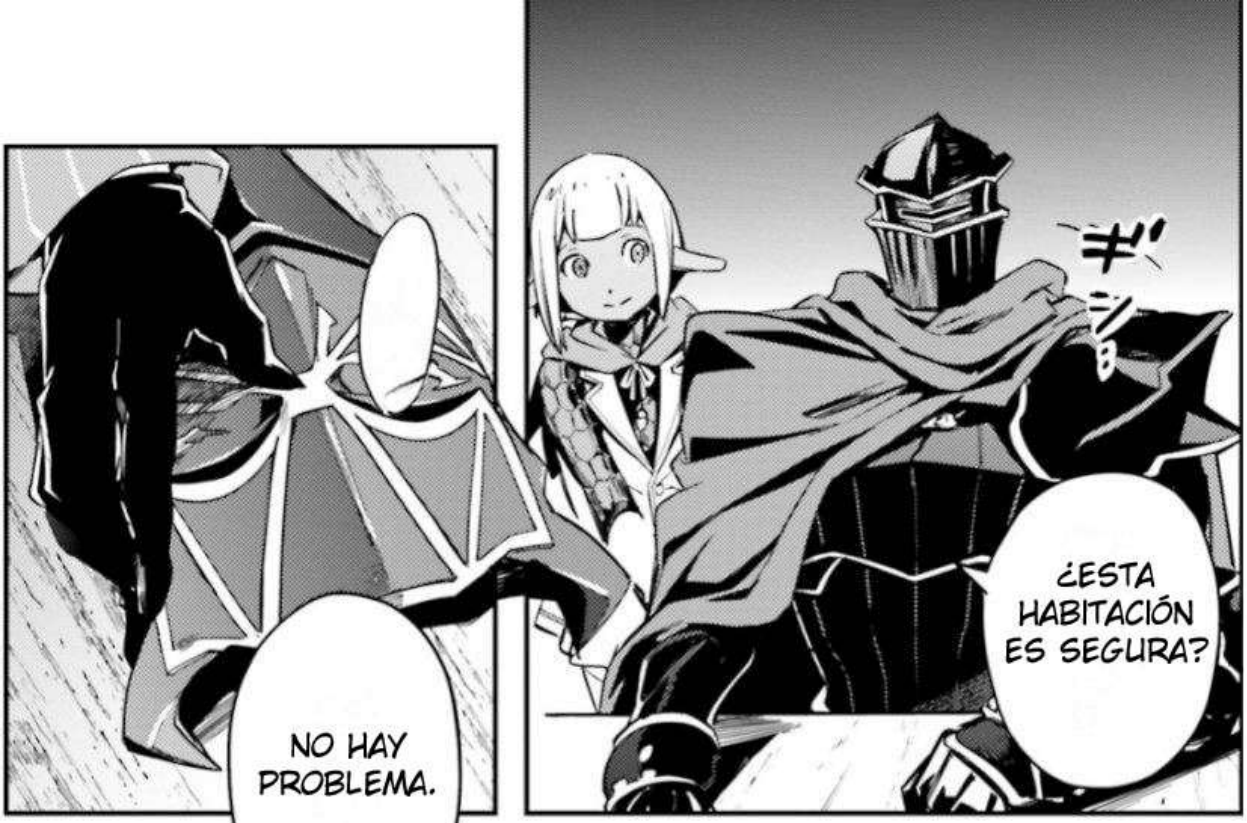
MI NOMBRE ES ALPHA.
ESTA ES DELTA.
NOSOTRAS SEREMOS TUS OPO-NENTES.
¿LO SERÁN?
ESTO ES TODO MUY FORMAL.
MI NOMBRE ES EVILEYE.

¡YO SOY LA QUE LAS DERROTARÁ!
¿AH, SÍ...? QUÉ MIEDO.
¡AQUÍ VOY!

MAXI-
MIZAR
MAGIA
POSTA
DE
ESQUIR-
LAS

EN PRIMER LUGAR,




¿ESTA HABITACIÓN ES SEGURA?
NO HAY PROBLEMA.

LAS PALABRAS AQUÍ DICHAS SON SOLO PARA NUES-TROS OÍDOS.

¿AH SÍ...?

BIEN, ENTONCES. PRIMERO QUE NADA...
NO DAÑEN A LOS GUARDIAS QUE HE VISTO DE CAMINO HASTA AQUÍ.

...
¿SERÁ ACEPTABLE TRANSMITIR ÓRDENES TELEPÁTICAMENTE?
ADELANTE.
AUNQUE ESTE LUGAR ESTÁ BASTANTE DISTANTE DE E-RANTEL,
AYUDAR A PERSONAS EN PELIGRO ES BUENA PUBLICIDAD.
ENTENDIDO.
AHORA,
¿POR QUÉ NO ME CUENTAS?

¡¡LA REVELACIÓN FINAL DE LOS DETALLES DEL PLAN GEHENNA!!

11月号に続く

MANGAS Y MANHWAS
PERÚ
SOLO RECOPILAMOS Y AGRUPAMOS IMÁGENES, PARA LUEGO SER CONVERTIDOS A PDF, TODO LO DEMÁS ESTÁ HECHO POR LOS RESPECTIVOS FANSUBS
@MangasEnPdf
+51979547961
Quiñones Otaku
Mangas PDF Español
@Izuku_Midoriya16